



الأمم المتحدة

صناديق التبرعات
التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي
لشؤون اللاجئين

البيانات المالية المراجعة
عن السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة الثانية والخمسون
الملحق رقم ٥ هاء (A/52/5/Add.5)

صناديق التبرعات
التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي
لشؤون اللاجئين

البيانات المالية المراجعة
عن السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة الثانية والخمسون
الملحق رقم ٥ هاء (A/52/5/Add.5)



ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام.
ويعني ايراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق
الأمم المتحدة

[الأصل: بالإنكليزية]

[١٦ تموز/يوليه ١٩٩٧]

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	
٧	كتابا الإحالة
١	أولا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات
١	ألف - مقدمة
٢	١ - التوصيات السابقة التي لم تنفذ تنفيذا كاملا
٢	٢ - موجز التوصيات الرئيسية
٤	٣ - موجز النتائج
٥	باء - البيانات المالية
١١	جيم - المسائل الإدارية
١١	١ - إدارة البرامج
١٨	٢ - الشراء
١٩	٣ - إدارة الموارد البشرية
٢٣	٤ - إدارة الأصول
٢٥	٥ - السفر
٢٥	٦ - المراجعة الداخلية للحسابات
٢٦	٧ - حالات الغش والغش الافتراضي
٢٧	٨ - شكر وتقدير
٢٨	مرفق
٣٨	ثانيا - رأي مراجعي الحسابات
٣٩	ثالثا - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية
٤٠	رابعا - البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
٤١	ملاحظات على البيانات المالية
٤١	١ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وأنشطتها
٤١	٢ - موجز السياسات المحاسبية الهامة وسياسات تقديم التقارير المالية
٤٦	٣ - التغييرات في الممارسة المحاسبية: مخزون الطوارئ
٤٦	٤ - بيان الإيرادات والنفقات والتغييرات في الاحتياطي وأرصدة الصناديق (البيان الأول والمرفق)
٤٧	٥ - الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق (البيان الثاني والمرفق)

المحتويات (تابع)

الصفحة

البيان الأول - الإيرادات والنفقات والتغييرات في الاحتياطيات وأرصدة الصناديق للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ . جميع الصناديق	٥٠
مرفق البيان الأول - البرامج الخاصة بما في ذلك الصناديق الاستثمارية	٥١
البيان الثاني - الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ - جميع الصناديق . مرفق البيان الثاني - البرامج الخاصة، بما في ذلك الصناديق الاستثمارية	٥٦
البيان الثالث - التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٦١

جداول الحسابات

الجدول ١ - حالة التبرعات الحكومية والحكومية الدولية والخاصة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦	٦٣
الجدول ٢ - حالة تبرعات السنوات السابقة غير المدفوعة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٩١
الجدول ٣ - البرامج العامة: الاعتمادات للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٩٣
الجدول ٤ - الحسابات الخاصة: للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦	١٠١
الجدول ٥ - البرامج الخاصة بما فيها الصناديق الاستثمارية: للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	١٠٣
الجدول ٦ - حالة مشاريع السنوات السابقة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ - جميع الصناديق	١٠٧
الجدول ٧ - القروض المقدمة إلى اللاجئين أو لصالحهم	١١٦
الجدول ٨ - النقدية والودائع لأجل في الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦	١١٧
الجدول ٩ - الودائع النقدية والودائع لأجل في الفترة ١٩٩٢-١٩٩٦	١١٩
الجدول ١٠ - المبالغ الموجودة بعملات غير قابلة للتحويل في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦	١٢٠
التذييل - التبرعات العينية الخارجة عن ميزانية سنة ١٩٩٦	١٢٢

كتابا الإحالة

٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧

سيدي،

عملا بالقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها مكنتي، يشرفني أن أقدم لسيادتكم الحسابات الخاصة بسنة ١٩٩٦، وقد تم التصديق على صحتها والموافقة عليها وفقا للفقرة ١١-٤ من تلك القواعد.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) ساداكو أوغاتا
مفوضة الأمم المتحدة السامية
لشؤون اللاجئين

رئيس مجلس مراجعي الحسابات
الأمم المتحدة
نيويورك

١٦ تموز/يوليه ١٩٩٧

سيدي،

يشرفني أن أحيل إليكم البيانات المالية المقدمة من مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وقد تم فحص هذه البيانات، وهي تتضمن رأي مجلس مراجعي الحسابات.

وأتشرف بأن أقدم إليكم، بالإضافة إلى ذلك، تقرير مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بالحسابات المذكورة أعلاه.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) سيرجون بورن

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات في
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
ورئيس مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة

نيويورك

أولا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات

ألف - مقدمة

١ - قام مجلس مراجعي الحسابات، وفقا للفقرة ٢٢ من النظام الأساسي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بمراجعة البيانات المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي لشؤون اللاجئين عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وتمت مراجعة هذه الحسابات وفقا للمادة الثانية عشرة من النظام المالي للأمم المتحدة ومرفقه، ووفقا للمعايير الموحدة لمراجعة الحسابات التي اعتمدها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. ومعايير المراجعة هذه تتطلب قيام المجلس بتخطيط وأداء عملية المراجعة من أجل التأكد على نحو معقول من أن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

٢ - واشتملت عملية مراجعة الحسابات على إجراء استعراض عام للنظم المالية والضوابط الداخلية، والقيام بفحص اختباري للسجلات المحاسبية وسائر الوثائق الداعمة إلى الحد الذي يرى المجلس ضرورته من أجل تكوين رأي بشأن البيانات المالية.

٣ - وقد جرت عملية مراجعة الحسابات في مقر مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بجنيف وفي مكاتبها الفرعية في تايلند وجورجيا والسودان وغينيا وكينيا وليبيريا والمكسيك.

٤ - وبالإضافة إلى مراجعة الحسابات والمعاملات المالية، اضطلع المجلس باستعراضات في إطار المادة ١٢-٥ من النظام المالي للأمم المتحدة. وقد تعلقت هذه الاستعراضات بمدى الرقابة الإدارية التي تمارسها المفوضية على شركائها المنفذين بالنسبة لإدارة البرامج وإدارة الشؤون المالية والرقابة على المخزون. وقام المجلس أيضا باستعراض كفاءة نظام الشراء الذي اعتمده مقر المفوضية والمكاتب الفرعية، فضلا عن إدارة الشؤون المالية وإدارة الموارد البشرية.

٥ - واستمر المجلس في ممارسته التي تقضي بإبلاغ الإدارة بنتائج عمليات المراجعة المحددة، من خلال ملاحظات مراجعة الحسابات ورسائل إدارية تتضمن نتائج مراجعة الحسابات وتوصيات بصدها.

٦ - ويرد في الفقرات ١٠ إلى ١٧ أدناه موجز للتوصيات والنتائج الرئيسية. أما النتائج التفصيلية لمراجعة الحسابات فترد في الفقرات ١٨ إلى ١٢٣.

٧ - ويتناول هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنها ينبغي أن تعرض على الجمعية العامة. وأبلغت المفوضية بملاحظات المجلس بشأن كافة المسائل الواردة في هذا التقرير، وأكدت الإدارة الوقائع التي تستند إليها ملاحظات واستنتاجات المجلس، كما وفرت إيضاحات وردودا على استفسارات المجلس. وينقسم هذا التقرير إلى جزأين يغطيان مراجعة البيانات المالية وقضايا الإدارة، على التوالي.

١ - التوصيات السابقة التي لم تنفذ تنفيذا كاملا

٨ - وفقا للفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧، أبرز المجلس أدناه على نحو منفصل التوصيات التي لم تنفذها المفوضية تنفيذا كاملا. والسنوات المبينة بين قوسين (بداية من عام ١٩٩٣) فهي السنوات التي قدم فيها المجلس التوصيات:

(أ) عدم القيام بتقييم قدرات الشركاء المنفذين على تنفيذ المشاريع الكبرى (١٩٩٣ و ١٩٩٤ و ١٩٩٥) (انظر الفقرة ٦٦)؛

(ب) التأخيرات في تقديم المكاتب الميدانية لتقارير رصد المشاريع وتقديم الشركاء المنفذين لتقارير رصد المشاريع الفرعية (١٩٩٤ و ١٩٩٥) (انظر الفقرتين ٦٨ و ٦٩)؛

(ج) عدم استعراض القرار المتعلق بإعداد خطط العمل بشكل انتقائي وإعداد نموذج لخطة العمل (١٩٩٤ و ١٩٩٥) (انظر الفقرتين ٥٩ و ٦٠)؛

(د) عدم إمساك الشركاء المنفذين لحسابات منفصلة فيما يتعلق بصناديق مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (١٩٩٤ و ١٩٩٥) (انظر الفقرة ٦٤)؛

٩ - وقد استعرض المجلس التدابير التي اتخذتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لتنفيذ التوصيات المقدمة في تقريره لعام ١٩٩٥. وترد تفاصيل الإجراءات المتخذة وتعليقات المجلس عليها في مرفق هذا التقرير.

٢ - موجز التوصيات الرئيسية

١٠ - يوصي المجلس باتخاذ الإجراءات التالية المقدمة حسب أولويتها:

إدارة الشؤون المالية

(أ) ينبغي للمفوضية أن تكفل قيام الشركاء المنفذين بتقديم شهادات مراجعة الحسابات في وقت يكفي الإدارة للتأكد، على النحو اللازم، من انفاق الوكالات المنفذة لنفقاتها حسب الأصول وامتثالها للقواعد وسلامة ذلك الإنفاق وانعكاسه في البيانات المالية (انظر الفقرة ٢٦)؛

(ب) ينبغي أن تستعرض إدارة المفوضية على وجه السرعة النظام الراهن لتسجيل النفقات التي ينفقها الشركاء المنفذون. وينبغي أيضا أن تكفل الإدارة ورود جميع التقارير المالية غير المقدمة من الشركاء المنفذين واستعمالها لتسوية المبالغ الموجودة في الحساب التركيبي المعلق في نظام معلومات الإدارة المالية وذلك بعد التحقق من هذه التقارير تحققا مناسباً (انظر الفقرة ٢٨)؛

(ج) ينبغي للمفوضية أن تركز مزيداً من الاهتمام على القيام في الوقت المحدد باستعراض وإلغاء الالتزامات التي لم تعد هناك حاجة إليها (انظر الفقرة ٣٩)؛

إدارة البرامج

(د) ينبغي استعراض تكاليف انجاز البرامج والدعم الإداري المدرجة في ميزانيات مختلف البرامج القطرية وينبغي وضع قواعد لذلك (انظر الفقرة ٥٠)؛

(هـ) ينبغي تحديد أهداف المشاريع بوضوح وبيانها بالأرقام بحيث لا يكون هناك تعارض بين الأهداف والمدخلات ويكون لدى الوكالة المنفذة فكرة واضحة عن الأهداف التي يتعين تحقيقها في نهاية فترة المشروع (انظر الفقرة ٥٣)؛

(و) ينبغي، ريثما يتم إدخال النظام الجديد لإدارة العمليات، تعزيز عملية إعداد خطط العمل وجعلها أكثر تكثيفاً مع البرامج وتضمينها مؤشرات أداء مناسبة (انظر الفقرة ٦١)؛

(ز) ينبغي تحديد توصيفات المشاريع الفرعية وإيراد تعريف واضح لطبيعة المساعدة ومسؤوليات الشركاء المنفذين، وتضمينها مؤشرات أداء مناسبة لأغراض الرصد (انظر الفقرة ٥٨)؛

(ح) ينبغي للإدارة أن تضاعف جهودها الرامية إلى الحصول على تقارير رصد المشاريع (انظر الفقرة ٧٠)؛

(ط) ينبغي أن تضع المفوضية إجراءات لضمان أن تسفر البرامج السريعة الأثر عن نتائج في غضون فترة محدودة (انظر الفقرة ٧٤)؛

الشراء

(ي) ينبغي مواصلة التقدم المحرز بالفعل في الحصول على خطط الشراء السنوية من المكاتب الميدانية بأن يشمل المزيد من المكاتب الميدانية (انظر الفقرة ٧٦)؛

إدارة الموارد البشرية

(ك) ينبغي أن تصدر الإدارة توجيهات إلى جميع المكاتب الميدانية والوحدات المقدمة لطلبات في المقر بشأن الحاجة إلى إعداد الصلاحيات التي تتضمنها عقود الخبراء الاستشاريين بطريقة أدق بحيث ترتبط بالنتائج، وتشمل غايات وأهداف وتواريخ انجاز نواتج ممكنة للإنجاز/وقابلة للقياس (انظر الفقرة ٨٥)؛

(ل) ينبغي أن تكفل المفوضية في إطار خططها المتعلقة بتحقيق اللامركزية، الاحتفاظ بقائمة مركزية تتضمن معلومات مستوفاة (الفقرة ٩٠)؛

إدارة الأصول

(م) ينبغي رفع مستوى نظام "مايندر" لكي يتسنى تحويل البيانات الكترونيا من نظام المشتريات إلى نظام إدارة الأصول (الفقرة ١٠٧)؛

(ن) ينبغي أن يستكمل على وجه السرعة التحقق الفعلي من جميع الأصول بما فيها الأصول غير المسجلة في النظام (انظر الفقرة ١١٣)؛

٣ - موجز النتائج

إدارة الشؤون المالية

١١ - رغم بدء الشركاء المنفذين في تقديم شهادات مراجعة الحسابات بعد أن اتخذت المفوضية إجراءات من أجل تقييم الخبرة السابقة للشركاء المنفذين، ومن أجل الحصول على شهادات مراجعة الحسابات من هؤلاء الشركاء، فإنه لم ترد شهادات مراجعة الحسابات عن النفقات التي تكبدها الشركاء المنفذون في عام ١٩٩٦. وأن ممارسة المفوضية المتمثلة في تسجيل السلف النقدية باعتبارها نفقات برنامجية وقت تقديم السلف لا توفر المساءلة التامة (انظر الفقرات ٢٥ - ٢٧).

١٢ - لاحظ المجلس في البيانات المالية بعض حالات عدم التقيد بالمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. فقد عولج مبلغ ١٤,٩ مليون دولار على أنه إيرادات في عام ١٩٩٦ رغم أنه متصل بفترات مقبلة. وفيما يتعلق بالمسائل المالية الأخرى، لاحظ المجلس أن جزءا كبيرا (٧٥ في المائة) من الالتزامات غير المصفاة لم يتم الغاؤه إلا قرب نهاية العام، مما أدى إلى إبقاء الأموال غير متاحة للمشاريع الأخرى (انظر الفقرات ١٩ و ٣٤ و ٣٨).

إدارة البرامج

١٣ - لم تحدد أي قواعد لتكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري وتراوحت معدلات البرامج العامة من ٣٢ في المائة إلى ٤٨ في المائة من مجموع الميزانية البرنامجية في عام ١٩٩٦. وكانت هناك حالات تأخير في توقيع الاتفاقات الفرعية من جانب المكاتب الميدانية مع الشركاء المنفذين، وفي حالات كثيرة لم يجر إعداد خطط العمل. وتقارير رصد المشاريع لم ترد وفي حالة ورودها، كانت تصل متأخرة جدا (انظر الفقرات ٤٦ و ٦٠ و ٦٢ و ٦٨ و ٦٩).

١٤ - ولم تأت البرامج السريعة الأثر بالنتائج المرجوة (انظر الفقرة ٧٣).

الشراء

١٥ - لاحظ المجلس حدوث تحسن في الحصول على خطط الشراء السنوية (انظر الفقرة ٧٥).

الخبراء الاستشاريون

١٦ - لم تستكشف بالكامل الدراية الفنية قبل الاستعانة بالخبراء الاستشاريين. كما أن صلاحيات هؤلاء الخبراء لم تكن محددة بوضوح وجرى اختيارهم على أساس تسمية مرشح واحد للوظيفة، وظلت قوائم الخبراء الاستشاريين غير مستعملة إلى حد كبير. وثمة حالات تكرر فيها تعيين الخبراء الاستشاريين أنفسهم وكان تقييم نهاية المدة غير واف (انظر الفقرات ٨٠، ٨٣، ٨٦، ٨٩، ٩٥، ٩٧).

إدارة الأصول

١٧ - نظرا لانعدام التوافق بين نظام المشتريات ونظام إدارة الأصول، يتعذر على نظام "مايندر" أن يشتمل تلقائيا على تفاصيل الأصول المشتراة. وقد تأخرت عملية التحقق الفعلي من الأصول في المقر وفي المكاتب الميدانية على حد سواء (انظر الفقرتين ١٠٦ و ١١٢).

باء - البيانات المالية

المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة

١٨ - أحاطت الجمعية العامة علما، في مقررها ٤٥٣/٥١ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، بتقرير الأمين العام الذي تضمن المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. وتشمل تلك المعايير، التي وضعتها لجنة التنسيق الإدارية، أشكال البيانات المالية.

١٩ - وقد أكد المجلس أن البيانات والجداول المالية التي وضعتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تتمشى عموما مع المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة باستثناء معالجتها للأصناف اللامستهلكة، ولمعيار الكشف عن التزامات نهاية الخدمة، وعن التبرعات المقبوضة سلفا ومعالجتها لتسويات النفقات المتعلقة بخبرات سابقة ولمعيار الكشف عن السياسات المحاسبية.

٢٠ - وفيما يتعلق بمعالجة الممتلكات اللامستهلكة، لاحظ المجلس من بين ١٣١ مكتبا ميدانيا، لم يتمكن ٣٨ من إتمام تسجيل أصولها في نظام "مايندر" لتتبع الأصول. ونتيجة لذلك لم يكشف في الحسابات عن كامل قيمة المخزون من الأصول الموجودة لدى المفوضية. وفيما يتصل بالالتزامات المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة، فإنها لم تقدم ولم يكشف عنها. أما التبرعات المقبوضة سلفا فقد صنفت خطأ تحت بند "الخصوم الأخرى" في حين أنه يتعين الكشف عنها بصورة مستقلة.

٢١ - ولاحظ المجلس أن تسويات النفقات المتعلقة بتفترات سابقة والبالغ مجموعها ١٣ مليون دولار كان ينبغي أن تؤخذ في الحسبان، قبل وليس بعد، الوقوف على صافي العجز في الإيرادات عن النفقات. وبالتالي يكون ذلك العجز الصافي مسجلا بنقصان قدره ١٣ مليون دولار.

٢٢ - وكان المجلس قد أوصى في تقريره لعام ١٩٩٥ بأن تقرر الإدارة شكلا ملائما للكشف عن السياسات المحاسبية ولعرض الملاحظات المذيلة بها الحسابات عرضا منفصلا. وقد لاحظ المجلس أنه في البيانات المالية لعام ١٩٩٦ لم تكشف المفوضية بوضوح عن السياسات المحاسبية التي يقوم عليها إعداد البيانات

المالية بحيث تميزها عن الملاحظات التفسيرية الأخرى المذيلة بها الحسابات. ووافقت الإدارة على إمكانية تغيير ترتيب وطريقة عرض الملاحظات المذيلة بها البيانات المالية.

شهادات مراجعة الحسابات المتعلقة بالنفقات التي تكبدها الشركاء المنفذون

٢٣ - أوصى المجلس في تقريره لعام ١٩٩٥ بوجود كفالة أن تقوم بشكل منتظم هيئات مستقلة لمراجعة الحسابات بمراجعة حسابات الشركاء المنفذين المتعلقة بأموال المفوضية والحصول من الشركاء المنفذين على شهادات بمراجعة حساباتهم للتحقق من صحة ومناسبة النفقات التي تكبدها.

٢٤ - ويبين الجدول أدناه عدد وقيمة المشاريع التي كانت قيد التنفيذ في نهاية عام ١٩٩٥ والتي لم ترد بشأنها، حتى حزيران/يونيه ١٩٩٧، شهادات مراجعة الحسابات.

الشريك المنفذ	العدد	عدد المشاريع	القيمة (بملايين دولارات الولايات المتحدة)	القيمة التي لم ترد بشأنها شهادات مراجعة حسابات
وكالات الأمم المتحدة	١١	١٠٢	٢٥,٤	- *
الشركاء المنفذون من الحكومات	١٥٤	٢٦٩	١٣٠,٠	١١١,٧
المنظمات غير الحكومية (المحلية/الدولية)	٤٧١	١٠٥١	٣٤٢,٧	١٢١,٩
المجموع	٦٣٦	١٤٢٢	٤٩٨,١	٢٣٣,٦

* ترى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أن البيانات المالية المراجعة المقدمة من الشركاء المنفذين إلى الجمعية العامة أو اللجان التنفيذية تعد شهادات كافية بمراجعة الحسابات.

٢٥ - واستجابة لتوصية المجلس، بدأت الإدارة بعض الخطوات من أجل الحصول على شهادات المراجعة المطلوبة. ومن ثم، ففي نهاية عام ١٩٩٦، طلبت المفوضية إلى جميع شركائها المنفذين تقديم شهادات مراجعة الحسابات وأو تقارير مالية سنوية عن عملياتهم في عام ١٩٩٥. وتفيد المفوضية بأنها تلقت حتى حزيران/يونيه ١٩٩٧ شهادات مراجعة حسابات المشاريع التي كانت قيد التنفيذ في نهاية عام ١٩٩٥، وتعلق تلك الشهادات بمبلغ قدره ٢٦٤,٥ مليون دولار (٥٣,١ في المائة). وذكرت المفوضية أن نوعية التقارير الواردة وما تتضمنه من كشف للتمويل المقدم من المفوضية تفاوتت من شريك منفذ إلى آخر، ولكن أمكن بوجه عام الوقوف على الأموال التي تم توفيرها للمنظمات غير الحكومية. وفي الحالات المخالفة طلبت معلومات من الشريك المنفذ توضح وتؤكد أن مراجعة الحسابات شملت أيضا أموال المفوضية. وبناء

على هذه التجربة وبعد تلقي التقارير المراجعة لعام ١٩٩٦ التي سيطلب قريبا إلى الشركاء المنفذين تقديمها، سيكون في وسع المفوضية، حسبما ذكرت، وضع سياسة محكمة فيما يتعلق بمتطلبات استصدار شهادات مراجعة الحسابات من شركائها المنفذين مستقبلا.

٢٦ - وتطلب المفوضية من شركائها المنفذين تقديم شهادات مراجعة الحسابات في غضون ستة أشهر من التاريخ النهائي المحدد لتصفية الالتزامات وقد أكدت أنه تم تمديد التواريخ المحددة لتصفية عدد من المشاريع. والمجلس يقدر ما تبذله المفوضية من جهود كيما تحصل من شركائها المنفذين على شهادات مراجعة الحسابات ولكنه يلاحظ أيضا أن شهادات مراجعة الحسابات المتعلقة بالنفقات التي تكبدها الشركاء في عام ١٩٩٦ لم ترد حتى الآن. ويكرر المجلس توصيته الواردة في تقريره عن البيانات المالية لعام ١٩٩٥ بأنه ينبغي للمفوضية كغالب أن يقوم الشركاء المنفذون هذه الشهادات المتعلقة بمراجعة الحسابات في موعد يتيح للإدارة الوقت الكافي للحصول على التأكيدات اللازمة بأن النفقات التي تكبدها الوكالات المنفذة وأدرجت في البيانات المالية صحيحة ومطابقة للمعايير ومناسبة.

٢٧ - وفي إطار الممارسات المحاسبية المتبعة في المنظمة، تسجل السلف النقدية المقدمة للشركاء المنفذين وقت صرفها باعتبارها نفقات برنامجية. كما تسجل تلك السلف، بشكل منفصل، في حساب معلق تذكيري، وتسوى عند ورود التقارير المالية من الشركاء المنفذين. وتلك الممارسة لا تكفل المساءلة التامة، بل يمكن أيضا أن تؤدي إلى الخطأ في تدوين النفقات الفعلية في البيانات المالية. ولم ترد تقارير مالية فيما يتعلق بالمبالغ التالية:

التقارير المالية غير الواردة		
سنة تقديم السلفة	حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧
	(بملايين دولارات الولايات المتحدة)	(بملايين دولارات الولايات المتحدة)
١٩٩٤	١٠١,٥	٩١,٣
١٩٩٥	١٨٢,٨	١٣٨,٣
١٩٩٦	٣١١,٤	٢١٣,٠
المجموع	٥٩٥,٧	٤٤٢,٦

وتشمل سلف قدرها ٢١٣ مليون دولار قدمت إلى الشركاء المنفذين في عام ١٩٩٦ وسجلت بوصفها نفقات. ولم تتمكن المفوضية حتى الآن من تأكيد كيفية استعمال الشركاء المنفذين لتلك الأموال.

٢٨ - والمجلس يساوره القلق إزاء أوجه عدم التيقن الناشئة عن تلك الإجراءات ويوصي بأن تستعرض إدارة المفوضية على وجه السرعة النظام الحالي لتسجيل النفقات التي يتكدها الشركاء المنفذون. ويوصي،

أيضا، بأن تكفل الإدارة الحصول من الشركاء المنفذين على جميع التقارير المالية التي لم ترد حتى الآن واستعمال تلك التقارير في تسوية المبالغ المسجلة في الحساب المعلق التذكيري في نظام معلومات الإدارة المالية وذلك بعد التحقق من تلك التقارير على نحو مناسب.

رد التبرعات

٢٩ - لاحظ المجلس أنه كان على المفوضية أن ترد إلى المانحين في عام ١٩٩٦ مبلغا قدره ١,٥٧ مليون دولار. وعلى سبيل المثال:

(أ) تبرعا قدره ٢٠٠ ٠٠٠ دولار قدمته إحدى الحكومات المانحة في عام ١٩٩٤ لإنشاء وحدة دعم إقليمية من أجل الأطفال اللاجئين وتعين رده إلى الجهة المانحة بسبب التأخير في تنفيذ المشروع:

(ب) وبالمثل، لم يتسن استخدام تبرع قدره ٢٩١ ٩٧١ دولارا قدمته جهة أخرى مانحة من أجل تعيين موظفين مبتدئين من الفئة الفنية وذلك بسبب التأخير في تحديد المرشحين المحتملين وفي وضع تقديرات الميزانية، الأمر الذي استوجب رد مبلغ التبرع بالكامل، فضلا عن رصيد سابق غير مستخدم (٣٠٠ ٠٠٠ دولار)، إلى الجهة المانحة. وقد ذكرت الإدارة أن هذا حدث لأن الجهة المانحة حولت الأموال قبل تقديم سير المرشحين الشخصية وفرزها بفترة طويلة.

٣٠ - ويوصي المجلس بأن تتخذ المفوضية خطوات لكفالة عدم تكرار تلك الحالات.

إعادة تخصيص الأموال

٣١ - لاحظ المجلس، عدة حالات أعيد فيها تخصيص ما مجموعه ٧,٤ مليون دولار من أموال التبرعات لأغراض غير الأغراض التي تبرع المانحون من أجلها تحديدا وذلك دون موافقة كتابية مسبقة من المانحين. وفي حالة أخرى حجبت الجهة المانحة، من تبرعها، مبلغا قدره ٢١٨ ٥٣٧ دولارا، إثر إخطار من المفوضية بإعادة تخصيص الأموال.

٣٢ - ويوصي المجلس بوجوب حصول المفوضية دائما على موافقة مسبقة من الجهات المانحة قبل إعادة تخصيص أموال مرصودة لأغراض معينة.

٣٣ - ولاحظ المجلس فرقا قدره ٥,٩ ملايين دولار في إيرادات عام ١٩٩٦ الآتية من التبرعات على نحو ما سجلتها الخزنة وقسم خدمات التمويل والعلاقات مع المانحين. ومن ثم، يوصي المجلس بإجراء التسوية النهائية للإيرادات الآتية من التبرعات في نهاية السنة بغية كفالة صحة أرقام الإيرادات المسجلة في البيانات المالية. وقد ذكرت الإدارة أنها ولئن كانت تجرى التسويات فهي تعكف حاليا على وضع نظام ستستخدم فيه قاعدة البيانات ذاتها وذلك من أجل إزالة سبب سوء التفسير هذا.

تسجيل الإيرادات بالزيادة

٣٤ - وفقا للسياسة المحاسبية المتبعة في المفوضية، تعالج التبرعات التي يحتمل أن يضيف إليها المانحون مخصصات أخرى من أجل برنامج/مشروع بعينه لدى المفوضية، بوصفها "تبرعات احتياطية"، ولا تسجل في الحسابات بوصفها إيرادات إلا بعد موافقة الجهة المانحة على تلك المخصصات. وقد لاحظ المجلس حالات عولجت فيها بطريق الخطأ تبرعات قدرها ١٤,٩ مليون دولار كان من المفروض استخدامها في سندات قادمة أو ردها، باعتبارها إيرادات لعام ١٩٩٦، مما يظهر الحسابات بالزيادة بواقع المبلغ نفسه. وفضلا عن ذلك، ثمة مبالغ مجموعها ٨,٤ مليون دولار الغرض منها تغطية تكاليف برامج ممتدة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ أدرجت خطأ باعتبارها من إيرادات عام ١٩٩٦. وفي تلك الحالات كان ينبغي ألا تثبت في إيرادات عام ١٩٩٦ سوى حصة الإيرادات ذات الصلة الممكن نسبتها إلى الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

مركز السيولة

٣٥ - لاحظ المجلس أن نسبة السيولة (مجموع الأصول الجارية إلى مجموع الخصوم الجارية) في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ انخفضت إلى ١:٢,٢٩ بالمقارنة بنسبة قدرها ١:٢,٥٨ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ولاحظ المجلس، أيضا، أن نسبة السيولة السريعة، التي يقاس بها مركز السيولة من حيث النقد أو شبه النقد انخفضت هي الأخرى من ١:١,٤٣ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ إلى ١:١,٠٨ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وكان الانخفاض في نسبة السيولة سيشتد إلى حد كبير لو لم تتمكن المفوضية من إلغاء مبلغ قدره ٧١,٧ مليون دولار (٣٤ في المائة من التزامات العام السابق غير المصفاة)، لينخفض، بذلك، مستوى الخصوم.

الاستثمارات

٣٦ - في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، كانت المفوضية قد استثمرت مبلغا قدره ٢٠٥,٤ مليون دولار بعملات مختلفة في صورة ودائع قصيرة الأجل و ٠,٨ مليون دولار في صورة ودائع تحت الطلب بعد ٤٨ ساعة. ولاحظ المجلس أن متوسط سعر الفائدة خلال ذلك العام انخفض من ٥,٨٣ في المائة في عام ١٩٩٥ إلى ٥,٢١ في المائة في عام ١٩٩٦. وقد عزت الإدارة ذلك الانخفاض إلى خفض أسعار الفائدة على النطاق العالمي وثبات منحنيات عائد العملات الرئيسية. وتحقق المجلس من أن مبالغ كبيرة وظفت في حسابات جارية وودائع تحت الطلب وحصلت بذلك على أسعار فائدة أدنى مقارنة بالودائع لأجل. وفضلا عن ذلك، زاد متوسط الأموال الموجهة في حسابات جارية زيادة كبيرة (بنسبة ٣٧ في المائة) من ٣٠,٦ مليون دولار في عام ١٩٩٥ إلى ٤١,٩ مليون دولار في عام ١٩٩٦ في حين انخفض متوسط الأموال الموظفة في ودائع لأجل بنسبة ٧ في المائة (حيث بلغ ٢٢٧,٥ مليون دولار في عام ١٩٩٦ مقابل ٢٤٤,٣ مليون دولار في عام ١٩٩٥).

٣٧ - ومن ثم، يوصي المجلس باستعراض الأرصدة في الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب بصفة منتظمة، واستثمار فائض الأموال في ودائع لأجل، على أن يبقى على الحد الأدنى الضروري من الأرصدة في حسابات جارية وودائع تحت الطلب.

الالتزامات غير المصفاة

٣٨ - لاحظ المجلس أنه تم خلال عام ١٩٩٦ إلغاء مبلغ قدره ٧١,٧ مليون دولار، أي ما نسبته ٣٤ في المائة من الالتزامات غير المصفاة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ وقدرها ٢٠٨,٦ مليون دولار. وكشف كذلك الاستعراض الذي أجراه المجلس عن أن ما يقرب من ٧٥ في المائة من المبلغ الملغى من الالتزامات غير المصفاة سدد في الربع الأخير من عام ١٩٩٦. وقد ذكرت الإدارة أنه على الرغم من متابعة الالتزامات غير المصفاة طيلة العام، فقد امتدت فترات التصفية فيما يتصل بعدد كبير من المشاريع، حتى الربع الثاني بل والثالث من ذلك العام، مما أسفر عن إلغاء مبالغ ضخمة من الالتزامات غير المصفاة في الربعين الثالث والرابع.

٣٩ - ويوصي المجلس بأن تولي المفوضية مزيدا من الاهتمام لاستعراض الالتزامات في حينه وتصفية الالتزامات التي لم يعد لها لزوم.

شطب الخسائر في النقدية، والمبالغ المستحقة القبض والممتلكات

٤٠ - جرى، خلال العام، شطب نقدية ومبالغ مستحقة القبض قدرها ٢٥٨ ١١٠ دولار. وتشمل المبالغ المشطوبة مبلغا قدره ٩٦٧ ٢٢٧ يمثل خسائر تعزى إلى نهب مكتب غوما الفرعي بعد عملية الإجلاء الطارئة.

٤١ - وفيما يلي تفاصيل الممتلكات التي شطبت وفئات الخسائر في الممتلكات، وفق ما أبلغته مكاتب ميدانية مختلفة إلى مجلس حصر الممتلكات (بدولارات الولايات المتحدة):

<u>القيمة</u>	<u>الفئة</u>
١٥٦ ٠٩٤	الحوادث
٢٤٤ ٨٨٦	الاختطاف
٥٣٢ ٤٦٠	السرقه
٣٦ ١٤٦	النهب
٣١٥ ٧٨٣	فقد الممتلكات
١٧٨ ٤٩٤	التلف/الإعدام
٤٩٥ ٢٤٨	البلى العادي
١٤٣ ٥٧٠	خسائر أخرى
<u>٢ ١٠٢ ٦٨١</u>	المجموع

٤٢ - ولاحظ المجلس زيادة، نسبتها ٢١ في المائة، في الخسائر المبلغ عنها خلال ذلك العام بالمقارنة بعام ١٩٩٥ (٩٧٨ ٧٣٨ ١ دولار).

٤٣ - وخلال مراجعة حسابات مكتب مونروفيا الفرعي لاحظ المجلس أن ممتلكات المفوضية منيت بخسائر فادحة خلال الاضطرابات الأهلية في نيسان/أبريل ١٩٩٦ قدرت قيمتها بما يربو على ٢ مليون دولار. وقد كان المكتب عاكفا على وضع قائمة الممتلكات المفقودة في صيغتها النهائية وما زال من المتعين إخطار مجلس حصر الممتلكات بها.

٤٤ - وتبين من استعراض حالات سرقة مختارة أنها تتصل في معظمها بأصناف مغرية مثل الحواسيب الحجرية، ومعدات الاتصالات اللاسلكية المثبتة في المركبات والسيارات. وكشف الاستعراض الذي أجراه المجلس عن أن مجلس إدارة الأصول التابع للمقر لم يتحقق من تفاصيل حالات الإهمال الأمني الذي أفضى إلى الخسائر ولم يتحرر إمكانية اتخاذ إجراءات تأديبية.

الإكراميات

٤٥ - أفادت الإدارة بأنه قد جرى أثناء العام دفع إكراميات قدرها ١٩٥ ٢٣ دولارا وفقا للقاعدة ٥-١٠ من النظام المالي للمفوضية.

جيم - المسائل الإدارية

١ - إدارة البرامج

تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري

٤٦ - يجري تحميل تكاليف ما يضطلع به من أنشطة لإنجاز البرامج والدعم الإداري على البرامج العامة والخاصة. وقام المجلس بتحليل تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري بالنسبة لمجموع ميزانية تنفيذ برامج المساعدة للفترة ١٩٩٤-١٩٩٦. ولاحظ المجلس أنه لم يتم تحديد أي قواعد لتكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري، وبالتالي، كان هناك تفاوت في معدلات تحميل إنجاز البرامج والدعم الإداري، حيث تراوحت بين ٣٢ و ٤٨ في المائة من مجموع الميزانية البرنامجية المرصودة للبرامج العامة في عام ١٩٩٦. وفيما يتعلق بالبرامج العامة أيضا، تُظهر النسبة المئوية لتكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري من مجموع الميزانية البرنامجية ميلا إلى الزيادة على مدار السنوات الثلاث الماضية، على النحو المبين في الجدول المرفق، حيث زادت من ٢٧,٣ في المائة عام ١٩٩٤ إلى ٣٥,٧ في المائة عام ١٩٩٦.

النسبة المئوية لتكاليف إنجاز البرامج/الدمج
الإداري من مجموع الميزانية البرنامجية
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة/البرنامج	١٩٩٦			١٩٩٥			١٩٩٤		
	النسبة المئوية للتكاليف الميزانية	مبلغ التكاليف	مجموع الميزانية	النسبة المئوية للتكاليف الميزانية	مبلغ التكاليف	مجموع الميزانية	النسبة المئوية للتكاليف الميزانية	مبلغ التكاليف	مجموع الميزانية
البرامج العامة									
أفريقيا	٣٧,١	٤٥,٧	١٤٢,٢	٢٨,٤	٤٤,٤	١٥٦,٢	٢٢,٥	٣١,٦	١٤٠,٤
آسيا	٤٠,٦	١٤,٢	٣٤,٩	٣٣,٠	١٤,٧	٤٤,٦	٢٧,١	١٣,٧	٥٠,٤
أوروبا	٤٠,٢	٢٠,٦	٥١,٣	٤٤,٠	١٧,٦	٣٩,٩	٤٤,٢	١٣,٥	٣٠,٦
الأمريكتان	٤٨,١	١١,٠	٢٢,٩	٥٢,٧	١١,٣	٢١,٤	٤٨,٩	١٠,١	٢٠,٧
جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط	٣٢,٨	٢٠,٢	٦١,٦	٢٧,٣	١٦,٦	٦٠,٧	٢٢,٠	١١,٣	٥١,٧
المجموع	٣٥,٧	١١١,٧	٣١٣,٠	٣٢,٤	١٠٤,٦	٣٢٢,٨	٢٧,٣	٨٠,٢	٢٩٣,٣
البرامج الخاصة									
المجموع	١٦,١	١٤٢,٦	٨٨٥,٢	١٦,٢	١٢٣,٥	٧٦٠,٩	١٦,٥	١٢٥,٣	٧٦٠,٧
المجموع الكلي	٢١,٢	٢٥٤,٣	١١٩٨,٢	٢١,٠	٢٢٨,١	١٠٨٣,٧	١٩,٥	٢٠٥,٥	١٠٥٤,٠

٤٧ - ولاحظ المجلس أيضا أنه فيما يتعلق بالبرامج العامة في عام ١٩٩٦، بلغت تكاليف إنجاز البرامج وحدها ٣٠,٨ في المائة من مجموع الميزانية، بينما بلغت تكاليف الدعم الإداري ٤,٩ في المائة من مجموع الميزانية.

٤٨ - واعتبرت الإدارة أن تكاليف إنجاز البرامج هي من النفقات التشغيلية التي تشمل توفير الحماية الدولية، وتعزيز القوانين المتعلقة باللاجئين وأنشطة الإعلام، مما يدخل بصفة عامة في نطاق البرامج العامة أكثر مما يدخل ضمن البرامج الخاصة. غير أن الإدارة وافقت على أن النسبة المئوية لتكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري كانت مرتفعة، وأنها أخذت تتزايد على مدار السنوات القليلة الماضية؛ وكان أحد التدابير التي اتخذتها يتمثل في تجميد جميع وظائف البرامج العامة عند مستواها الأولي لعام ١٩٩٨.

٤٩ - كما كشف الاستعراض الذي أجراه المجلس أن مستوى تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري كان مرتفعا بصفة خاصة في حالة البرامج الخاصة المنفذة في إيران (٥٣,٥ في المائة)، وكينيا (٤٥,٧ في المائة)، والصومال (٥٠,٥ في المائة)، وفي حالة البرنامج السنوي للرعاية والإعالة في السنغال (٧٥,٤ في المائة) وفي زائير (٧٧,٤ في المائة). وذكرت الإدارة أنه رغم تباطؤ برامج الإعادة إلى الوطن في إيران وكينيا والصومال بسبب الأحداث السياسية، كان لا بد من الإبقاء على المكاتب الميدانية للمفوضية، ومن ثم كانت النسبة المئوية لهذه التكاليف مرتفعة. كما أن المكتبين الموجودين في السنغال وزائير هما مكتبان إقليميان يغطيان البلدان المجاورة، ويحتاجان بالتالي لموظفين أكثر من أي مكتب قطري عادي.

٥٠ - ويوصي المجلس باستعراض تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري، ووضع قواعد في هذا الشأن.

٥١ - ولاحظ المجلس أيضا أنه يجري تحميل برامج الصناديق الاستثمارية نسبة مئوية متفاوتة تتراوح بين ٢ و ٢٣ في المائة لتغطية التكاليف العامة للنفقات الإدارية في المقر، بالإضافة إلى تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري للمكاتب الميدانية. وأرجعت الإدارة التفاوت إلى أن الأنشطة كانت تتسم في بعض أماكن العمل بكثافة استخدام الموظفين. وبناء على اقتراح من المجلس، وافقت الإدارة على أن تنظر في إمكانية وضع حد أعلى لهذه النفقات من الصناديق الاستثمارية.

تخطيط المشاريع

أهداف المشاريع

٥٢ - عند استعراض مشروع للرعاية والإعالة في مكتب الخرطوم الفرعي، لاحظ المجلس أنه رغم أن الهدف الرئيسي للمشروع يتمثل في تحقيق الاكتفاء الذاتي في توطین اللاجئين والإنهاء التدريجي للمساعدة المباشرة، فإن التركيز الرئيسي للمشروع ظل ينصب على توفير الغذاء وإمدادات المياه والخدمات الصحية والأنشطة المتعلقة بالمرافق الصحية. ونتيجة لذلك، لم يتح للمنتفعين مجال كبير لتحقيق الاكتفاء الذاتي وإنهاء التدريجي للمساعدة المباشرة. ووافقت الإدارة المحلية على استعراض الهدف. وبالمثل، كان مقررا لمكتب الاتصال في تبليسي أن ينفذ برامج تفيد المشتريين دوليا في جورجيا، بما في ذلك برنامج للرعاية والإعالة في عام ١٩٩٥. وبيّن استعراض للبرامج التي نفذها ثلاثة من الشركاء المنفذين أن أهداف المشروع لم تكن محددة، كما لم يتم تحديد المنتفعين بوضوح. وكانت المساعدة المقدمة من الشركاء المنفذين ذات

طبيعة عامة، ألا وهي إصلاح مركز خدمة للمجتمع المحلي، ومشاريع إدارة الدخل على المستوى الأسري، ومجموعات من مستلزمات الإنتاج الزراعي، ومساعدة أكثر الفئات ضعفاً بين المشردين دولياً في منطقة منغوليا.

٥٣ - ويوصي المجلس بتوخي الوضوح في تحديد أهداف المشاريع وبيانها بالأرقام، بحيث لا ينشأ تعارض بين الأهداف والمدخلات، وبحيث يكون لدى الوكالة المنفذة فكرة واضحة عن الأهداف المتوخى تحقيقها في نهاية فترة المشروع.

رسائل التعليمات

٥٤ - إن رسائل التعليمات هي الأدوات الأساسية للبدء في تنفيذ المشروع. فهي تأذن لمن هي موجهة إليهم بالقيام مباشرة بتوصيل المساعدة أو تفويض تنفيذها من خلال وضع اتفاقات فرعية مع الشركاء المنفذين. وكان المجلس قد أبلغ من قبل عن حدوث تأخيرات في إصدار رسائل التعليمات، وعن كثرة إدخال تعديلات عليها. ولاحظ المجلس أن هذه الحالة لا تزال سائدة في برامج خاصة في مجالات تشغيلية رئيسية، وعلى سبيل المثال في البوسنة والهرسك والمكسيك، وتايلند، وليبيريا. ويرى المجلس أن العدد الكبير من التعديلات التي أدخلت على برامج الرعاية والإعالة، والتي استمر إدخال بعضها طوال السنة، يخلق حالة عدم يقين عند التنفيذ. ففي مكتب تبليسي الفرعي، وفي مقابل احتياجات بلغت ٤.٨٣ مليون دولار لعام ١٩٩٦، كان يجري تخصيص الأموال بصورة مجزأة. وبناءً عليه، ونتيجة لعدم التيقن من تلقي دفعات الأموال التالية وتأخر استلام الأموال، لم يكن يتم تنفيذ معظم أنشطة المشروع إلا في الأشهر الأخيرة من السنة، مع امتداد بعضها إلى السنة التالية. وقالت الإدارة إن إفراج المانحين عن الأموال بصورة مجزأة هو السبب الذي يكمن وراء كثرة التعديلات.

٥٥ - ويدرك المجلس أن بعضاً من هذه التعديلات ربما يكون بسبب عدم توافر الأموال، غير أن المجلس لاحظ في نفس الوقت أن التنقيحات في احتياجات المشاريع كانت في بعض الأحيان تتجاوز المبالغ المصروفة فعلاً بدرجة كبيرة. ولوحظت المغالاة في تقدير احتياجات المشاريع مع انخفاض مستوى النفقات في برنامج لرعاية وإعالة اللاجئين من سيراليون في ليبيريا، وفي برنامج توطين محلي للاجئين من غواتيمالا في المكسيك. ويوصي المجلس بأن تتوخى المفوضية مزيداً من الدقة في تحديد احتياجات المشاريع لتقليل هذا التباين بين احتياجات المشاريع والاستغلال الفعلي للموارد إلى أدنى درجة.

المشاريع الفرعية

٥٦ - وفي مكتب كوناكري الفرعي، لم تُحدد أهداف سنوية في مشروع فرعي يهدف إلى توفير التعليم الابتدائي والثانوي لأطفال اللاجئين، وفي مشروع فرعي آخر يهدف إلى تقديم قروض للمشاريع الصغيرة. وفي مشروع فرعي يهدف إلى توفير المعسكرات الطبية المتنقلة وحملات التحصين والتوعية الصحية، في مكتب منروفيا الفرعي، لم تكن هناك أي أهداف يمكن قياسها، أو جداول زمنية، أو مواقع للعمل.

٥٧ - ولاحظ المجلس وجود حالات لا تعبر فيها توصيفات المشاريع الفرعية تعبيراً تاماً عن مسؤولية الشريك المنفذ، ولا تتضمن مؤشرات أداء مناسبة لأغراض الرصد والتقييم. ففي مكتب منروفيا الفرعي،

على سبيل المثال، ورغم توقيع اتفاق فرعي لتغطية الأنشطة التعليمية، قام الشريك المنفذ أيضا بتنفيذ أنشطة إضافية دون وجود اتفاق فرعي رسمي أو مخصصات في الميزانية. ولم يوقع اتفاق فرعي منقح إلا في نهاية مدة المشروع لتصحيح وضع هذه الأنشطة الإضافية. وفي برنامج الرعاية والإعالة الوحيد الذي يجري تنفيذه في ليبيريا من أجل اللاجئين من سيراليون، كانت هناك ثلاثة توصيفات لمشاريع فرعية لم تضع أي بارامترات محددة. وفي حالة أخرى، تتعلق بمشروع يهدف إلى حفز اللاجئين على مواصلة أنشطة الزراعة وتطوير خبرتهم الفنية في هذا المجال، لم يبين توصيف المشروع الفرعي الفئة المستهدفة أو طبيعة الخبرة الفنية المتوخى تطويرها.

٥٨ - ويوصي المجلس بأن تكون توصيفات المشاريع الفرعية محددة، مع التحديد الواضح لطبيعة المساعدة ومسؤوليات الشركاء المنفذين، كما يجب أن تتضمن مؤشرات أداة مناسبة لغرض الرصد.

خطط العمل

٥٩ - توفر خطط العمل جدولاً زمنياً لتنفيذ المشاريع، وتحدد علامات بارزة يمكن استخدامها لرصد التقدم المحرز. وفي التقريرين المتعلقين بعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥، لفت المجلس الانتباه إلى أن المكاتب الميدانية لا تولي اهتماماً كافياً لإعداد خطط العمل. غير أنه في عام ١٩٩٦ أيضاً، قررت المفوضية أن تترك إعداد خطط العمل في أيدي المكاتب المنفذة.

٦٠ - ولاحظ المجلس أنه من بين ٤١ مشروعاً جرى فحصها في المقر، لم يتم إعداد خطط عمل إلا في ٢٤ حالة فحسب. وحتى عند وجود هذه الخطط، لم تكن هناك أي دلائل على أنها استخدمت لرصد العمل وتقييمه. وخلال مراجعة حسابات المكاتب الميدانية، لاحظ المجلس أنه في ثلاثة مكاتب من بين المكاتب السبعة التي تمت زيارتها، لم تكن هناك أي خطط عمل على الإطلاق لأي مشاريع قيد التنفيذ. كما أن خطط العمل التي أعدت في مكتب المكسيك الفرعي لم تتضمن أهدافاً محددة أو أطراً زمنية للتنفيذ.

٦١ - وفي ضوء أوجه القصور الخطيرة التي لوحظت في خطط العمل في أربعة من المكاتب السبعة التي تمت زيارتها، وريثما يتم استحداث النظام الجديد لإدارة العمليات، يوصي المجلس بتعزيز عملية إعداد خطط العمل، وجعلها أكثر تحديداً من الناحية البرنامجية، وتضمينها مؤشرات مناسبة لقياس الأداء.

تنفيذ المشاريع

الاتفاقات الفرعية

٦٢ - رغم أن مجلس مراجعي الحسابات قد أشار من قبل إلى حدوث تأخيرات في توقيع الاتفاقات الفرعية مع الشركاء المنفذين، لم يكن التحسن كافياً في هذا الصدد. ففي ثلاثة مكاتب ميدانية تمت زيارتها، لاحظ المجلس العديد من حالات التأخير في توقيع الاتفاقات الفرعية، أحيانا إلى ما بعد بدء المشاريع الفرعية وصرف الدفعة الأولى من الأموال. وفي مكتب كوناكري الفرعي، لاحظ المجلس أن التأخيرات في توقيع الاتفاقات الفرعية قد تركت أثراً سلبياً على فعالية إنجاز البرنامج. ففي أحد المشاريع، على سبيل المثال، كان هناك أثر سلبياً على إنتاج الأرز؛ وفي مشروع للرعاية والإعالة في كينيا، تعذر تحقيق المعدل المخطط المحلية لأنشطة اللاجئين في غينيا. وفي مشروع للرعاية والإعالة في كينيا، تعذر تحقيق المعدل المخطط

للتشجير؛ وفي مشروع آخر، كان هناك أثر سلبي على إعادة اللاجئين الى وطنهم، مما أدى الى نفقات إضافية لرعاية اللاجئين وإعالمتهم لمدة ثمانية أشهر أخرى.

٦٣ - ويوصي المجلس بأن تلزم المفوضية مكاتبها الميدانية بضمان إبرام الاتفاقات الفرعية في ميعادها.

أوجه القصور في مسك الحسابات من جانب الشركاء المنفذين

٦٤ - كشف فحص المجلس للحسابات التي يمسكها مختلف الشركاء المنفذين عن وجود أوجه قصور في مسك الحسابات وإعداد حسابات النقدية والحسابات المصرفية. ولاحظ المجلس أيضا أن المكاتب الفرعية لا تمارس رقابة كافية على الشركاء المنفذين. فقد وجد المجلس مثلا أن عدم كفاية الرصد المالي للشركاء المنفذين في مكتب كوناكري الفرعي، أدى الى حدوث حالات من المخالفات المالية والاختلاسات واستخدام الأموال في غير الأغراض المخصصة لها في مكاتب الشركاء المنفذين. وفي مكتب الخرطوم الفرعي، لم يكن ستة من الشركاء المنفذين الثمانية يستخدمون نظام المحاسبة بدفتر الأستاذ العام، وإنما كانوا يجمعون حسابات شهرية لغرض وضع تقارير رصد المشاريع الفرعية فحسب، وفي مكاتب تبليسي ومنروفا الفرعيين، لم تمسك أي حسابات مستقلة لأموال المفوضية؛ وفي مكتب تبليسي، لم تودع الأموال الواردة من المفوضية في حسابات مصرفية. وذكرت الإدارة أنه في عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦، أفلس أكثر من ٥٠ في المائة من المصارف في تبليسي. غير أنها أبلغت المجلس بأنها تعتزم اتخاذ إجراءات علاجية لتوفير التدريب للشركاء المنفذين، ولضمان مسك حسابات صناديق المفوضية بصورة مستقلة.

٦٥ - ويؤكد المجلس من جديد ضرورة التشديد بما فيه الكفاية على قيام الشركاء المنفذين بمسك حسابات مستقلة لصناديق مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وقيام المكاتب الميدانية بممارسة المراقبة على نحو كاف.

أوجه القصور في تنفيذ المشاريع

٦٦ - أبرز المجلس في تقريره لعام ١٩٩٤، أهمية انتقاء الشركاء المنفذين بدقة وضرورة إخضاعهم للمراقبة على نحو كاف لكفالة الفعالية والجدوى الاقتصادية في تنفيذ البرامج والمشاريع. وقد أوضحت الإدارة أنها شرعت في اتخاذ إجراءات لتقييم الخبرة السابقة للشركاء المنفذين. بيد أن المجلس لاحظ، استمرار وجود أوجه القصور في أداء الشركاء المنفذين. وعلى سبيل المثال، في أحد المشاريع الفرعية لتوريد كتب مدرسية ولوازم الفصول الدراسية لتلاميذ المرحلة الابتدائية في أربع مدارس للاجئين في منروفا، لاحظ المجلس أن الكتب المدرسية لم تشتتر إلا بعد انقضاء فترة مشروع وأن الأزياء المدرسية لم توفر على النحو المطلوب. وفي مشروع فرعي آخر لمكتب تبليسي الفرعي يتعلق بالتشجير، كان يتعين توزيع ٩٠٠ ٠٠٠ شتلة في مناطق تتدهور فيها الغابات ولكن الشريك المنفذ لم يستطع توزيع سوى ٣٠ في المائة من تلك الشتلات. وفي مكاتب نيروبي وتبليسي الفرعيين، اتضح للمجلس أن الشريك المنفذ لم يحصل على عروض تنافسية فيما يتعلق ببعض الأصناف ودفغ أسعارها باهظة.

٦٧ - ويؤكد المجلس من جديد أنه ينبغي تقييم قدرة الشركاء المنفذين على تنفيذ مشاريع كبيرة تقيما يتسم بقدر أكبر من التفصيل.

رصد المشاريع

رصد المشاريع في المقر

٦٨ - شدد المجلس في تقريره لعام ١٩٩٥، على ضرورة استلام تقارير رصد المشاريع في مواعيدها وفي شكلها الكامل. ويتضح من الاستعراض الحالي أن تقارير رصد المشاريع فيما يتعلق بجميع المشاريع التي خضعت لخصص اختباري وعددها ٢٩ مشروعا، لم ترد أو وردت متأخرة جدا. ففيما يتعلق بثلاثة مشاريع اضطلع بها في عام ١٩٩٥ في أنغولا في مجال إعادة اللاجئين إلى أوطانهم وثلاثة مشاريع للرعاية والإعالة اضطلع بها في عام ١٩٩٥ في أوغندا وليبيريا، لم يقدم أي تقرير لرصد المشاريع حتى نهاية آذار/ مارس ١٩٩٧. ولاحظ المجلس أنه حتى في حالة تقديم تقارير رصد المشاريع، كان كثير منها غير كامل لأن النص السردى الذي ينبغي إدراجه في الجزء الثاني منها لم يكن موجودا. ولما كان من المفترض أن يقدم ذلك الجزء من التقرير تقييما للمنجزات وأسباب التأخيرات، فإن عدم وجوده قلل من قيمة عملية الرصد.

٦٩ - ولاحظ المجلس وجود أوجه قصور مماثلة في المكاتب الفرعية للمفوضية في بانكوك والخرطوم ومدينة المكسيك ونيروبي. ففي المكتب الفرعي في الخرطوم مثلا، لم يقدم شريط منفذ تقاريره المتعلقة بالرصد في إطار مشروع محلي للتوطين على الرغم من انقضاء فترة التصفية. ولاحظ المجلس في استعراضه لوثائق المشاريع الفرعية في نفس المكتب وعددها ١٦ مشروعا، أن جميع تقارير رصد المشاريع الفرعية الميدانية قد فاتت مواعيد تقديمها. وفي مكتب مدينة المكسيك الفرعي، لاحظ المجلس أن تقارير رصد المشاريع الفرعية ترد متأخرة بالنسبة لبداية السنة ولا ترد بتاتا في معظم الحالات بالنسبة للجزء الأخير من السنة رغم فوات مواعيدها. وفي مكاتب بانكوك ونيروبي الفرعيين، لم يكن الشركاء المنفذون يقدمون الجزء الثاني من تقارير رصد المشاريع الفرعية. ويفتقر هذا الجزء السردى من تقارير رصد المشاريع إلى التفاصيل، مما يبطل القصد منه بوصفه وسيلة للمراقبة.

٧٠ - ويوصي المجلس بأن تكثف الإدارة جهودها للحصول على تقارير رصد المشاريع وكفالة استيفائها كما ينبغي.

تقييم المشاريع

٧١ - أوصى المجلس في عام ١٩٩٥ بأن تقوم المكاتب الميدانية بوضع إجراءات ملائمة لتقييم إنجازات ونواتج البرامج. وينبغي استخدام نتائج هذه التقييمات في تخطيط البرامج وتنفيذها.

٧٢ - وفي مكتب مدينة المكسيك الفرعي، لم يكن ثمة نظام مرتب لتقييم المشاريع الجاري تنفيذها. وعلى الرغم من موافقة الإدارة على ذلك، فقد ذكرت أن تقييم أثر المشاريع على المستوى الميداني كان جزءا لا يتجزأ من تلك المشاريع بوصفه ممارسة تتبع على نحو منتظم، وأن اتصالات منتظمة جرت مع الشركاء المنفذين. وفي مكتب منروفيا الفرعي، لاحظ المجلس أنه لا المقر ولا المكاتب الميدانية أجرت تقييما لأي من المشاريع التي أنجزت منذ ١٩٩٣. وهناك بالإضافة إلى ذلك في مكتب كوناكري الفرعي، مشروع فرعي وضع لتحقيق الاكتفاء الذاتي من الأغذية لـ ١٠ ٠٠٠ مستفيد، لم يقيم حتى بعد مرور ٦ سنوات من تشغيله.

البرامج السريعة الأثر

٧٣ - فيما يتعلق بما ينفذه في الصومال مكتب نيروبي الفرعي من البرامج السريعة الأثر فيما يتصل بالعمليات عبر الحدود، لا توجد أي سجلات محفوظة تبين النفقات الفعلية المنفقة على فرادى هذه البرامج. فمعدل تنفيذ تلك البرامج ضعيف وشروط الإبلاغ عنها بتقارير دورية ليست كافية. وقد ذكرت الإدارة أن نظاما للرصد المالي لفرادى تلك البرامج سيتم وضعه في عام ١٩٩٧. وأكدت الإدارة أيضا أن الجهود ستبذل لتبسيط نظام الإبلاغ.

٧٤ - ويوصي المجلس بأن تضع المفوضية إجراءات لكفالة أن تثمر البرامج السريعة الأثر نتائجها في غضون فترة محدودة.

٢ - الشراء

خطط الشراء السنوية

٧٥ - أوصى المجلس في تقريره لعام ١٩٩٣ و ١٩٩٤ بضرورة الحصول على خطط الشراء السنوية من جميع المكاتب الميدانية والإدارات المقدمة لطلبات الشراء. وفي عملية مراجعة الحسابات لعام ١٩٩٦، لاحظ المجلس أن خطط الشراء السنوية الواردة من ٧٠ بلدا، قد وردت في نهاية السنة. واستنادا إلى ما ذكرته الإدارة، تشمل تلك الخطط الشق الأكبر من مشتريات عام ١٩٩٧. ويمثل هذا تحسنا مقارنة بما كانت عليه الحالة في نهاية ١٩٩٥. ورغم تقدير هذا التحسن، فقد لاحظ المجلس أيضا أن الإدارة تحاول إعادة تصميم استثمارات الشراء لتوحيد وثائق تخطيطها للشراء لإمكان الحصول على المعلومات اللازمة على نحو أفضل.

٧٦ - ويوصي المجلس بمواصلة التقدم المحرز حتى الآن في الحصول على خطط الشراء السنوية من المكاتب الميدانية بأن يشمل المزيد من تلك المكاتب.

اختيار الموردين

٧٧ - كان من دواعي سرور المجلس ملاحظة أن الإدارة قد وضعت إجراءات بشأن تسجيل الموردين المحتملين وطريقة إعداد قائمة مقدمي العروض لأغراض طلبات التسعير بما في ذلك معايير الاختيار وإجراءات الموافقة. وقد أبلغت الإدارة المجلس أنها أجرت مؤخرا استعراضا لسجل الموردين وحذفت منه ٥١٦ من الموردين المقصرين في الأداء وأضافت ٢٨١ موردا لاستكمال السجل. بيد أن المفوضية لا تزال في طور تنقيح تقييمها لأداء الموردين لجعل معايير اختيارهم شفافة بقدر أكبر. وقد أوضحت المفوضية أيضا أن الفريق الفرعي العامل التابع لمكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات والمعني بتقييم الموردين وتقدير أدائهم قد اعتمد في أيار/ مايو ١٩٩٧ نظاما لتقدير الأداء وأن توصياته قيد التنفيذ.

٧٨ - وقد أعرب المجلس عن تقديره لما اتخذته المفوضية من إجراءات لزيادة شرائها من موردين من البلدان النامية. ولاحظ المجلس أنه من ضمن الموردين البالغ عددهم ٧٠٥ موردين الذين اختارهم خلال عام ١٩٩٦ مقر المفوضية لتقديم أسعارهم، كان هناك ٥٢٢ موردا (٧٤ في المائة) من ١٣ بلدا متقدم النمو، وأن حوالي ٧٥ في المائة من قيمة العقود منحت لموردين في بلدان متقدمة النمو. بيد أن الإدارة أوضحت أن

المفوضية لم تشجع على اللجوء إلى الأسواق الدولية لشراء المنتجات التي يمكن الحصول عليها محليا أو إقليميا بأسعار تنافسية، استجابة لتوصيات سابقة لمراجعة الحسابات. وقد أدى ذلك إلى نتيجة مفادها أنه في حين أن ٢٣ في المائة من مشتريات المقر كانت طلبت من موردين في بلدان نامية، فإن هذا الرقم ارتفع إلى ٤٦ في المائة إذا ما أُضيفت إليه مشتريات المكاتب الإقليمية. وهو ما يمثل بقيمة الدولار ما نسبته ٣٣ في المائة من المشتريات الإجمالية. وقد رأت الإدارة مع ذلك أنه نظرا لزيادة التشديد على المناقصات الدولية، ستخفض النسبة المئوية للموردين من البلدان النامية المدعوين إلى تقديم عروضهم فيما يتعلق بأصناف لا يصنعونها.

٣ - إدارة الموارد البشرية

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٧٩ - في أعقاب تقرير المجلس لعام ١٩٩٤، الذي أشار إلى أوجه قصور معينة في استخدام الخبراء الاستشاريين، عممت المفوضية إجراء مفصلا لغرض ارشاد جميع المكاتب الميدانية للتأكيد من جديد على المبادئ المتعين اتباعها في إبرام عقود الخبراء الاستشاريين. واختار المجلس عشوائيا، بالنسبة لعام ١٩٩٦، ٥٥ عقدا لاستخدام خبراء استشاريين محليين/ دوليين، للتحقق من الإجراء الجاري اتباعه في تحديد واختيار واستخدام الخبراء الاستشاريين في مقر المفوضية. ومثلت العينة حوالي ٢٤ في المائة من الـ ٢٢٦ خبيرا استشاريا الذين استخدمتهم المفوضية خلال عام ١٩٩٦ بتكلفة إجمالية قدرها ٤,٥ مليون دولار.

إثبات الحاجة

٨٠ - ساور المجلس القلق إذ لاحظ أن الخبراء الاستشاريين قد استخدموا، في عدة حالات شملها فحص اختياري، دون إثبات عدم توفر الخبرات الكافية والمناسبة داخل المنظمة للاضطلاع بالمهام الموكولة إلى الخبراء الاستشاريين وأن المهام تجاوزت نطاق العمل اليومي للمنظمة. فقد استخدم مثلا خبراء استشاريين بحجة أن القسم كان ينقصه موظفون "أو بسبب وجود نقص في الموارد. ولم يجد المجلس أدلة كافية تثبت أن شعبة إدارة الموارد البشرية قد قامت، في جميع الحالات، بالنظر في توفر الخبرات الداخلية قبل استخدام الخبراء الاستشاريين، بالتشاور على نحو وثيق مع الإدارات المقدمة للطلبات.

٨١ - ويوصي المجلس لذلك، أن تتحقق شعبة إدارة الموارد البشرية على نحو فعلي بقدر أكبر من الحاجة إلى كل عقد من عقود الخبراء الاستشاريين وإثبات تلك الحاجة وتسجيل مبرراتها بصورة واضحة.

٨٢ - وذكرت الإدارة أن شعبة إدارة الموارد البشرية تعكف الآن على فرز جميع طلبات الخبراء الاستشاريين الجدد أو طلبات التمديد لتحديد ما إذا كانت تتوافر لأحد الموظفين، وبخاصة من كان بانتظار اسناد مهمة جديدة إليه، الخبرة المطلوبة للقيام بالعمل الذي طلب من أجله دعم استشاري.

تحديد الاحتياجات

٨٣ - ينبغي أن توفر الاختصاصات تحليلا مفصلا للعمل الذي سيطلب من الخبير الاستشاري القيام به، والجدول الزمني للإنجاز، والخبرات والمؤهلات اللازمة للمهمة والتفاصيل الأخرى لتسهيل اختيار الخبراء

الاستشاريين وتقييم أدائهم. ففي ٧٢ في المائة من العينات التي فحصت وعددها ٥٥ عينة، لم تتضمن الاختصاصات سوى وصف عام للمهام دون تقديم الأهداف المحددة ومواعيد الإنجاز التي يمكن في ضوءها قياس أداء الخبراء الاستشاريين. وقد أضعف هذا من قدرة المنظمة على مراقبة ورصد العقود وتحديد ما إذا كان الخبراء الاستشاريون قد حققوا أهدافهم من حيث الجودة والتكلفة.

٨٤ - وذكرت الإدارة أنه ستتخذ إجراءات فيما يتعلق بحالات الخبراء الاستشاريين التي تنص فيها الاختصاصات على تقديم منتج نهائي في موعد محدد. بيد أنه في الحالات التي يعين فيها الخبراء الاستشاريون كإجراء مؤقت أو من باب الاستجابة لحالة طارئة أو لملء وظيفة شاغرة فإنه ينبغي أن تكون تلك الاختصاصات مرنة.

٨٥ - ويوصل المجلس بأن تصدر الإدارة إلى جميع المكاتب القطرية والوحدات المقدمة للطلبات في المقر توجيهات بشأن ضرورة إعداد الاختصاصات على نحو أدق وبطريقة تتصل بالنواتج، وأن تدرج المقاصد والأهداف ومواعيد الإنجاز مع النواتج الممكن إنجازها/قياسها.

تحديد المرشحين

٨٦ - تقوم المكاتب الميدانية والوحدات المقدمة للطلبات في المقر بالتحديد الأولي للمرشحين عند تحديد احتياجات العمل. وقد تبين من فحص اختياري لملفات ٥٥ خبيراً استشارياً أنه لم يحدد سوى مرشح واحد في ٨٩ في المائة من الحالات؛ ولكن شعبة إدارة الموارد البشرية وافقة على تلك الحالات دون أن تستفسر عما إذا كانت الوحدات المقدمة للطلب قد نظرت على نحو كامل في ترشيحات بديلة. وهكذا جرى اختيار الخبراء الاستشاريين، في معظم الحالات، على أساس النظر في مرشح واحد فقط.

٨٧ - ولاحظ المجلس أن الخبراء الاستشاريين يحددون إما عن طريق الاتصالات الشخصية أو عن طريق طلب يقدمونه من تلقاء أنفسهم أو بناء على توصيات أو لأنهم سبق أن أبرموا مع المنظمة ترتيبات تعاقدية. ويرى المجلس أنه إذا لم يستخدم مصدر أوسع لاختيارهم، ستتزايد احتمالات عدم النظر في المرشحين المؤهلين المناسبين الآخرين وستكون الفائدة المتحققة هزيلة بالنسبة للأموال المنفقة.

٨٨ - وذكرت الإدارة أن ثمة حاجة إلى إعادة النظر في سياسة تعاقدتها مع الخبراء الاستشاريين لتأمين توسيع مصدر الحصول على الخبراء الاستشاريين وجعل عملية اختيارهم تنافسية بقدر أكبر. وبناء عليه، ستصدر مبادئ توجيهية مناسبة ولا سيما فيما يتعلق بجعل الاختصاصات ومعايير الاختيار ومواعيد الإنجاز محددة بقدر أكبر ويمكن قياسها وتحقيقها.

الاحتفاظ بالقوائم

٨٩ - يتولى قسم الدعم البرنامجي والتقني مسؤولية الاحتفاظ بقائمة بالخبراء الاستشاريين بغية إتاحة إمكانية أوسع للاختيار. وقد تبيّن للمجلس أن القائمة التي يحتفظ بها قسم الدعم البرنامجي والتقني تحتوي على نحو ٦٥٩ مرشحاً وتشمل ست مهارات مختلفة؛ ولكنها لم تستخدم في عام ١٩٩٦ إلا قليلاً، ولم تتجاوز نسبة الخبراء الاستشاريين المعيّنين من قائمة الخبراء الاستشاريين ١٧ في المائة. وقد كشف الاستعراض

الذي أجراه المجلس عدم استخدام العدد الكبير من الخبراء الاستشاريين المحددين في القائمة. وذكرت الإدارة في ردها أن من غير العملي أن تحتفظ شعبة تنظيم الموارد البشرية بقائمة شاملة من الخبراء الاستشاريين؛ فليس لدى تلك الشعبة الخبرة التقنية أو الموارد التي تمكنها من تقييم نوعية أو أداء الخبراء الاستشاريين المتخصصين الرفيعة المستوى في الغالب ولا القدرة على تتبع توفر المرشحين وهي مهمة تؤدي حاليا من خلال شبكة غير رسمية، كما تنظر المفوضية حاليا في إضفاء الطابع اللامركزي على عملية التعاقد، بما في ذلك الاحتفاظ بالقائمة، وإسنادها إلى الإدارات التنفيذية حتى تكون تلك الإدارات مسؤولة ومؤاخذاً بالكامل عن تحديد الخبراء الاستشاريين واختيارهم وتقييمهم.

٩٠ - ومن دواعي قلق المجلس عدم استطاعة المفوضية الاحتفاظ بقائمة مناسبة بالخبراء الاستشاريين وأن اللامركزية المقترحة ستؤدي إلى زيادة ضعف عملية الاحتفاظ بتلك القائمة. ويوصي المجلس بأن تكفل المفوضية، ضمن خطط الأخذ باللامركزية، الاحتفاظ بقائمة مركزية مع تزويدها بمعلومات مستكملة.

المهلة اللازمة لطلب الخبراء الاستشاريين

٩١ - فحص المجلس ١٠٥ من عقود الخبراء الاستشاريين تم التعاقد فيها مع ٥٥ خبيراً استشارياً فوجد أن الفترة ما بين طلب الخبراء الاستشاريين وتاريخ بدء عقودهم تبلغ، في ٢٩ من العقود المذكورة، ١٨ يوماً أو أقل؛ وقد أدى ذلك إلى تضيق نطاق تحديد خبراء استشاريين بدلاء و/أو بحث الحاجة إلى الإبقاء على خبراء استشاريين موجودين. وكانت الطلبات ترد، في بعض الحالات، إلى شعبة تنظيم الموارد البشرية بعد تاريخ بدء العقود، مما أدى إلى الموافقة على خبراء استشاريين لاحقاً وتعيينهم بأثر رجعي. وقد أدى عدم كفاية مهلة عملية الاختيار إلى توقيع عقود بعد تاريخ بدئها بوقت طويل في عدد كبير من الحالات. وقالت الإدارة إن تعيين الموظفين في عملية للمفوضية أمر معقد كما أن طلب الخبراء الاستشاريين يكون، في حالات كثيرة جداً، ذا طابع ملح بسبب عدم إمكانية التنبؤ بحالة اللاجئين. ومع ذلك، فإن المفوضية تسلم بضرورة التحسين.

٩٢ - ويوصي المجلس بأن تقوم الإدارة، بصفة منتظمة، بتقييم وتقدير الاحتياجات المستقبلية من الموظفين ضماناً لإعطاء مهلة كافية لإجراءات الاستخدام.

الاستخدام المتكرر للخبراء الاستشاريين

٩٣ - وُجد في ٤٤ في المائة من الحالات التي بُحثت أنه كان يجري استخدام خبراء استشاريين بصورة متكررة مع وجود فترة فاصلة بين كل تعيين وآخر ولكن معظم تلك التعيينات المتكررة كان لأداء نفس الوظيفة. وفي ١٤ حالة كان يُستخدم نفس الخبير الاستشاري لفترات طويلة كما تجاوزت مدة استخدام أحد الخبراء الاستشاريين ١٤ عاماً. وقالت الإدارة إن استخدام الخبراء الاستشاريين الذين يعملون لفترات متعاقبة أو بموجب عقود متكررة لا يكون دائماً لنفس الغرض؛ ولما كانت المفوضية بصدد بدء نظام لإدارة الحياة الوظيفية في عام ١٩٩٧، فسيتسنى تحديد الكفاءات المطلوبة لشغل الوظائف المتخصصة وتنظيم عملية التدريب تبعاً لذلك. وأضافت الإدارة أنه في الحالات التي تلزم فيها خبرات فنية خارجية لعدم توافر المهارات المطلوبة داخلياً، سيتضمن التدريب الإضافية المناسبة لذلك.

٩٤ - ويوصي المجلس بتلافي استخدام نفس الخبير الاستشاري لفترات مطولة من خلال تحسين الممارسات المتبعة في تخطيط شؤون الموظفين.

تمديد العقود

٩٥ - لاحظ المجلس أنه قد جرى في عدة حالات تمديد العقود الأصلية مرارا. فقد مددت عقود ١١٥ خبيرا استشاريا من أصل ٢٢٦ خبيرا استشاريا جرى استخدامهم في عام ١٩٩٦ (أي بنسبة قدرها ٥١ في المائة). وقد لاحظ المجلس في ٧ حالات من الحالات الـ ١٢ التي استعرضها أنه لم يتسن الانتهاء من النواتج النهائية القطعية كالتقارير أو الورقات البحثية أو الوحدات التدريبية في غضون الوقت المقرر لها؛ وبالتالي فقد مددت العقود الأصلية لفترات تتراوح بين ٥٠ في المائة و ٣٠٠ في المائة من مدة هذه العقود لإنجاز تلك المهام. وذكرت الإدارة أن فريقا عاملا سينظر في التدابير المطلوبة لكفالة تحديد أطر زمنية أكثر واقعية ولضمان تقليل الحاجة إلى اللجوء إلى تمديد العقود.

٩٦ - ويوصي المجلس باتخاذ خطوات محددة لكفالة عدم اللجوء إلى تمديد العقود الممكن تجنبه.

تقييم أداء الخبراء الاستشاريين

٩٧ - لاحظ المجلس في الحالات التي بحثها أن الموظفين القائمين بالتقييم لم يحددوا ما إذا كان الخبراء الاستشاريون قد أدوا عملهم وفقا للاختصاصات المحددة لهم. ولم تبين الإدارة، في الحالات التي أعطت فيها تقديرا ممتازا لأداء الخبير الاستشاري، مواطن القوة ومواطن الضعف في كل خبير استشاري حتى يتسنى النظر في القيام مستقبلا بتكليفه بأداء مهام. وقالت الإدارة إن ثمة حاجة إلى تسجيل أداء الخبراء الاستشاريين بصورة أكمل وسيبحث الفريق العامل عملية تقييم أداء الخبراء الاستشاريين.

٩٨ - ويوصي المجلس بالقيام بذلك في أقرب فرصة.

التدريب

٩٩ - لاحظ المجلس أن الخطة التدريبية للمفوضية لعام ١٩٩٦ استندت إلى ميزانيات التدريب المقدمة من المكاتب الميدانية والوحدات الموجودة بالمقر. وقامت الخطة على معلومات واردة من الميدان تقتصر على البيانات المالية ولا تتضمن تحليلا لأنشطة التدريب المحددة المقترحة. ويرى المجلس أن إجراء المفوضية لتحليل مفصّل لاحتياجاتها التدريبية سيحسن تنسيق برنامجها التدريبي ويزيد من فعاليته.

١٠٠ - وردت الإدارة بأنها تقوم باستعراض عملية صياغة خططها التدريبية بهدف الحصول على المزيد من المعلومات بشأن الأنشطة المقررة والأشخاص المزمع تدريبهم. وسيستند في تحليل الاحتياجات إلى كفاءة خطط التطوير المقدمة في إطار نظام إدارة الحياة الوظيفية الجديد للمفوضية.

١٠١ - ويحيط المجلس علما باقتراحات المفوضية في هذا المجال.

٤ - إدارة الأصول

تطبيق نظام البرنامج الحاسوبي "مايندر"

١٠٢ - إن نظام "مايندر" هو نظام لبرنامج حاسوبي/مكونات مادية ذو طابع لا مركزي بكامله ويشمل تتبع وإدارة الأصول (الممتلكات اللامستهلكة). ومن المفروض أن يقوم كل مكتب ميداني يستخدم هذا النظام بالتسجيل الإلكتروني لجميع عمليات اقتناء الممتلكات والتصرف فيها وإعادة توزيعها والقيام، كل ثلاثة أشهر، بتقديم تقرير إلى المقر، الذي يحتفظ فيه بسجل موحد للأصول. وسيحل استخدام رموز الأعمدة البيانية محل النظام القديم للأرقام المدرجة على البطاقات المعدنية كما يجري حاليا بدء العمل بالقارئات اليدوية لرموز الأعمدة البيانية لتبسيط عملية الجرد السنوية.

١٠٣ - وكان المجلس قد أوصى، في تقريره لعام ١٩٩٤ ببذل جهود لتطبيق النظام الجديد لإدارة الأصول في أقرب وقت ممكن؛ وإلى أن يتم تطبيق هذا النظام، ينبغي وضع الترتيبات المناسبة لتتبع وتسجيل جميع المقتنيات من الممتلكات في النظام القائم. وينبغي للمفوضية أن تكفل احتفاظ جميع المكاتب الميدانية/الشركاء المنفذين بسجلات مناسبة بالممتلكات والقيام بالفحص الفعلي الدوري لها.

١٠٤ - وقد ذكرت المفوضية في بياناتها المالية لعام ١٩٩٦ أن نظام تتبع الأصول "مايندر" قد بدأ العمل به على الصعيد العالمي في عام ١٩٩٥ لتسجيل جميع الأصول الإدارية وأصول المشاريع، سواء أكانت تستخدمها الوكالات المنفذة أم المفوضية. ورغم استمرار تطبيق النظام طيلة عام ١٩٩٦، لم تتمكن جميع المكاتب الميدانية من إتمام تسجيل أصولها. وقد تحقق المجلس من تطبيق نظام إدارة الأصول "مايندر" ووجد أنه قد جرى بحلول نهاية ١٩٩٦ تسجيل ٣١ ٠٠٠ وحدة من الأصول في النظام تقدر قيمتها عند الاقتناء بـ ٢٠٨ ملايين دولار. وجرى تسجيل ما مجموعه ٦ ٠٠٤ وحدات من الأصول دون الإشارة إلى قيمتها. وقدرت الإدارة أن عدد الأصول الموجودة لدى الشركاء المنفذين في نحو ٧٥ بلدا يبلغ ٤٤ ٠٠٠ وحدة من الأصول. بيد أن المجلس لاحظ أنه لم يسجل من الأصول التي لدى الشركاء المنفذين والتي تتجاوز قيمة الوحدة منها ١ ٥٠٠ دولار إلا ٢٣٢ ٤ وحدة من هذه الأصول. كما لاحظ المجلس أن قواعد البيانات القطرية المقرر دمجها في المقر وعددها ١٣١ قاعدة بيانات لم ينشأ منها إلا ٧٥ قاعدة بيانات وحتى هذه لم تكن تستوفي بانتظام. ولم تشرع الإدارة بعد في إنشاء قواعد البيانات الخاصة بالبلدان الـ ٥٢ الباقية.

١٠٥ - ويكرر المجلس تأكيد توصيته السابقة ببذل جهود لتطبيق النظام الجديد لإدارة الأصول في أقرب وقت ممكن.

أوجه القصور في النظام

١٠٦ - رغم أن القصد من نظام "مايندر" هو أن يكون نظاما متقدما لإدارة الأصول، فقد لاحظ المجلس أن انعدام التوافق بين نظام الشراء ونظام إدارة الأصول قد حال دون أن يشتمل النظام الجديد تلقائيا على تفاصيل الأصول المشتراة. ونظرا لاستخدام هذا النظام لرموز تصنيف تختلف عن الرموز المستخدمة في نظام الشراء، فإن المجلس يتوقع أن تصادف مشاكل في مطابقة البيانات.

١٠٧ - ولذا يوصي المجلس بتحديث نظام "مايندر" لإتاحة انتقال البيانات إلكترونياً من نظام الشراء. وذكرت الإدارة أنه يجري النظر في تلك المسألة في إطار تطوير كامل نظام سلسلة التوريد والأخذ بنظام إدارة معلومات الإمداد الإلكتروني.

١٠٨ - ويشمل تعريف المفوضية لمصطلح "الأصول" جميع الأصناف التي تبلغ فترة صلاحيتها للاستعمال ثلاث سنوات أو أكثر كما أتاحت المفوضية للمكاتب الميدانية حرية إدخال أصول في النظام تقل قيمة كل منها عن ٥٠٠ دولار إما جملةً أو على حدة. بيد أن تعدد إدخال الأصناف المنخفضة القيمة كلا منها على حدة قد لا يؤدي إلى الحد من القدرة العامة على التسجيل فحسب، بل قد يؤدي إلى ضعف مراقبة الأصناف "العالية" القيمة أيضاً. ولذا يوصي المجلس بأن يُستخدم الحدان الأدنى اللذان وضعتهما المفوضية لقيمة الأصناف اللامستهلكة (٥٠٠ دولار) والأصناف المغرية الأخرى (٥٠٠ دولار) كأساس لإدراج الأصناف في النظام.

١٠٩ - ويوجد بالنظام ٧٥٣ أصلًا ذا قيمة صفرية. ويوصي المجلس بأن تستعرض المفوضية تلك الأصول ذات القيمة الصفرية لتُحذف من النظام الأصناف التي لا يسري عليها التعريف المعمول به لتُعطى قيم للأصناف التي يسري عليها ذلك التعريف.

مراقبة نوعية البيانات

١١٠ - في المكاتب الفرعية في مونروفيا والخرطوم وكوناكري لم تُسجّل، في عدد من الحالات، أرقام طلبات الشراء وتاريخ الشراء والقيمة الأصلية للأصناف اللامستهلكة.

١١١ - ولاحظ المجلس أنه بالنظر إلى أن تطبيق نظام "مايندر" هو الآن في مرحلته الانتقالية فقد أغفلت البيانات المتعلقة بعدة أصول عدداً من الجوانب. ويثق المجلس في أنه عندما يدخل النظام حيز التشغيل الكامل، ستكفل المفوضية إدراج التفاصيل الكاملة لجميع الأصول في النظام.

التحقق الفعلي

١١٢ - وفقاً للإجراء المعمول به ينبغي القيام كل سنة بالتحقق الفعلي من جميع الأصول التي تزيد قيمة الوحدة منها عن ٥٠٠ دولار والتحقق الفعلي من الأصول التي تقل قيمة الوحدة منها عن ٥٠٠ دولار مرة كل سنتين. ومع ذلك لم يُجر أي تحقق فعلي من الأصول الموجودة في مقر المفوضية حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. ولم ترد من المكاتب الميدانية أية تقارير عن التحقق الفعلي من الأصول. وذكرت الإدارة أنه تعذر إجراء فحص فعلي كامل للأصول بسبب عدم توافر الموارد البشرية الكافية والقيود السوقية وتأخر إرسال قارئات رموز الأعمدة البيانية نتيجة لمشاكل تقنية غير متوقعة.

١١٣ - ويوصي المجلس بأن يجري، على وجه السرعة، التحقق الفعلي من جميع الأصول، بما فيها الأصول غير المسجلة في النظام.

نقل الأصول

١١٤ - لاحظ المجلس أن مجلس إدارة أصول المقر قد وافق على نقل أصول تبلغ قيمتها ١٠,٨٩ ملايين دولار إلى حكومة بلد مضيف لأن موظفي المفوضية لم يكن بوسعهم الوصول إلى الأصول وبالتالي لم يستطيعوا ترميزها بالأعمدة البيانية. ولاحظ المجلس أنه عند عرض المسألة على مجلس إدارة أصول المقر، لم تدرج قيمة مجموعة من الأصول المقرر نقلها وبالتالي كانت القيمة المعلنة أقل مما يجب.

١١٥ - ويرى المجلس أن نقل هذه الأصول كان أمرا سابقا لأوانه لأن العمليات كانت لا تزال جارية في ذلك البلد. ويقترح المجلس أن يستيقن المكتب الميداني من القيمة الكلية للأصول المنقولة من خلال التحقق من تفاصيل الشراء وعقد اتفاق مع حكومة البلد المضيف بشأن القيمة الكلية لها. ويوصي المجلس ألا تُنقل الأصول إلا بعد إنجاز العمليات.

٥ - السفر

١١٦ - أشار المجلس في تقريره لعام ١٩٩٤ إلى بعض أوجه القصور التي تعتري تجهيز مطالبات السفر وإلى تأخيرات في تسوية المطالبات. وأجرى المجلس دراسة استقصائية للوقوف على حالة مطالبات السفر. ورغم أن المجلس قد لاحظ بعض التحسن، فقد وجد أن هناك ٤٥٠ مطالبة سفر ظلت معلقة لمدة تزيد عن شهر. ومن هذه المطالبات ١٤٤ مطالبة (أي ٣٢ في المائة) ظلت معلقة لمدة تزيد عن ستة أشهر. ولوحظت أيضا حالات ظلت المطالبات فيها معلقة حتى بعد مرور فترات تتراوح بين ١٥ شهرا و٣٥ شهرا. وفضلا عن ذلك، ظلت هناك مطالبات متعددة مستحقة على نفس الموظف رغم وجود فترات فاصلة معقولة بين الرحلات. وفي بضع حالات، لم تتم تسوية مطالبات السفر إلا بعد انقضاء فترات تتراوح بين ٩ أشهر و ١٧ شهرا. ويولي المجلس أهمية لتقديم وتسوية المطالبات في حينها، إذ لن يؤدي ذلك إلى الإسراع بتصفية سلف السفر فحسب، بل سيدل أيضا على أن البعثات قد تمت فعلا. وذكرت الإدارة أن أغلبية المطالبات المتأخرة تتصل ببعثات طويلة الأجل إلى مناطق عمل شاقة. وقد جرى، في كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، تنقيح الإجراءات المتعلقة بسفر الموظفين المنتخبين لوظائف تدخل ضمن فئة وظائف البعثات، وذلك للسماح للمكاتب الميدانية بتجهيز تلك المطالبات وسيؤدي ذلك، في رأي الإدارة، إلى القضاء على هذا القصور. كما أصدرت الإدارة تعليمات لكي يهتدى بها في تقديم مطالبات السفر في حينها وعلى الوجه الملائم.

١١٧ - ويوصي المجلس بأن تخصم الإدارة السلف من المرتبات فيما يتعلق بمطالبات السفر المستحقة، وذلك وفقا للإجراء المتبع.

٦ - المراجعة الداخلية للحسابات

قوام الموظفين وتغطية مراجعة الحسابات

١١٨ - كان المجلس قد أشار في تقريره عن حسابات الأمم المتحدة لفترة السنتين المنتهية في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ إلى أن تغطية مراجعة حسابات المفوضية غير كافية وأن ثمة حاجة إلى التحديد

والاختيار بطريقة استراتيجية مع مراعاة الموارد المتاحة تحسينا لتغطية مراجعة الحسابات. ويتألف القوام الحالي لموظفي قسم مراجعة حسابات المفوضية في مكتب المراقبة الداخلية من ثمانية موظفين من الفئة الفنية وثلاثة موظفين من فئة الخدمات العامة. ويجري حاليا تعيين موظف لشغل وظيفة من الفئة الفنية. وبالنظر إلى تنوع أنشطة المفوضية واتساع نطاق هذه الأنشطة، فقد اتفق مكتب المراقبة الداخلية والمفوضية على ضرورة زيادة عدد الموظفين كثيرا لتوفير تغطية كافية لمراجعة الحسابات. وفي مذكرة تفاهم وقعها المكتب والمفوضية في نيسان/أبريل ١٩٩٧، قدّر الطرفان أن يلزم ١٢ موظفا من الفئة الفنية لكفالة التغطية الكافية لمراجعة الحسابات. ومع ذلك، فإن تعيين هؤلاء الموظفين مرهون بتوافر الأموال.

١١٩ - ويضع قسم مراجعة حسابات المفوضية في مكتب المراقبة الداخلية خطة سنوية لمراجعة الحسابات بعد مراعاة مبادئ شتى تقوم عليها عملية تحديد الأولويات ومنها تغطية البرامج القطرية الجارية للمفوضية مرة كل ثلاث سنوات في المتوسط. بيد أنه بسبب نقص الموظفين من الفئة الفنية، فإن دورة التغطية يبدو أنها تستغرق وقتا أطول من ذلك.

١٢٠ - ويثق المجلس في أن تنفيذ مذكرة التفاهم بين المفوضية ومكتب المراقبة الداخلية سيؤدي إلى تزويد قسم مراجعة حسابات المفوضية في المكتب بالموارد الكافية من الموظفين لكفالة تنفيذ دورات المراجعة بصورتها المقررة.

١٢١ - وكان المجلس قد أكد، في تقريره لعام ١٩٩٤، ضرورة توخي مزيد من السرعة في الرد على ملاحظات المراجعة الداخلية للحسابات. وكانت الإدارة قد ردت بالقول إن هدفها هو الرد على ملاحظات المراجعة الداخلية للحسابات في غضون ثلاثة أشهر من صدور التقرير. وقد أوضح الاستعراض الحالي الذي أجراه المجلس أنه رغم التحسينات التي أدخلتها المفوضية على الإجراءات في آذار/مارس ١٩٩٥ من أجل الإسراع بالرد على استنتاجات المراجعة الداخلية للحسابات، فإنه من أصل ١٢٧ تعليقا أصدرتها المراجعة الداخلية للحسابات في الفترة بين تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ وكانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، تأخر الرد على ٣٥ تعليقا فترات تتجاوز ستة أشهر وتم الرد على ٧٨ تعليقا بعد ثلاثة أشهر. وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، لم يكن قد جرى تنفيذ ١٥٧ توصية للمراجعة الداخلية للحسابات. وأوضحت الإدارة أن عدد تعليقات مراجعة الحسابات التي لم يكن قد جرى الرد عليها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ كان بلغ ١٤ تعليقا.

١٢٢ - ويوصي المجلس بأن تكفل المفوضية أن ترد الإدارة في حينه على النتائج التي انتهت إليها المراجعة الداخلية للحسابات.

٧ - حالات الغش والغش الافتراضي

١٢٣ - عملا بما هو منصوص عليه في النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أفادت إدارة المفوضية عن حالة غش واحدة وقعت خلال العام. ففي المكتب الفرعي في تشيمويو، موزامبيق، اختلس موظف مبلغا

قدره ٣٩ ٨٩٢ دولارا استُعِيد منه ١٦ ٥٧٩ دولارا. وتتخذ الإدارة حاليا إجراءات لرفع دعوى جنائية ضد الموظف الذي فُصل من الخدمة منذ ذلك الحين.

٨ - شكر وتقدير

١٢٤ - يود المجلس أن يعرب عن تقديره لما قدمته المفوضة السامية ومعاونوها والموظفون التابعون لهم من تعاون ومساعدة إلى مراجعي الحسابات.

(توقيع) جون بورن

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات
في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

(توقيع) أوسي توتو بريميه

المراقب العام للحسابات في غانا

(توقيع) فيجي كريشنا شونغلو

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات
في الهند

١٦ تموز/يوليه ١٩٩٧

مرفق

متابعة الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصيات التي قدمها مجلس مراجعي الحسابات في تقريره عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦^(أ)

اولا - التوصية ١٠ (أ)

١ - ينبغي أن تقوم دوريا هيئات مستقلة لمراجعة الحسابات بمراجعة حسابات الشركاء المنفذين المتصلة بصناديق المفوضية. وينبغي فضلا عن ذلك أن تحصل الإدارة على شهادات مراجعة الحسابات المقدمة من الشركاء المنفذين للتحقق من صحة النفقات التي تكبدوها ومدى ملاءمتها.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢ - شرعت المفوضية في تحديد مدى مراجعة حسابات الشركاء المنفذين، بإجراء تحليل شامل للشهادات التي يحصلون عليها، وطبيعة ومشكلة المجالات المفتقرة إلى شهادات مراجعة للحسابات. وتحاول المفوضية تحديد حجم المشكلة بالقيام مباشرة بدراسة الشركاء المنفذين سواء من المقر أو من المكاتب الميدانية. وتعتزم الإدارة أن تقدم إلى اللجنة الدائمة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ تحليلا لشهادات المراجعة التي وردت. ويجري في الوقت نفسه النظر في إدخال نظام لاختيار/رصد الشركاء. وسيمول هذا المشروع الصندوق الاستئماني الكندي للإستشارة الإدارية في مجال النظم الإدارية ومشاريع تحسين النوعية. وتعتزم المفوضية أن تقوم من خلال هذه الجهود بتعزيز سياستها المتعلقة باختيار الشركاء المنفذين وبشهادات مراجعة الحسابات. وستقدم النتائج إلى اللجنة التنفيذية في دورتها الثامنة والأربعين.

تعليقات المجلس

٣ - يعرب المجلس عن تقديره للخطوات التي اتخذتها المفوضية ويقترح أن تكفل قيام الشركاء المنفذين بتقديم شهادات مراجعة الحسابات في موعد يتيح للإدارة مهلة كافية للحصول على التأكيدات اللازمة بشأن صحة النفقات التي تكبدوها الشركاء المنفذون وأدرجت في البيانات المالية ومدى امتثالها للمعايير وملاءمتها.

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٥ هاء

(A/51/5/Add.5)، الفرع الأول، الفقرة ١٠.

ثانيا - التوصية ١٠ (ب)

٤ - ينبغي تحليل أسباب التباين بين الميزانيات الأولية والمنقحة والنفقات الفعلية فيما يتعلق بالعناصر البرنامجية وينبغي تقديم النتائج إلى اللجنة التنفيذية كل سنة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥ - أكدت الإدارة أن المفوضية تَبقي اللجنة التنفيذية على علم بأوجه التباين بين الميزانيات الأولية والمنقحة ومعدلات الإنفاق اللاحقة. وتقدم هذه المعلومات إلى كل دورة سنوية من دورات اللجنة التنفيذية في الوثيقة والإضافة إليها التي تُورد استعراضا عاما لأنشطة المفوضية.

تعليقات المجلس

٦ - يحيط المجلس علما برد الإدارة.

ثالثا - التوصية ١٠ (ج)

٧ - ينبغي أن تحسب المدخلات المستخدمة في وضع تقديرات الميزانية بشكل يمكن الاعتماد عليه بقدر أكبر بالتعاون مع المكاتب الميدانية، ولهذا الغرض، ينبغي أن تستكمل بصفة دورية قواعد البيانات المتعلقة بعدد الحالات (عدد المستفيدين) والمدخلات الأخرى المطلوبة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٨ - قالت الإدارة إن المفوضية ملتزمة بتحسين إجراءاتها ونظمها الخاصة بتسجيل المستفيدين. وكما لوحظ سابقا، قُدّم في إطار مشروع ديلفي عدد من التوصيات المتعلقة ببارامترات الميزانية، ومنها التوصية بضرورة وضع بيانات معيارية للتكلفة. وأكد فريق مشروع نظام إدارة العمليات على الحاجة إلى وضع نظم متكاملة لتكنولوجيا المعلومات تتيح إمكانية إقامة روابط مباشرة بين التقارير المرحلية عن معلومات التخطيط التي تستكمل بانتظام وبين إحصاءات المستفيدين.

تعليقات المجلس

٩ - سيرصد المجلس التقدم المحرز في هذه الجهود.

رابعاً - التوصية ١٠ (د)

١٠ - ينبغي، فيما يتعلق بميزانيات المكاتب الميدانية لمراكز الإنفاق الرئيسية، إدراج معامل لمضاعفات التضخم وتقلبات أسعار الصرف. وتحتاج أيضا طريقة حساب معامل الشغور إلى التحسين.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

١١ - تؤكد المفوضية أن الموارد البشرية والمالية الإضافية اللازمة لتحليل عوامل التغيير في التضخم وأسعار الصرف والتنبؤ بها بأي درجة من الموثوقية لن تعود على المنظمة إلا بقدر قليل جدا من القيمة المضافة. بيد أن المفوضية توافق على صقل طريقة حساب معدلات الشغور.

تعليقات المجلس

١٢ - ليس لدى المجلس أي تعليقات أخرى.

خامساً - التوصية ١٠ (هـ)

١٣ - ينبغي تعديل نظام معلومات الإدارة المالية بحيث يوفر النسب المئوية للتكاليف العامة للموظفين على نحو منفصل بالنسبة لموظفي فئة الخدمات العامة وموظفي الفئة الفنية.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٤ - قالت الإدارة إن التغييرات في هيكل رموز الحسابات وتعديل نظام معلومات الإدارة المالية إثر ذلك، الذي سيلزم لتنفيذ توصيات المجلس أمران سيؤخذان في الحسبان عند وضع هياكل جديدة لرموز الحسابات ضمن إطار مشروع دلفي.

تعليقات المجلس

١٥ - ليس لدى المجلس أي تعليقات أخرى في الوقت الحاضر.

سادساً - التوصية ١٠ (و)

١٦ - ينبغي استعراض أثر عدم التكافؤ في توافر الأموال في صياغة المشاريع وتنفيذها. وينبغي تقييم المدخلات المستخدمة في تخطيط البرامج بشكل يمكن الاعتماد عليه بقدر أكبر.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٧ - تؤكد المفوضية أن ترتيب الأنشطة حسب الأولوية ضمن عملية صياغة المشاريع هو الأسلوب المفضل لمعالجة قصور التمويل، ولا سيما في إطار بعض البرامج الخاصة التي قد لا تجتذب استجابة كافية من المانحين.

تعليقات المجلس

١٨ - يُقدر المجلس أهمية النقطة المتعلقة بترتيب الأنشطة حسب الأولوية ضمن عملية صياغة المشاريع، ولكنه يقترح دراسة أثر عدم توافر الأموال بصورة منتظمة على صياغة المشاريع وتنفيذها.

سابعاً - التوصية ١٠ (ز)

١٩ - ينبغي وضع معايير مناسبة لاختيار المستفيدين من المشاريع بعد الحصول على بيانات ومعلومات كافية. وينبغي أن توثق عملية اختيار المستفيدين لكي يتسنى تقييم الإنجازات فيما بعد.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٠ - تتفق المفوضية مع توصيات المجلس وقد واصلت جهودها الرامية إلى تحسين الآليات والإجراءات ذات الصلة.

تعليقات المجلس

٢١ - سيرصد المجلس التقدم المحرز في هذه الجهود.

ثامناً - التوصية ١٠ (ح)

٢٢ - ينبغي القيام، على أساس إنتقائي، باستعراض التعليمات الصادرة إلى المكاتب الميدانية فيما يتعلق بإعداد خطط العمل. وينبغي أن تستعرض الإدارة أيضا شكل خطة العمل الواردة في دليل المفوضية بحيث تركز بقدر أكبر على البرامج وتصبح أداة إدارية فعالة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٣ - أكدت الإدارة أن عدم الامتثال بقدر كاف لهذا المطلب، حدا بالمفوضية إلى الإصرار على ألا تُقدم خطط عمل إلا للعمليات التي ينتظر أن تكون هذه الخطط فيها بمثابة أداة إدارية مفيدة وفعالة، وترك

الحكم على مدى ضرورة إعداد هذه الخطط لمديري المشاريع المعنيين. ولكن مع إدخال النظام الجديد لإدارة العمليات سيزداد التركيز على خطط العمليات في إطار الأهداف المتكاملة للعمليات نفسها.

تعليقات المجلس

٢٤ - ريثما يبدأ العمل بالنظام الجديد لإدارة العمليات، يوصي المجلس بمواصلة طلب خطة العمل وبأن يركز شكلها بقدر أكبر على البرامج ليكون أداة إدارية فعالة.

تاسعا - التوصية ١٠ (ط)

٢٥ - ينبغي إدراج مؤشرات أداء دقيقة وجيدة التحديد في اتفاقات المشاريع الفرعية.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٦ - قدم فريق مشروع نظام إدارة العمليات عددا من التوصيات في سياق تحديد الأهداف وتقييم الاحتياجات والتصميم، وتشمل هذه تحديد المؤشرات العامة والمؤشرات النوعية للمساعدة في الرصد والتقييم الذاتي.

تعليقات المجلس

٢٧ - يتوقع المجلس أن تنفذ هذه الأهداف في وقت مبكر.

عاشرا - التوصية ١٠ (ي)

٢٨ - ينبغي تخطيط تنفيذ البرامج وإنجازها وفقا لجدول زمني محدد مسبقا بما يلائم احتياجات المستفيدين.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٩ - أكدت الإدارة أن المفوضية وضعت الصيغة النهائية لخطة عمل سلسلة الإمداد، وتمت الموافقة على ميزانية مقدارها ١٢٦ ١١٥ ٣ دولارا لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٨.

تعليقات المجلس

٣٠ - سيدرس المجلس تنفيذ خطة العمل هذه في المستقبل.

حادي عشر - التوصية ١٠ (ك)

٣١ - ينبغي أن تُقيّم قدرات الشركاء المنفذين على تنفيذ المشاريع الرئيسية تقييما مفصلا بقدر أكبر. وينبغي التحقيق في أوجه القصور التي لوحظت في تنفيذ مشروع على يد شريك منفذ في جمهورية تنزانيا المتحدة واتخاذ التدابير العلاجية المناسبة ومن بينها استرداد المبالغ المدفوعة بالزيادة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٣٢ - سيُنظر في هذه التوصية في اجتماع اللجنة الدائمة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ المقرر أن يناقش فيه موضوع ملاحظات مراجعي الحسابات فيما يتعلق بالشركاء المنفذين.

تعليقات المجلس

٣٣ - تُجرى المفاوضات في الوقت الراهن دراسة لاختيار الشركاء، ويتوقع المجلس أن توفر هذه الدراسة، عند اكتمالها، التوجيه اللازم للمفوضية.

ثاني عشر - التوصية ١٠ (ل)

٣٤ - ينبغي أن تكفل المفوضية ورود تقارير رصد المشاريع في حينها وقيام جميع مديري البرامج باستخدامها في أغراض رصد المشاريع. وينبغي إخطار الوكالات المنفذة بضرورة تقديم تقارير رصد المشاريع الفرعية بانتظام مع تفاصيل كاملة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٣٥ - ستُعرض هذه التوصية أيضا في اجتماع اللجنة الدائمة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، شأنها شأن التوصية السابقة.

تعليقات المجلس

٣٦ - يرى المجلس أنه ينبغي إنفاذ الأحكام القائمة لرصد المشاريع/المشاريع الفرعية، ريثما تنظر اللجنة في هذه الأحكام.

ثالث عشر - التوصية ١٠ (م)

٣٧ - ينبغي أن تضع المكاتب الميدانية إجراءات مناسبة لتقييم إنجازات البرامج ونواتجها. وينبغي أن تستخدم نتائج هذه التقييمات في تخطيط البرامج وتنفيذها.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٣٨ - أكد فريق مشروع نظام إدارة العمليات على أهمية هذه العملية. وستناقش الإجراءات المفصلة مرة أخرى بتوسع أثناء تنفيذ مشروع دلفي.

تعليقات المجلس

٣٩ - يحيط المجلس علما بالوضع.

رابع عشر - التوصية ١٠ (ن)

٤٠ - ينبغي مطالبة المكاتب الميدانية بإرسال تقارير الاستلام التي تتضمن تفاصيل كاملة في غضون فترة زمنية محددة بالنسبة للسلع التي أمر مقرر المفوضية بشرائها من أجل هذه المكاتب. وينبغي اتخاذ إجراء سريع للمتابعة في جميع الحالات يكفل المطالبة بالتقارير التي لم تقدم بعد، وتحليلها لدى استلامها وإرسال المطالبات لشركات التأمين إذا كان هناك نقص في البضائع المسلمة أو إذا سلمت في حالة تلف.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٤١ - حقق قسم التوريدات والنقل التابع للمفوضية، بالقيام بمتابعة أكثر اتساقا، قدرا هاما من التحسن في هذا المجال. بيد أن المفوضية كررت تأكيد تحفظاتها بأنه يمكن تحقيق تحسن كبير إضافي باستخدام الأساليب التقليدية. وستتولى المفوضية، عن طريق اتفاق شحن شامل، المسؤولية المباشرة عن تنظيم النقل الدولي للشق الأكبر من مشترياتها.

تعليقات المجلس

٤٢ - سيدرس المجلس نواحي التحسن التي تحققت في هذا الصدد عن طريق عمليات مراجعة الحسابات في المستقبل.

خامس عشر - التوصية ١٠ (س)

٤٣ - ينبغي الحصول على خطط الشراء السنوية من جميع المكاتب الميدانية، وينبغي زيادة تعزيز التخطيط للشراء لضمان أن يكون هذا التخطيط متسما بالكفاءة وبالاقتصاد في التكاليف.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٤٤ - قالت الإدارة إنه من خلال القيام بمتابعة واسعة النطاق تحسن وضع استلام خطط الشراء السنوية تحسنا كبيرا. وتجري مناقشات مع قسم تنسيق البرامج لإعادة تصميم وثائق تخطيط الشراء كي تتضمن المعلومات المطلوبة عن الشراء على نحو أفضل.

تعليقات المجلس

٤٥ - يلاحظ المجلس الجهود التي تبذل من أجل التحسين.

سادس عشر - التوصية ١٠ (ع)

٤٦ - ينبغي إصدار تعليمات إلى المكاتب الميدانية التابعة للمفوضية لكي تستعرض إجراءات الشراء التي يتبعها الشركاء المنفذون لضمان امتثالهم لإجراءات تقديم العطاءات التنافسية.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٤٧ - اعتمدت المفوضية ميزانية لحلقتين تدريبيتين للشراء والسوقيات تستهدفان المنظمات غير الحكومية على وجه التحديد. ويجري التخطيط للقيام بهذه الأنشطة.

تعليقات المجلس

٤٨ - يرى المجلس أنه ينبغي أن تُبقي المفوضية هذه المسألة قيد الاستعراض.

سابع عشر - التوصية ١٠ (ف)

٤٩ - ينبغي استعراض الإجراءات المتعلقة بتقييم الاحتياجات وطلب أصناف بالجملة في ضوء الشراء غير المخطط لمادة "لايسول" من أجل مكتب ميداني مما أسفر عن نفقات مهدرة قيمتها ٣,٠٤ من ملايين الدولارات.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥٠ - قالت الإدارة إنه بالنظر إلى الاضطلاع بجزء من استعراض الإجراءات، ضمن إطار مشروع نظام إدارة معلومات الإمداد، تزمع المفوضية الدخول في ١٠ اتفاقات إطارية للأصناف التي تشتري عادة في عام ١٩٩٧. والأمل معقود على أن يوفر هذا بعض الضمانات لعدم تكرار حدوث حالات مماثلة لحالة مادة اللايسول.

تعليقات المجلس

٥١ - يحيط المجلس علما بالوضع.

ثامن عشر - التوصية ١٠ (ص)

٥٢ - ينبغي الاضطلاع ببرامج تدريب إضافية في المواضيع ذات الصلة الوثيقة بالاحتياجات التشغيلية للمفوضية. وينبغي أيضا اتخاذ إجراءات للحصول على التزام من الوكالات الراعية بأن الموظفين الذين جرى تدريبهم سيعملون مدة مناسبة في المجالات التي جرى تدريبهم فيها.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥٣ - يمثل التدريب نشاطا مستمرا وجزءا لا يتجزأ من الجهود التي تبذلها المفوضية لتحسين أداء الشركاء المنفذين وكفالة ثبات واتساق هذا الأداء. ويجري إشراك موظفي الشركاء المنفذين في الدورات التدريبية التي تجرى بانتظام. كما يجري توفير تدريب منتظم أثناء العمل من خلال زيارات الرصد التي يقوم بها بانتظام الموظفون الميدانيون لمكاتب الشركاء المنفذين. بيد أنه سيكون من الصعب الحصول على التزام من شركائنا المنفذين لكفالة ثبات الموظفين.

تعليقات المجلس

٥٤ - سيدرس المجلس نواحي التحسن التي تحققت في هذا الصدد عن طريق عمليات مراجعة الحسابات في المستقبل.

تاسع عشر - التوصية ١٠ (ق)

٥٥ - ينبغي للمفوضية أن تضع استراتيجية لتطوير وتحديث نظام المعلومات لديها تتلاءم مع الأهداف المشتركة للمنظمة. وينبغي أن تشمل الاستراتيجية اتخاذ الخطوات اللازمة لتطوير نظام المعلومات الإدارية المتكامل لكي يلبي الاحتياجات المحددة للمفوضية وألوياتها المتعلقة بالتنفيذ.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥٦ - قالت الإدارة إن قسم نظم المعلومات والاتصالات يقوم حاليا بوضع خطة استراتيجية لنظم المعلومات وستكون مكتملة قبل اجتماع اللجنة الدائمة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧. وقد استعرضت المفوضية خططها المتعلقة بتنفيذ نظام المعلومات الإدارية المتكامل. وخلال الفترة ١٩٩٧-١٩٩٨، تعززت المفوضية القيام بتنفيذ وحدات نظام الموارد البشرية الداخلة في نظام المعلومات الإدارية المتكامل. وسيولى اهتمام كبير بتكامل هيكل ترميز الحسابات الداخلة في نظام المعلومات الإدارية المتكامل وتكنولوجيا نظام المعلومات

الإدارية المتكامل مع النظم الرئيسية الأخرى التي تحتاجها المفوضية. وسيتم الإلمام بالبرامج الحاسوبية في عام ١٩٩٧، ويعتقد ذلك تطويع البرامج الحاسوبية في عام ١٩٩٨ لكي تلبى الاحتياجات المحددة للمفوضية. ومن المقترح العمل بالإصدار ١ والإصدار ٢ بحلول بداية ١٩٩٩.

تعليقات المجلس

٥٧ - يحيط المجلس علما بهذه المبادرة.

عشرون - التوصية ١٠ (ر)

٥٨ - ينبغي أن تعرض، في البيانات المالية، السياسات المنتهجة في المحاسبة والملاحظات المذيلة بها الحسابات عرضا جليا وواضحا مع تضمينها إحالات إلى كل بيان على حدة.

التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥٩ - قالت الإدارة إن الملاحظات المذيلة بها حسابات صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ تبين السياسات المحاسبية بشكل مستقل في الملاحظة ١ والملاحظة ٢.

تعليقات المجلس

٦٠ - يلاحظ المجلس أنه بالرغم من حدوث تغييرات في طريقة العرض، فإنه في كثير من الحالات، ترد السياسات المحاسبية على نحو أشبه ما يكون بالملاحظات التوضيحية لمختلف بنود الحسابات.

ثانيا - رأي مراجعي الحسابات

قمنا بفحص البيانات المالية المرفقة التي تشمل البيانات من الأول إلى الثالث، والجداول من ١ إلى ١٠، والتذييل والملاحظات المؤيدة المتعلقة بصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، وفقا للمعايير الموحدة لمراجعة الحسابات لفريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وقد شمل الفحص الذي قمنا به استعراضا عاما للإجراءات المحاسبية وما اعتبرناه ضروريا في تلك الظروف من اختبارات لسجلات الحسابات والأدلة المؤيدة الأخرى.

ونتيجة للفحص الذي قمنا به، نرى أن البيانات المالية تعرض بشكل معقول المركز المالي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ ونتائج عملياتها وتدقيقاتها النقدية خلال الفترة المالية المنتهية في ذلك التاريخ؛ وأنها قد أعدت وفقا للسياسات المحاسبية المعلنة، التي طبقت على أساس يتفق مع الأساس الذي طبقت عليه في الفترة المالية السابقة؛ وأن المعاملات كانت متفقة مع النظام المالي والسند التشريعي.

ووفقا لممارستنا العادية، أصدرنا تقريرا تفصيليا عن مراجعتنا للبيانات المالية لصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عملا بما هو منصوص عليه في النظام المالي.

(توقيع) جون بورن

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات
في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

(توقيع) أوسي توتو بريمبه

المراقب العام للحسابات في غانا

(توقيع) فيجي كريشنا شونغلو

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات في الهند

ثالثاً - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على
البيانات المالية

يتحمل مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين المسؤولية النهائية عن محتويات وسلامة البيانات المالية الواردة في حسابات صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين والتي تُقدم إلى اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي وإلى الجمعية العامة للأمم المتحدة.

وتعمل المفوضية، من أجل الاضطلاع بمسؤوليتها في نطاق سياسات ومعايير محاسبية محددة ويتبع نظماً من الضوابط والاجراءات المحاسبية الداخلية لضمان موثوقية المعلومات المالية والحفاظ على الأصول. وتخضع نظم الرقابة الداخلية وكذلك السجلات المالية لاستعراض الشعبة الاستشارية لشؤون مراجعة الحسابات والإدارة بالأمم المتحدة التابعة لمكتب المراقبة الداخلية ولاستعراض مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، خلال مراجعة الحسابات التي يقوم بها كل منهما.

وفي هذا السياق أعدت البيانات المالية المرفقة التالية، التي تتضمن البيانات من الأول الى الثالث، والجداول من ١ إلى ١٠ والتذييل والملاحظات المؤيدة، وفقاً للقواعد المالية للمفوضية (A/AC.96/503/Rev.6) والمعايير المحاسبية الموحدة للأمم المتحدة. وترى الإدارة أن البيانات المالية المرفقة تعرض بشكل معقول المركز المالي للمفوضية إجمالاً والمركز المالي للبرامج والصناديق والحسابات كل على حدة، ونتائج عمليات كل منها والتغييرات التي طرأت على مراكزها المالية.

وتكون الحسابات بذلك قد

صدق عليها:

(توقيع) جين - ماري فاخوري

المراقبة المالية والمديرة

اعتمدت:

(توقيع) ساداكو أوغاتا

مفوضة الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين

جنيف،

٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧

رابعاً - البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة ١ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وأنشطتها

أنشأت الجمعية العامة بالقرار ٣١٩ ألف (د - ٤) المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ووافقت الجمعية العامة على نظامها الأساسي في القرار ٤٢٨ (د - ٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠.

ويتمثل الهدف العام للمفوضية في توفير الحماية الدولية للاجئين والتماس الحلول الدائمة لمشاكلهم. فعلى المفوضية من جهة، صون المبدأين الأساسيين وهما اللجوء وعدم الإعادة القسرية وكفالة احترام الحقوق الأساسية للاجئين ومعاملتهم بطريقة كريمة وإنسانية. ويتعين على المفوضية، من جهة أخرى، أن تضع، بناء على طلب الجمعية العامة والحكومات المعنية، برامج تقدم مساعدة مادية كبيرة لتلبية احتياجات اللاجئين. وفي قرارات لاحقة للجمعية العامة، طلبت الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إلى المفوضية أن تقوم، في إطار ولايتها الأساسية، بتقديم المساعدة إلى فئات أخرى من الأشخاص تعتبر مندرجة ضمن اختصاصات المفوض السامي. وفي حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، تسهم المفوضية أيضا في توفير المساعدة الإنسانية.

ويقدم المفوض السامي تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد أنشئت اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عملا بقرار الجمعية العامة ١١٦٦ (د - ١٢) المؤرخ ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٧ لإسداء المشورة إلى المفوض السامي في ممارسة مهامه والموافقة على استخدام الأموال الخارجة عن الميزانية التي تتوفر للمفوض السامي. وتتألف الدورة السنوية لاجتماعات اللجنة التنفيذية من دورة عامة سنوية واحدة وعدد من الاجتماعات التي تعقدها اللجنة الدائمة الجامعة فيما بين الدورات. وتتألف اللجنة التنفيذية حاليا من ٥١ بلدا عضوا. وتقدم التقارير عن دورات اللجنة التنفيذية إلى الجمعية العامة بوصفها إضافات لتقارير المفوض السامي.

الملاحظة ٢ - موجز السياسات المحاسبية الهامة وسياسات تقديم التقارير المالية

(أ) تمسك حسابات صناديق التبرعات لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وفقا للنظام المالي لصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (A/AC.96/503/Rev.6)، المؤرخة ١ شباط/فبراير ١٩٩٦ التي اعتمدها اللجنة التنفيذية في دورتها السادسة والأربعين). وتتفق البيانات والجدول المالية مع المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة الواردة في تقرير الأمين العام (A/48/330)، الذي أحاطت الجمعية العامة به علما في قرارها ٢١٦/٤٨ جيم المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

(ب) وتمسك حسابات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين على أساس "المحاسبة بالصناديق". وقد أنشئت صناديق منفصلة للأغراض العامة والخاصة وفقا للقواعد المالية لصناديق التبرعات. وتغطي البرامج العامة الأنشطة القانونية وتتألف من البرنامج السنوي، وصندوق العودة الطوعية إلى الوطن وصندوق الطوارئ. أما البرامج الخاصة فتشمل مجموعة من الأنشطة الممولة من طائفة من الصناديق الاستثمارية

المنفصلة؛ ورغم أن هذه الأنشطة تنفذ بموجب ولايات فليس من الضروري أن تكون قانونية بشكل صارم. ويجري تشغيل كل صندوق بوصفه كيانا ماليا ومحاسبيا مستقلا له مجموعة من الحسابات المنفصلة المزدوجة القيد والذاتية التوازن. وتعد بيانات مالية منفصلة لكل صندوق أو كل مجموعة من الصناديق ذات الطبيعة المتماثلة.

وفيما يلي الصناديق الواردة في الحسابات:

- صندوق رأس المال المتداول والضمانات: مقرر له حد أقصى قدره ٥٠ مليون دولار وافقت عليه اللجنة التنفيذية ويجري تشغيله عن طريق الإيرادات الآتية من الفوائد على الأموال المستثمرة ووفورات السنوات السابقة من البرنامج السنوي وصندوق الطوارئ وصندوق العودة الطوعية إلى الوطن. ويستخدم الصندوق لتجديد موارد صندوق الطوارئ والوفاء بالمدفوعات الأساسية المستحقة للمشاريع ريثما يتم استلام التبرعات المعلنة.
- البرنامج السنوي: يبين الأنشطة المالية التي توافق عليها اللجنة التنفيذية سنويا من أجل الأنشطة المبرمجة للبلدان/المناطق كل على حدة، ولفئة أخرى من الأنشطة تسمى البرامج الأخرى وبرنامج المقر الرئيسي؛ ويشمل أيضا احتياطي البرنامج.
- صندوق الطوارئ: يحتفظ به عند مستوى لا يقل عن ثمانية ملايين دولار وتجدد موارده من صندوق رأس المال المتداول والضمانات ومن التبرعات. ويجوز للمفوض السامي أن يخصص من صندوق الطوارئ مبالغ تصل إلى ٢٥ مليون دولار سنويا بشرط ألا يتجاوز المبلغ المخصص لحالة طوارئ واحدة ٨ ملايين دولار.
- صندوق العودة الطوعية إلى الوطن: (كان يطلق عليه فيما سبق "المخصص العام للعودة الطوعية إلى الوطن" المرصود في إطار البرنامج السنوي) وقد استحدث هذا الصندوق في عام ١٩٩٦ لتوفير مساعدة مالية في إطار البرامج العامة أو الخاصة لعمليات العودة الطوعية للاجئين إلى أوطانهم. وأنشئ الصندوق بمستوى أساسي قدره ٢٠ مليونا من الدولارات ويمكن زيادته إلى مبلغ يساوي ١٠ في المائة من مجموع تقديرات الميزانية المتعلقة بالعودة الطوعية إلى الوطن في السنة السابقة.
- البرامج الخاصة (بما فيها الصناديق الاستثمارية): تضم صناديق استثمارية مختلفة وصناديق البرامج الخاصة لقيد حسابات الأموال المتاحة لأغراض تقع خارج نطاق البرامج العامة لكن تندرج ضمن أنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.
- حساب تعليم اللاجئين: حساب خاص يجري تشغيله بالتبرعات، ويستخدم في تمويل التعليم الجامعي للاجئين.

• خطة التأمين الطبي: يحتفظ بها عن طريق الأقساط المحصلة من الموظفين الميدانيين والمساهمات ذات الصلة المقدمة من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛ وتعكس المدفوعات المتعلقة بالمطالبات المجهزة أثناء السنة لتغطية التكاليف الطبية للموظفين الميدانيين.

• صندوق إسكان الموظفين الميدانيين الدوليين والمرافق الأساسية: أنشأته اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والثلاثين (١٩٨٢) بوصفه حسابا خاصا لتقديم المساعدة أساسا إلى الموظفين المعينين دوليا الذين يخدمون في أصعب مراكز العمل التي يكون فيها الإسكان دون المستوى، وذلك من أجل الحصول على الإسكان المناسب والمرافق الأساسية المناسبة.

• الأنشطة المدرة للإيرادات: يجري تشغيل هذا الصندوق عن طريق الإيرادات المتحققة من المبيعات الخارجية؛ وتعكس النفقات شراء سلع لإعادة بيعها.

(ج) تمتد الفترة المالية للحسابات سنة واحدة وتبين الحسابات المعلومات المالية المتعلقة بالسنة التقويمية الحالية وأرقام مقارنة عن السنة السابقة.

(د) تقيد الإيرادات والنفقات والأصول والخصوم على أساس الاستحقاق المتبع لمسك الحسابات.

(هـ) تقيد الحسابات بدولارات الولايات المتحدة. وفي المكاتب الميدانية، يمكن إمساك الحسابات بالعملة الوطنية للبلد المعني. وتحول معاملات حساب المكتب الميداني إلى دولارات الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها التي يحددها المراقب المالي للأمم المتحدة والسارية في تاريخ المعاملة. وفي تاريخ إعداد كشف الميزانية، تعدل جميع أرصدة الأصول والخصوم بحيث تعكس سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة الساري يوم ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

(و) تعد البيانات المالية على أساس المحاسبة بالتكلفة التاريخية ولا تعدل لكي تعكس تأثير التغييرات في أسعار السلع والخدمات.

(ز) تعرض نتائج عمليات مفوضية الأمم المتحدة للاجئين الواردة في البيانات الأول والثاني والثالث على مستوى الموجز حسب مجموعات الصناديق، وأيضا كمجاميع موحدة. ولا يعني عرضها أنه يمكن مزج الصناديق المنفصلة المختلفة بأي طريقة حيث أنه لا يجوز عادة استخدام الموارد بين الصناديق.

(ح) الإيرادات:

'١' تقيد التبرعات المقدمة من الدول الأعضاء والمانحين الآخرين كإيرادات وقت تلقيها أو على أساس تعهد مكتوب من المانح. وتثبت بالكامل التبرعات المعلنة غير المشروطة من الحكومات كإيرادات وقت ورود التعهد بالتبرع. وتوخيا للحظية في الإدارة المالية، لا يثبت

كإيرادات إلا ما يصل إلى نصف قيمة التبرعات المعلنة المشروطة من الحكومات والتبرعات المعلنة القاطعة من منظمات ذات سمعة وطيدة وقت تلقي التعهدات بالتبرعات. وتعديل التبرعات المعلنة غير المدفوعة حسب معادلها الدولارى محسوبا على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة السارية يوم ٢١ كانون الأول/ديسمبر من كل سنة؛

٢٢' تقيد التبرعات العينية بالقيمة السوقية للسلع والخدمات المقدمة إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وقت إعلان هذه التبرعات. وتقيد الالتزامات والنفقات المتصلة بذلك وقت إعلان التبرعات. ويتم عند التسليم، تصفية الالتزام وإلغاء المبالغ المستحقة القبض وفقا لذلك. ولا تقيد التبرعات العينية الخارجة عن الميزانية في الحسابات، بل تدرج في التذييل.

٢٣' تقيد المبالغ النقدية المتلقاة وفاء بالتبرعات المعلنة بما يعادلها من دولارات الولايات المتحدة محسوبة على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة السارية في تاريخ تلقي هذه الأموال؛

٢٤' تتضمن الإيرادات من الفوائد جميع الفوائد والإيرادات من الاستثمارات ذات الصلة المتحققة على الأموال المستثمرة والحسابات المصرفية المختلفة. وتحدد القاعدة المالية ٣-٩ شروط قيد إيرادات الاستثمارات التي تضاف إلى الصندوق العام؛

٢٥' تشمل الإيرادات المتنوعة الإيرادات المتحققة من بيع الممتلكات المستعملة أو الفائضة واسترداد النفقات المحملة على فترات سابقة وتسوية مطالبات التأمين والإيرادات المتنوعة الأخرى. ويتضمن البرنامج السنوي صافي المبالغ المستردة المتصلة بنقل أصناف من مخزون الطوارئ إلى المشاريع التنفيذية؛

٢٦' تشمل تسويات صرف العملة الخسائر والأرباح المتحققة من المعاملات والخسائر والأرباح الناتجة عن إعادة تقييم أرصدة الأصول والخصوم في نهاية السنة، على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، وتحمل فروق أسعار الصرف على الصندوق العام.

(ط) النفقات:

٢٧' تعكس نفقات المشاريع المبالغ الملتزم بها عملا بالبنود والشروط المحددة في القاعدة المالية ٨؛

٢٨' يجوز للمفوض السامي أن يأذن، بعد تحقيق كامل، بشطب الخسائر في النقدية أو الممتلكات أو في القيمة الدفترية لحسابات القبض بما في ذلك تحويل القروض إلى منح وفقا لأحكام القاعدة المالية ١٠-٦. ويقدم بيان بجميع المبالغ المشطوبة إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية؛

٣٠ تنظم القاعدة المالية ١٠-٥ تقديم مدفوعات الاكراميات. ويقدم بيان بالاكراميات، إن وجدت، إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

(ي) التسويات:

٣١ تسويات تبرعات السنوات السابقة: تبين التخفيضات في التبرعات المعلنة غير المؤكدة التي يرجع تاريخها لمدة تزيد على خمس سنوات والمبالغ المردودة إلى المانحين:

٣٢ إلغاء التزامات الفترات السابقة: يعكس التخفيضات التي أجريت في نفقات السنوات السابقة الناتجة عن الالتزام بأموال إلا أنه لم يجر استخدام هذه الأموال:

٣٣ تحويلات إلى/ من صناديق أخرى: تبين التحويلات التي أجريت بين الصناديق في إطار القيود المتعلقة بتخصيص الأموال التي يفرضها المانحون:

٣٤ تسويات نفقات الفترات السابقة: تبين المبالغ المستردة من الشركاء المنفذين مقابل مبالغ حولت اليهم في سنوات سابقة ولكن لم تستخدم.

(ك) الأصول:

٣١ النقدية والودائع لأجل: تضم الأموال المستثمرة والأموال المودعة في ودايع تحت الطلب والأموال في الحسابات الجارية:

٣٢ التبرعات المستحقة: تبين التبرعات المعلنة غير المسددة المستحقة في نهاية السنة. وعادة ما تشطب التبرعات المعلنة المستحقة بعد خمس سنوات ما لم يتم المانح بإعادة تأكيد التزامه كتابة خلال مدة لا تجاوز ١٨ شهرا قبل نهاية الفترة المحاسبية:

٣٣ المبالغ المستحقة من وكالات الأمم المتحدة: تبين أرصدة قسائم المعاملات الداخلية التي لم تسترد، والمبالغ غير المسددة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة في جنيف:

٣٤ المبالغ المستحقة على الشركاء المنفذين: تمثل الأرصدة المستحقة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين المتصلة بالأقساط المدفوعة بموجب اتفاقات فرعية إلى الوكالات، إلا أن الوكالات لم تستخدمها بالكامل وسترد إلى المفوضية:

٣٥ الأصول الأخرى: تبين الاستحقاقات من الفوائد في نهاية السنة (على النحو المفصل في الجدول ٨) وأي مدفوعات مؤجلة.

(ل) الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق:

'١' الالتزامات المتصلة بالفترة المالية الحالية وبالفترات المالية السابقة: تظهر بوصفها التزامات غير مصفاة. ويمكن أن تبقى الالتزامات غير المصفاة لمدة تجاوز ١٢ شهرا بشرط وجود التزام قاطع بالسداد:

'٢' حسابات الدفع: تشمل خطابات الاعتماد والتبرعات المقبوضة سلفا والأموال المحتفظ بها كأمانة والمبالغ المتنوعة المستحقة لأطراف خارجية:

'٣' الخصوم الأخرى: تتصل بالتبرعات المقبوضة عن فترات مقبلة.

الملاحظة ٣ - التغييرات في الممارسة المحاسبية: مخزون الطوارئ

تغيرت الإجراءات المحاسبية المتعلقة بمخزون الطوارئ في عام ١٩٩٦. فقبل عام ١٩٩٦، كانت أصناف المخزون تشتري في إطار مشروع المخزون الممول من صندوق الطوارئ وتدرج المشتريات كنفقات لهذا المشروع. وعندما يحول الصنف لتلبية احتياجات المشاريع التنفيذية، تظل التكلفة محملة على مشروع المخزون بينما تحمل تكلفة الاستبدال النهائي للصنف على المشروع التنفيذي.

وتغيرت هذه الممارسة في عام ١٩٩٦ إذ تحمل على الفور قيمة التحويل من مشروع المخزون إلى المشروع التنفيذي بقيمة مساوية للتكلفة مضافا إليها تكلفة النقل. وتستخدم المبالغ المستردة من التحويلات لإجراء مشتريات لتجديد المخزون؛ وإذا تجاوزت المبالغ المستردة قيمة المشتريات، فلا تدرج قيمة أي مشتريات من أجل المخزون مقابل النفقات في صندوق الطوارئ في نهاية الفترة. وتظهر أي مبالغ مستردة زائدة في نهاية الفترة كإيرادات متنوعة في البرنامج السنوي.

ولم تعدل حسابات السنوات السابقة لكي تعكس التغيير في الممارسة المحاسبية.

الملاحظة ٤ - بيان الإيرادات والنفقات والتغييرات في الاحتياطي وأرصدة الصناديق (البيان الأول والمرفق)

(أ) الأنشطة المدرة للإيرادات: قبل عام ١٩٩٦، استخدمت فئة الأنشطة المدرة للإيرادات لتبين الإيرادات المتحققة من أنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص المتصلة بمتعاقد واحد. وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، توقف قيد هذه الأنشطة عندما أُلغي العقد مع مقدم الخدمة. وتفيد الأموال الموفرة من أنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص بوصفها تبرعات.

(ب) تسويات صرف العملة: ترجع الخسارة في أسعار الصرف البالغة ٤,١ مليون دولار في المقام الأول إلى خسائر صرف العملة المتحققة وغير المتحققة على السواء المتعلقة بالتبرعات المقدمة بغير دولارات الولايات المتحدة.

(ج) الإيرادات الأخرى/المتنوعة: تبين الإيرادات المتنوعة الواردة في البرنامج السنوي مبلغ ٦,٤ ملايين دولار هو عبارة عن المبالغ المستردة من تحويل أصناف المخزون إلى المشاريع التنفيذية. ولم يظهر

هذا المبلغ في حسابات السنوات السابقة ويرجع إلى تغيير في الممارسة المحاسبية المطبقة اعتباراً من عام ١٩٩٦ فقط (انظر الملاحظة ٣ للاطلاع على وصف كامل للتغيير في الممارسة المحاسبية).

(د) المرفق الأول للبيان الأول: يعكس هذا المرفق التحركات حسب الفئة خلال الفترة. وعلى الرغم من أن مجموع رصيد بداية المدة يتفق مع الرصيد الختامي للحسابات في عام ١٩٩٥، فإن الأرصدة المتعلقة ببند الميزانية كل على حدة هي عرضة لإعادة تعديلها وإعادة تصنيفها أثناء الفترة.

الملاحظة ٥ - الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق (البيان الثاني والمرفق)
(أ) النقدية والودائع لأجل: يمثل المبلغ المبين للنقدية والودائع لأجل المجموع الصافي لجميع الأرصدة النقدية (بما في ذلك الأموال المودعة بعملات غير قابلة للتحويل) مخصوماً منه أي مبالغ مسحوبة على المكشوف. ويورد الجدول ٩ توزيعاً بين الحسابات الجارية وحسابات الودائع. ويورد الجدول ١٠ تفاصيل المعادل الدولار للعمليات غير القابلة للتحويل الموجودة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦.

(ب) التبرعات المستحقة القبض: تمثل المبالغ المستحقة القبض تبرعات المانحين التي لم تقبض بعد، وترد تفاصيلها في الجدول ١ عن السنة الحالية وفي الجدول ٢ عن جميع السنوات السابقة. وفيما يلي بيان بعمر التبرعات التي لم تقبض بعد (بدولارات الولايات المتحدة):

التبرعات النقدية	التبرعات العينية	
٢٠٩ ٨٩٤ ٨٦٨	٥ ٩٢٤ ٥٨٥	السنة الحالية
١٦ ٥٥٤ ٠٦٥	١ ٣٤٤ ٥٤٨	١٩٩٥
٢ ٦٢٣ ٥٠٧	٤٩٩ ٠٠٠	١٩٩٤
٤٥٦ ٨٢٦	-	١٩٩٣
٦١٦ ٥٨٤	-	١٩٩٢
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١٩٩١
<u>٢٣٤ ١٤٥ ٨٥٠</u>	<u>٧ ٧٦٨ ١٣٣</u>	المجموع

وقد جدد المانح الذي تعهد بالتبرع بالمبلغ المستحق عن عام ١٩٩١ تأكيد تعهده.

(ج) المبالغ المستحقة من وكالات الأمم المتحدة: يمثل هذا الرصيد المبالغ المستحقة من:

٥ ٢٦٧ ٤٣٠	مكتب الأمم المتحدة في جنيف
١ ٢٨٠ ٠٦٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
<u>٦ ٥٤٧ ٤٩٦</u>	المجموع بدولارات الولايات المتحدة

(د) المبالغ الأخرى المستحقة القبض: يشمل هذا الرصيد المبالغ المستحقة من وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة ومن هيئات أخرى. وفيما يلي بيان بالأرصدة التي تزيد على ١٠ ٠٠٠ دولار (بدولارات الولايات المتحدة):

١٠ ١٤٥	اليونيسيف
١٠ ٣٦٠	الموئل
١٢ ٧٠٨	اليونيدو
١٣ ٢٧٠	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
١٤ ٦٥٦	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
١٧ ٠٢٧	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢١ ٢٨٦	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٢٣ ٩٠٠	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
٢٠ ١٢٨	المنظمة الدولية للهجرة
٢٨٨ ٥٣١	المنظمة الدولية للنقل على الطرق
٤٢٦ ٨٦٨	برنامج الأغذية العالمي
<u>٥٨٤ ٩٦٢</u>	مكتب الأمم المتحدة في فيينا
<u>١ ٤٤٣ ٨٤١</u>	المجموع

ويشمل هذا الرصيد أيضا قروضا مقدمة الى اللاجئين أو لصالحهم مقدارها ٢١٩ ٩٩٦ ١ دولارا (يبين الجدول ٧ التغييرات في هذا الرصيد) ومبالغ لسلف الموظفين وسلف السفر ومبالغ أخرى مختلفة مستحقة.

(هـ) حسابات الدفع: تشمل حسابات الدفع مبالغ مستحقة لوكالات الأمم المتحدة (بدولارات الولايات المتحدة):

المنظمة الدولية للهجرة	٣٠٠ ٣٥٥
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	٤٠٢ ٨٠
المجموع	<u>٧٠٢ ٤٣٥</u>

(و) الممتلكات اللامستهلكة: وفقا لسياسات المحاسبة المتبعة في الأمم المتحدة، لا تدرج الممتلكات اللامستهلكة في الأصول الثابتة في كشف الميزانية، بل تقيد كنفقة على حساب المشروع المناسب في سنة حيازتها.

وتدون قيمة الممتلكات اللامستهلكة في نظام لتعقب الأصول، ولم يكن يسجل في نظام التعقب هذا قبل عام ١٩٩٥ سوى البنود التي تستخدمها المفوضية وتشغلها. وخلال عام ١٩٩٥، أدخل في جميع أنحاء العالم نظام مايندر لتعقب الأصول من أجل تدوين جميع الأصول الإدارية وأصول المشاريع، سواء كانت تستخدمها الوكالات المنفذة أو المفوضية.

وعلى الرغم من استمرار التنفيذ طيلة عام ١٩٩٦، لم تتمكن كل المكاتب الميدانية من إتمام عملية تسجيل أصولها. وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ بلغت تكلفة الأصول المسجلة في نظام مايندر لتعقب الأصول ٨٩٨ ٨٤٥ ٢٠٧ دولارا والقيمة المحفظة ٦١٦ ١٠١ ١٠١ دولارا.

البيان الأول - الإيرادات والتنفقات والتغيرات في الاحتياطيات وأرصدة الصناديق للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦. جميع الصناديق (بملايين الدولارات المتحدة)

المجموع	البرامج والحسابات الخاصة							البرامج العامة				صندوق رأس المال المتداول وصندوق الضمان	الإيرادات:
	البرامج الخاصة	حساب تعليم اللاجئين	البرامج الخاصة بما فيها الصناديق الاستثمارية ^(١)	صندوق العود الطوعية الى الوطن	صندوق الطوارئ	صندوق البرنامج	البرنامج السنوي	صندوق الطوارئ	صندوق البرنامج السنوي	صندوق رأس المال المتداول والضمان			
١٩٩٥	١٩٩٦	-	-	٦١٨ ٣٥٤ ٨٦٣	-	-	-	٢ ٦٣١ ٥٧٦	٢٤٨ ٨٧٤ ٥٥٨	-	-	الإيرادات:	
١٥ ٣١٤ ٧٨١	١٣ ٥٥٦ ٥٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣ ٠٠٥ ٥٦٢	-	التبرعات	
١١ ٦٣٥ ٢٥٣	(٤ ١٢٨ ٨٧٨)	-	-	-	-	-	-	-	(٤ ١٢٨ ٨٧٨)	-	-	إيرادات أخرى/ متنوعة	
٧ ٦٩٩ ٢٤٠	١٣ ٩٥٧ ١٣٥	٠٠٥ ٩٣٤	٠٠٥ ٩٣٤	٢١٥ ١٥١	-	-	-	-	١٠ ٧٠٥ ٨٢٢	١٧٢ ١١٢	-	أنشطة مدرة للدخل	
١ ٠٣٢ ٩٧٨	٩٩٢ ٦٩٤ ٦١٩	٦٤ ٤٦١	٦٤ ٤٦١	٦١٨ ٥٧٠ ٤١٠	-	-	-	٢ ٦٣١ ٥٧٦	٢٥٥ ٤٥١ ٥٠٢	١٢ ١٧٧ ٦٧٥	-	إيرادات التحويلات	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	التنفقات:	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	التنفقات	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	مجموع التنفقات	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	الزيادة (التقصان) في الإيرادات على (عن) التنفقات	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	تسويات تبرعات الفترات السابقة	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	صافي الزيادة (التقصان) فسي الإيرادات على (عن) التنفقات	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	إلغاء التزامات الفترات السابقة	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	تحويلات (إلى) من صناديق أخرى	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	تسويات مبالغ الفترات السابقة	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	الإحتياطيات وأرصدة الصناديق في بداية الفترة	
١ ٤٢٩ ٩٦١ ٨٧٤	(١ ٥٢٤ ٢٤٤ ٤٥٧)	٤٣٨ ٧٥٠	٤٣٨ ٧٥٠	٧٨٨ ٠٧٧ ١٧٠	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٦٨٦ ٤٧٦	٢٠ ٧٨١ ٢٠٠	٢٨٣ ٤٦٤ ١١٩	-	-	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	

المجموع	البرامج والحسابات الخاصة							البرامج العامة			صندوق رأس المال المتداول وصندوق الضمان	الإحتياطيات وأرصدة الصناديق في نهاية الفترة
	١٩٩٥	١٩٩٦	الأشغطة المستدرة للإيرادات	الصندوق الدائر لإسكان الموظفين	خطّة التأمين الطبي	حساب تعليم اللاجئين	البرامج الخاصة بما فيها الصناديق الاستثمارية ^(١)	صندوق العودة الوطن	صندوق الطوارئ	البرامج السنوي		
٣٤٦ ٧٤٠ ٨٩٧	٢٦٨ ٨٣٨ ٩١٨	٦٥١ ٣٤٦	٥٥٧ ١٦٨	٠٤١ ٤٩٢	٣٣٩ ٤٧٥	١٨١ ٠٧٦ ١١٩	٧٦٥ ٣٨٣	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٢١ ٤١٧ ٩٢٥	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠		

(أ) منفصلة في مرفق البيان الأول.

مرفق البيان الأول

البرامج الخاصة بما في ذلك الصناديق الاستثمارية

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في نهاية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	إلغاء التزامات العتبات السابقة	تسويات التغيرات السابقة	تغيرات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	أفريقيا
١٢ ٢١٢ ١١٤	١٥ ٤٠٠ ٨٤٢	٦٩٠ ٥٠٠	٢ ٦٥٩ ٦٠٢	٦٤٢ ٢٤٢	٢٩ ٤٤٢ ٢٤١	١١ ٨٩٦	٢٢ ٢٤٩ ٢٧١	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
١ ٠٩٤	٥ ١١٧			(٤ ٧٢٤)				اللاجئون في جيبوتي
١٧١ ٠٤٩	٧٧ ٢٢٢	٥٠ ٦٠٧	٩٩ ٤٢٧	٢٠٠ ٢٥	١٧١ ٤٢٥		١٠٥ ٢٠٠	اللاجئون في إثيوبيا
١٩١ ٦٧١	٢٨ ٧١٠		١٣٧ ٢٤٢	٩ ٩٢٦	٧٤٨ ٠٨٠		٧٤٢ ٧٧٢	اللاجئون في كينيا
٢٤ ١٥٥		١٤ ٢٢٩		٩ ٩٢٦	٥٥٤ ٤٠٠		٥٥٤ ٤٠٠	إعادة التشجير في السودان
٥٩١ ٧٥٢	٣٧٢	٨ ١٦٨	١٤ ٢٢٠	(٢٢ ٧٧٠)			٦٢ ٠٥٢	اللاجئون في السودان
٤٥٧ ٦٧٧	٧٩٦ ٩٧٦	٥٠٠ ٠٠٠	٢٨ ٧٠٠	(١ ٦٩٦ ٩٨٨)	٢ ١٩٩ ٤٤٠		٢ ٥٩٢ ٥١٢	اللاجئون في أوغندا
١٧٩ ٦٧٧	٢٩٥ ٠٢٢	(٢٤٥ ٢٦٨)	٢٥ ١٦٩	(١٢ ٠٢٥)	٩ ٢١٧ ١٢٧		١٦٧ ٩٢٨	الجنوب الأفريقي عملية إعادة الموزامبيقيين إلى الوطن
٨٥٢ ٥٢٢	٧٢٩ ١٠٠	(٨٤٠ ٠٣٢)	٩٧٨ ١٦٥	٣٢٦ ٩٨٢	٨٢٢			اللاجئون في ملاوي
٣٢٤ ٦٩٠	١٠٥٠ ٤٧	٧٩ ٢٨٧	٧٠ ٥٨٢	(٤٦٥ ١٨٧)	٣ ٨٩٢			الموزامبيقيون في ملاوي
٩٠٠ ٥٤٧	٥٣٣ ٧١	(٨ ٦٧٢)	٢٢٥ ٧٥٠	٢٢١	١٠ ٠٠٠			العائدون الموزامبيقيون
١٧٨ ٧٥١	٧٥٣ ٥٨			١١٠ ٩٢١	٦٠٢ ٤٢٤		٧٥٠ ٠٠٠	اللاجئون في تانزانيا
	٤٢٦ ٦١	(١٠٧ ٦١٦)						اللاجئون في زامبيا
٢٧ ٣١٦ ٢٩٢	٣٢ ٨٧٢ ٤٣٢	٢ ٢٥١ ١٩٩	١١ ٤٤٧ ٢٥٥	(٢ ٢٢٢ ٠٢٠)	٢٤٠ ٥٧٨ ٢٩٤	٧ ٢٢٢	٢٢١ ٥٢٨ ٧٠٧	غرب ووسط أفريقيا عملية الطوارئ في بوركينا فاسو
٨٤٥	٢ ٥١٧ ٠٥١	٢٤٢ ٢٩٦	٤٩٠ ٤٩٢	٩٥ ٠٦٦	١٤ ٩٤٩ ٥٤١		١١ ٥٩٤ ٤١١	عملية إعادة الأنغوليين إلى الوطن
٢ ٩٩٥ ١١٥	٥٦٦ ٠٨٠		١٠٢ ٦٠١	(٤٢٥)	١ ٨٤١ ٩٠٢		٤ ١٦٧ ٧١١	إعادة الليريين إلى الوطن
	٨١ ٠٢٠	(٩ ٥٩١)	١٢ ٥٢٤	(١٢ ٥٢٤)	٧١ ٤٢٩			اللاجئون في بوركينا فاسو
	١٠٧ ٥٧٢	(١٠٧ ٥٧٢)						لاجئو توغو في بنين

مرفق البيان الأول (تابع)

نهاية الفترة الرصيد في	الرصيد في الفترة	الرصيد في الفترة	تحويلات من/إلى الصاديق الأخرى	إلغاء التزامات الفترة السابقة	تسويات الفترة السابقة	تغيرات الفترة	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	اللاجئون في بوركنيا فاصو
٤٧٤ ٥٠٠		٤٧٤ ٥٠٠							اللاجئون في بوركنيا فاصو
	٧٣ ٠٣٨					١٨٠ ٨٨٢		١٠٧ ٨٤٤	لاجئو مالي في بوركنيا فاصو
	٥٥ ٠٠٥	(٥٥ ٠٠٥)							المؤتمر الإقليمي في بوروندي
	٢٨ ١٤٧	(٢٨ ١٤٧)							اللاجئون في جمهورية أفريقيا الوسطى
٧ ٧١٣		٧ ٧١٣				٢٥٣ ٨٤٩		٢٥٣ ٨٤٩	اللاجئون الأفغاليون في الكونغو
٧ ٧١٥	٨ ٢٣٣	(٥ ١٦٠)				٦٦ ٢٦١		٦٦ ٠٥٢	الليبريون في غينيا
٥٦٧	٢٠ ١٩٣					١٩ ٦١٦			اللاجئون في غامبيا
٤ ٩٧٢	٨ ١٩٩	٤٣٧				٦٩ ٩٧٧		٦٦ ٢٥٠	اللاجئون الليبريون في كوت ديفوار
١١٧ ٦٥	٢٠٦ ٧٤٥					١٩٦ ٤١٠		١٠٨ ٣٦٠	اللاجئون في مالي
٥٦٧ ٩٧٢		(١ ٧٣٦ ٦٠٠)				٤ ٧٤٠ ٥٢٢		٧ ٠٥٤ ٠٤٥	اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
	٤٥٦ ٧٥٤					١٢٤ ٥٠٢		٧٧ ٧٤٨	اللاجئون في النيجر
	١ ٢٥٦ ٣٥١	(٥ ٠٣٠)				١ ٩٥٠ ٠٦٤		٢٩٢ ٢٤٢	العائدون في رواندا
٢٣ ٦٦٦	٨ ١٨٥	١٠ ٣١١			٩٣	٤٨١ ٦٥٧		٤٨٠ ٢٤٣	اللاجئون في السنغال
٨٧٩ ٩٠٩	١٢٥ ٢٧٠	(٤٦٦ ٢٧٠)				٧ ١٩٢ ٠٢٠		٣ ٣١٢ ٩٢٩	إعادة اللاجئين من توغو إلى الوطن
٩٠٧	٢٦ ٦٣٠	٥٩٩ ٠٠٠				٦٨٦ ٢٢٤			تعليم اللاجئين في غرب أفريقيا
	٧٧ ٢٠٩	١٥ ٥٢٢				(٥١ ٥٢٢)	٦٣١ ٧١٦	٦٢٩ ٠٩٢	اللاجئون في زائير
	٩٦ ٢٦٠	(٤٣ ٨٢٧)							أفريقيا بأكملها
٩٩ ٢٠٠						١٥٤ ٧٣٨		١٢ ٠٠٠	اللاجئون في أفريقيا
								٢٥٢ ٩٢٨	صندوق التعليم
									آسيا وأوقيانوسيا
	٣٢٣ ٤٦١	(٤٣٢ ٥١٤)			(١٣ ٥٨٤)				العائدون الكمبوديون
١٣ ٨٧٤ ١٠١٠٤	١٩ ٧١٥ ٣٢٧	٧٠ ١٩٥		١٢٢ ٥٥٧	٢٥٨ ٨١٠	٣٩ ٤٨٨ ٤٣١		٢٢ ١٣٢ ٤٦١	خطة العمل الشاملة للاجئي الهند الصينية
٤ ٤٩١ ٩٩٢	٦ ١٩٦ ١٥٢	(١ ٨٢٧ ٩٠٠)		٤٢٨ ١١٥	٨٠٤ ٦٦١	١٠ ٣٢٩ ٢١٦		٨ ٤٤٩ ٨٦٠	إعادة أبناء ميانمار من بنغلاديش إلى الوطن
	١٧ ١١٩	(١٤٦ ٢٥٦)		١١٥ ٨١٧	١٣ ٢٢١				اللاجئون في بنغلاديش
	١ ١٤٩ ٤١٧	(١ ١٤٩ ٤١٧)							مساعدة الطوارئ في بنغلاديش
	٧٠ ١٩٥	(٧٠ ١٩٥)							اللاجئون من الهند الصينية في ماليزيا
١٩٤ ٥٥٤	١٦٥ ٦٦٦	٢٨ ٨٨٨							المنطقة الإعلامية في اليابان

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في نهاية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من/إلى الصناديق الأخرى	إلغاء التزامات العتبارات السابقة	تصويات العتبارات السابقة	تقفات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	المعادون السريلانكيون
٣٠٧٥٧٤٤	٧١١٧٣٩٥	(٨٢١٠٠٠)	٣٦٠٢٧٨	٩٨٠٠٩٧	٦٨٥٨٥١٩		٨١٧٩٤٩١	اللاجئون في نيبال
١٣٧٣٤٤٣	٩٧٣٨٠				٦١٥٧٥٣		٥٩٨٢٤٩	أوروبا
٣٣٣٤٣٤٤٣	٦٤٤٤٠٧٧٥	٦٩٤٥٥٠	٢٠٧٥٣٢٤٦	٢٧٧٩٨٠	٢٦١٦٦٥٣١٧	١٣٨٨٢٧	٢٠٨٤٨٥٩٨٧	المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
١١٣٨٧٣٨	١٠٧٨٧٣٨				١٥٢٠٩٧٧		١٩٢٠١١٥	المشردون في أرمينيا
٧٢٦٩٠٥	٨٤٨٧٤٨	٢٠٢٧٠٠	٣٤١٦٦	(١٧٦١٦٤)	٦٠٨٦٦٩١	٥٥٩	٦٧١٤٠٩٥	المشردون في أذربيجان
١٣٧٣٤٤٣	٦٧٨٠٧٦	(٦١٤٧٧)	١٠٤٥٣		٦٦٣٣٩		٤٩٥٥٢	اللاجئون في بلجيكا
٥٨١٣٤٣	٩١٦٣٤١	٥٤٨٠٠	١٠٧٠١	(١١٩٥)	٧٠٦٦٠٠٠		٩٢٥٨٧٠	أنشطة المتابعة في رابطة الدول المستقلة
٧٢٠٠٠٠	١٠٧٣١١		٣٤٢٢		٢٤٥٢٣٠		٦٠٠٠٠٠	الدم الإداري في فرنسا
٥٨٠٧٨٦	١١١٨٥٨	(٥٦٨٤٥٠)	٣٧٥٥١٥	٦٠٩٦١	٦٢٢٢٨٩٩		٥٠٧٧٨٧	المشردون في جورجيا
٣٥٦١٥	٣٥٦١٥	٣٥٦						التوعية العامة في المملكة المتحدة
٧١٣٨٨١	١٠٦٤٣٨	١٠٧٠٥٠			١٦٦٠٠٠			التوعية العامة في إيطاليا
٢٧٨٠٤٥	٧٧٧٤٣٧	(٥٧٥٧٧)	٤٦٥٤٢٣	١٧٦٦٥	٤٨٣٤٢٧٢		٦٥٨٥٨٦٩	المشردون في الاتحاد الروسي
٨٦١١٠٠	٣٠٢٩٦		٣٠٤٢	(١٥٠١٨)	٧٤٧٩٠		٧٨٧٢٩	مجلة اللاجئين في اسبانيا
١٧٦٦٨	١٠٧٣٠٠	٢٥٨		٦٧٠١	١٦١٨٠٠			التوعية العامة في اسبانيا
٣٥٠٣٠٠٠٠	٢٠٥٣٠٢	(٤٠٥٣٠٢)						اللاجئون في تركيا
٣٥٠٣٠٠٠٠	٦٩٧٧٦	(١٤٦٨١)		١٧٢٠	٢٧٤٧٩٥٩	٣٥٥٤	١٢٠٠٠٠٠٠	اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة
٨٧٥٨١١	٢٤٣٩٩	(٢٢٤٥٣)	٦٣٧	(١٠)				الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
٨٧٨٨٦٤	٨٧٨٨٦٤							اللاجئون في بلير
٨٧٨٨٦٤	٨٧٨٨٦٤							اللاجئون في كوستاريكا
٢٦٧٧	١٧١٢٧١	(١٣٣٢٧٤)		٤			٦٠٩٤	اللاجئون النيكاراغويون في كوستاريكا
١١٥٨١٦٣					٢٤٦٧٧٧		٢٤٩٥٦٥	اللاجئون في شيلي - نقدا من الجماعة الأوروبية
٢٧٨٠٧٢	١٧٣٠٠٧٤	(١٢٧٣٠٤٩)	٢٤٣٤٣٠	(٥٢٢٨)	٨٢٢٤٢٠		٦١٧٧٥٢	اللاجئون الفواتيماليون
٨١٥٨١٦٣	٥٥٢١٥٢	٢١٢٤٧٦	٣٠٥٤٣		٦٥٩٧٢			الهائيتيون طالبو اللجوء
٧٧٤٥٥	٤٨٧	(١٤٢٤)	٥٥٥					المعادون الهائيتيون
٧٧٤٥٥	١٠٠٠٠٠	٣٨٢٨٠٠	٧٠٦	٢٤٥٥٧	٤٥٩٩٢٩			تعليم اللاجئين في أمريكا اللاتينية

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في نهاية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من/إلى الصندوق الأخرى	إلغاء التزامات العتبات السابقة	تسويات العتبات السابقة	تغيرات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	
٣٨ ٤٩٢	٣٨ ٤٩٢							اللاجئون في المكسيك
٤٠٢٨ ٧٥٩	١ ١١٨ ٧٠٤	(٧٦٧ ٣٩٨)	٣٢٢ ٣٢٠	(٤٣ ٥٢٢)	٧ ٥١١ ٨٥٧		١٠ ٩٢٠ ٥١٢	العائدون الفواتيمياليون من المكسيك
	٨٣ ٤٦٦	(٨٣ ٤٦٦)						العائدون النيكاراغويون
	٣٢	(١٠٥٠ ٠٢١)	١٠٤ ٩٨٩					اللاجئون الهائيتيون في شمال أمريكا اللاتينية
٨٧ ١١٢	٥٥ ٩٨١	(١٣٦ ٨٤٨)	١٩ ١٤٤			٤٣ ٨٢٩		اللاجئون في السلطادور
٦٠٠٠٠٠	١٦٤ ٠٠٠	٢٤٩ ٦٣٥			٢٥٣ ٦٣٥			التوعية العامة في الولايات المتحدة
		١١٥ ٢٠٠			١١٥ ٢٠٠			المؤتمرات في الولايات المتحدة
	١٧ ١٩٩	(٨١ ١٩٩)						اللاجئون في غرب أمريكا اللاتينية
								وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
١٧ ٩٣٦ ١٤٣	١٧ ١٧ ٦٩١	(١٣١ ٧٨٢)	٢ ١٩٧ ٨٨٢	(٢١٣ ٢١٩)	٢٠ ٦٥٤ ٠١٥	١٦٢	١٣ ٩٧٤ ٥٨٤	برنامج إعادة الأفغان الى الوطن
٤ ٩٨٨ ٠٨٠	٦ ٦٨٠ ٩٨٣		١١٢ ٩٣٤	١ ٢٥٦ ٠٦٧	٩ ٥٣٧ ٨٠٧		٦ ٣٧٥ ٩٠٢	عملية قبرص
٢٢٠ ٠٠٠		٢٢٠ ٠٠٠						اللاجئون/العائدون من الجزائر
١٧ ٠٠٠ ٠٠٣	٢ ٥٧٥ ٢	(٧٠ ٠٨٦)	٤ ٥٠٢		٤٤٠ ٦٥٦		٥١١ ٦٥٩	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
١ ٣٧٨ ٥٨٧	٥٠٤ ٤٣٥	(٨٩ ٥٤٠)	١ ٢٠٢ ٥٢٩	٣٧ ٧١٤	٢٨٥ ٦٥٠	٩ ١٠٠		المشردون فسي جمهورية أفريقيا الوسطى
٢ ٢١٧ ٥٣٠	٢ ٠٠٩ ٩٦٤	٣٠٠ ٠٠٠	٤٧ ١١٥	(٥٤٠)	١٣٨ ٩٣٩			اللاجئون في جمهورية إيران الإسلامية
٢ ٣٢٥ ٦٩٢	٤ ٢٢٨ ٩٩٩		٣١ ١٥٣	٢٦٥ ٥٤٠	٢ ٢٠٠ ٠٠٠			اللاجئون في العراق
١٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٦٩ ٩٨٢	١٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٤٣٤	(٢٥٥ ٥٥٦)	٢٠٠ ٠٠٠			اللاجئون في موريتانيا
٥ ٤٢٥	٣٧ ٧٦٥	(٢٠ ٦٢٦)	١٧ ٢٠٨	(٣٠ ٣٤٦)	٣٧ ٦٣٩		٢٩٠ ٦٢٣	العائدون الموريتانيون
					١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	اللاجئون في المملكة العربية السعودية
٧ ٧٠٢ ٥٥٧	٧ ٥٤٩ ٩٠٠	(١ ٦٦٨ ٥٢٠)	٢ ١١٣ ٤٤٦	(٣١ ٢٢٢)	٣١٠ ٠٤٦			برنامج إعادة أبناء الصحراء الغربية الى الوطن
٧ ٩٢٨		٢٤٣ ٥٨٩		(٢٠٨ ٦٥٥)	١٨٤ ٥٩١		١٥٧ ٥٨٥	البرامج الأخرى
	١٤٢ ١٧١	(١٤٢ ١٨٩)						أنشطة أخرى
٤ ٧٨٧ ٧٣٣	٥ ٠٧٠ ٩١٧	٧٩٤ ٤٨٠	١ ٠٩٦ ٢٩٣		٢ ٢٥٠ ٠٠٠		٢٧ ٠٤٢	الصناديق غير المخصصة
٣٠٣٠ ٢٢٢	٦ ٥١٢ ٠٣٢	(٣ ٩٤٠ ٠٩٥)					٤٥٨ ٢٩٥	أنشطة جمع الأموال
								الصندوق الياباني لإغاثة اللاجئين

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في نهاية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من/إلى الصاديق الأخرى	إلغاء التزامات العتبات السابقة	تسويات القترات السابقة	تغيرات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	صندوق الطوارئ الإيطالي
٩٩٦ ٦٧٨	٩٤٣ ٣٩٦	(٩٤٣ ٣٩٦)					٩٩٦ ٦٧٨	
٥ ٢٦٠ ٠٥٧	٥ ٧١٠ ٥٨٢	(١ ٧٧٩ ٦٣٩)	٣٨٢ ٥٨١	(٦٨١ ٩٧٢)	٥ ٦٧٣ ٤٦١		٧ ٢٩٠ ٩٦٦	الموظفون الفنيون المبتدئون. الميدان
١١٦ ١٢٧	٥٦٠	١١٥ ٥٦٧						تعيين الموظفين
٩٠ ٢٠٥	١١١ ٢٠٠	(٣١ ٧٩٣)	١١ ٩٦٣	(١ ١٦٥)				المؤتمرات الدولية
١٧ ٤٢٧	٧٣٣ ٤٥٧	(٣٠ ٠٠٠)			١٤٢ ٠٣١		٢٠ ٠٠٠	الأنشطة الإعلامية
٣٩٥ ٠٠٧	٥٥٧ ٥٥٥	٧ ٥٢٨ ٧٧٤	٢٢٧ ٦١٣		٧ ٤٢٠ ٦٤٥			التغيات الإدارية العامة
٦٢ ٦٥٩	٦٩ ٧٣٥	(٩٩٠ ٨٧٤)	٣٠ ٧٠٧	١٨ ٦٠٢	١ ٤٩٠ ٨٨١		٢ ٣٧٥ ٣٧٠	تعليم اللاجئين - دافي * المشاورات الحكومية الدولية
	٢٢٢ ١١١	(٢٢٨ ١٦٦)	٦ ٠٥٢					شبكة وفاق اللاجئين
	١٠ ٠٠٠	(١٠ ٠٠٠)						حلقات عمل/تدريب/حلقات دراسية
	٤٦ ٠٠٢	(٤٦ ٠٠٢)						التأهب لحالات الطوارئ
١ ٤٧٢ ٤٧٦	١ ٠٧٠ ٦٧٠	(١ ٠٧٠ ٦٧٠)			٥٧٤ ٥١٩		٥٧٤ ٥١٩	اللاجئات
	١١٥	(١١٥)						المشاريع البيئية
١٠٠ ٠٠٠	٤٠	(٤٠ ٥١١)						شراء الأثاث
								وسام فانسين
								عقود استشارية مختلفة
١٥٧ ٧٤٣	١٤١ ٢٣٨	(٤٣٤ ٤٨٤)	١٧ ٤٤٤	(٣٢ ٥٩٣)	٥١٢ ٠٨٧		٣٦٥ ٥٦٢	السكان المشردون
٢٢١ ١٨١		٣٢١ ٠٥٥			١٠٠ ٠٠٠		٢٠٠ ٠٠٠	صندوق إعداد المشاريع
٢٩ ٧٦٩	٢٠ ٦ ٨٣٣		١٢ ٩٣٦		٢٠٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	تقديم المعونة للاجئين وتممية قدراتهم
١ ١٧٢ ٩١٦		١ ٣٨٤ ٦٣٧			١ ٦٦٥ ٣٧٥		١ ٤٥٣ ٦٥٤	الموظفون الفنيون المبتدئون. المقر
٩٧٠ ١٤٩		٤١ ١٨١					١٠٠ ٠٠٠	الجوائز
٤٩ ٦٢٧							٩٧٠ ١٤٩	أنشطة تعزيز إعادة التوطين
							١٤٩ ٦٢٧	أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
١٨١ ٠٧٦ ١١٩	٢٢٨ ٣١٠ ٦٧٩	(٤ ٠٨٨ ١٩٢)	٤٨ ٥٥٦ ٧٩٣	(١ ٤٦٩ ٨١٣)	٧١٨ ٨٠٢ ٣٦٢	٢١٥ ١٥١	٦١٨ ٣٥٤ ٨٦٣	المجموع

* المبادرة الأكاديمية الأمامية لتعليم اللاجئين - البرت أيشنتاين.

البيان الثاني - الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق لفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ - جمع الصناديق

(بديلات الولايات المتحدة)

المجموع	البرامج والحسابات الخاصة										البرامج العامة			صندوق رأس المسال المتداول وصندوق الضمان	الأصول ^(١)
	١٩٩٥	١٩٩٦	الأنشطة المدرة للإيرادات	الدائر للموظفين	الصندوق الدائر لإسكان الموظفين	خطة التأمين الطبي	حساب تعليم اللاجئين	البرامج الخاصة بما فيها الصناديق الاستثمارية ^(٢)	صندوق العودة الطوعية إلى الوطن	صندوق الطوارئ	البرامج السنوي				
٢٠٠ ١٦٤ ٦٦٤	٢٢٢ ٨٦٦ ٤٥٧	٩٠١ ٧٧٨	٥٦٦ ٧٩٤	٦٠٤١ ٤٩٧	٧٣٣ ٧٠٥	١٤٤ ٥١٦ ٤٨٥	٢ ٩٢٧ ٥٧٩	١٧ ٦٦٤ ٥٦٧	٤ ٥٢٤ ٦٨٥	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠					
٧٥٦ ٣٨٨ ٧٧٨	٨٧٩ ٩١٣ ٩٨٨	-	-	-	-	١٨٣ ٧٠٤ ٦٤٣	-	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٥٥ ٧٠٩ ٧٤٠	-					
٤ ١٩٦ ٣٤٠	٦ ٥٤٧ ٤٦٦	-	-	-	-	-	-	-	٦ ٥٤٧ ٤٩٦	-					
٩٤ ٦٨٤	٢٤٥ ٥٥٧	-	-	-	-	٨٢ ٣٣٣	-	-	٢٦٣ ٢٢٤	-					
٣ ٣٣١ ٦٨٠	٥ ٥٧٥ ٧٤٠	-	١١٣	١٠٠	-	-	-	-	٥ ٤٨٩ ٣٣٨	-					
٥٦٥ ٦٣٥	٥٦١ ٢٤٥	-	-	-	-	-	-	-	٥٤٠ ٢٥٠	-					
٤٧٧ ٧٧٣ ٥١٠	٤٧٧ ٧٧٣ ٥١٠	٩٠١ ٧٧٨	٦٦٦ ٧٠٦	٦٠٤١ ٤٩٧	٧٣٣ ٧٠٥	٣٢٨ ٣٠٣ ٤٠١	٢ ٩٢٧ ٥٧٩	١٥ ١٢٤ ٥٦٧	٧٣ ٠٧٤ ٣٣٣	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠					
٢٠٥ ١٠٠ ١٦٤	٢٠٥ ١٠٠ ١٦٤	٢٥٠ ٣٨٨	١٠٩ ٥٧٢	-	٤٠٤ ٢٢٠	١٤٧ ٢٢٧ ٢٨٢	-	٧ ١٢٤ ٥٦٧	٤٧ ٨١٣ ٠٠٦	-					
٨٩١ ٥٣١ ٢	٩٥٢ ٢١٩	-	-	-	-	-	-	-	١ ٩٥٢ ٢١٩	-					
٧ ٢٣٥	٨٦١ ١٦١	-	-	-	-	-	-	-	١ ٨٩١ ١٦٣	-					
١٩٩ ٠٧٤ ١٩٩	٨٧٥ ٩٣٤	٢٥٠ ٣٨٨	١٠٩ ٥٧٢	-	٤٠٤ ٢٢٠	١٤٧ ٢٢٧ ٢٨٢	٢ ٦٦٢ ١٩٦	٧ ١٢٤ ٥٦٧	٥١ ٦٥٦ ٣٨٧	-					
٣٤٦ ٧٤٠ ٨٧٨	٢٦٨ ٣٧٨ ٧٢٨	٦٥١ ٤٤٤	٥٥٧ ١٢٧	٦٠٤١ ٤٩٧	٣٢٩ ٤٧٥	١٨١ ٠٧٦ ١١٩	٧٦٥ ٣٨٣	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٢١ ٤١٧ ٩٢٥	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠					
٥٦٥ ٢٢٥ ٨٥٩	٤٧٧ ٧٧٣ ٥١٠	٩٠١ ٧٧٨	٦٦٦ ٧٠٦	٦٠٤١ ٤٩٧	٧٣٣ ٧٠٥	٣٢٨ ٣٠٣ ٤٠١	٢ ٩٢٧ ٥٧٩	١٥ ١٢٤ ٥٦٧	٧٣ ٠٧٤ ٣٣٣	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠					

(١) منصلة في مرفق البيان الثاني.

مرفق البيان الثاني - البرامج الخاصة، بما في ذلك الصناديق الاستثمارية

مرفق البيان الثاني (تابع)

الخصوم				الأصول			
مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حساب القبض	النقدية والودائع لأجل	
							أفريقيا
							شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٢٠ ٨٩٩ ٧٩٦	١٢ ٢١٣ ١١٤		٨ ٦٨٦ ٦٨٢	٢٠ ٨٩٩ ٧٩٦	٤ ٣٩٤ ١٩٥	١٦ ٥٠٥ ٦٠١	عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٣٣ ٩٨٢	١ ٠٩٤		٣٢ ٨٨٩	٣٣ ٩٨٢	١٢ ٩٢١	٢١ ٠٦٢	اللاجئون في جيبوتي
٢٩٢ ٧١٨	١٨١ ٠٤٩		١١١ ٦٦٩	٢٩٢ ٧١٨	٦ ٨٧٥	٢٨٥ ٨٤٣	اللاجئون في إثيوبيا
٣٣٩ ٤٩٥	١٩١ ٦٧١		١٤٧ ٨٢٤	٣٣٩ ٤٩٥	٩٤ ٨٣٠	٢٤٤ ٦٦٥	اللاجئون في كينيا
١٦٥ ٦١٠	٢٤ ١٥٦		١٤١ ٤٥٤	١٦٥ ٦١٠		١٦٥ ٦١٠	إعادة التشجير في السودان
٥٥٤ ٤٠٠			٥٥٤ ٤٠٠	٥٥٤ ٤٠٠	٥٥٤ ٤٠٠		اللاجئون في السودان
٥٩١ ٧٥٣	٥٩١ ٧٥٣			٥٩١ ٧٥٣	٦٣ ٠٥٢	٥٢٨ ٧٠١	اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة
١ ٤٢٧ ٤٧٩	٤٥٧ ٦٧٥		٩٦٩ ٨٠٤	١ ٤٢٧ ٤٧٩	٥٣٦ ٧٦٠	٨٩٠ ٧١٩	اللاجئون في أوغندا
							الجنوب الأفريقي
٢ ٠١٠ ٢٥٥	٨١٩ ٦٢٨		١ ١٩٠ ٦٢٧	٢ ٠١٠ ٢٥٥	١ ٦٨٩ ١٣٥	٣٢١ ١٢٠	عملية إعادة الموزامبيقيين إلى الوطن
٨٥٣ ٥٣١	٨٥٣ ٥٣١			٨٥٣ ٥٣١		٨٥٣ ٥٣١	الموزامبيقيون في ملاوي
٣٣٤ ٦٩٠	٣٣٤ ٦٩٠			٣٣٤ ٦٩٠		٣٣٤ ٦٩٠	العائدون الموزامبيقيون
١ ٣٩٧			١ ٣٩٧	١ ٣٩٧		١ ٣٩٧	اللاجئون في ناميبيا
١ ٠٢٠ ٨٦٥	٩٠٠ ٥٤٧		١٢٠ ٣١٨	١ ٠٢٠ ٨٦٥	٧٥٠ ٠٠٠	٢٧٠ ٨٦٥	اللاجئون في جنوب أفريقيا
١٨٨ ٨٥٥	١٨٨ ٨٥٥			١٨٨ ٨٥٥		١٨٨ ٨٥٥	اللاجئون في زامبيا
							غرب ووسط أفريقيا
١٠٥ ١٨١ ٤٨٢	٢٧ ٣١٦ ٣٩٣		٧٧ ٨٦٥ ٠٨٩	١٠٥ ١٨١ ٤٨٢	٦٠ ٣٣١ ٩١٢	٤٤ ٨٤٩ ٥٧٠	عملية الطوارئ لبوروندي ورواندا
٣ ٩٤١ ٧١٣	٨٤٥		٣ ٩٤٠ ٨٦٨	٣ ٩٤١ ٧١٣	٦٥٢ ١٧٤	٣ ٢٨٩ ٥٣٩	عملية إعادة الأنغولييين إلى الوطن
٣ ٠٨١ ٠٧١	٢ ٩٩٥ ١١٤		٨٥ ٩٥٧	٣ ٠٨١ ٠٧١		٣ ٠٨١ ٠٧١	إعادة الليبريين إلى الوطن
١٧ ٣٧٥			١٧ ٣٧٥	١٧ ٣٧٥		١٧ ٣٧٥	اللاجئون في بوروندي
٤٣٤ ٥٠٠	٤٣٤ ٥٠٠			٤٣٤ ٥٠٠		٤٣٤ ٥٠٠	اللاجئون في بوركينافاسو
٨٣ ٥٦٦			٨٣ ٥٦٦	٨٣ ٥٦٦	٣٣ ٨٥٣	٤٩ ٧١٣	لاجئو مالي في بوركينافاسو
٢ ٧١٣	٢ ٧١٣			٢ ٧١٣	٢٦ ١٩٤	(٢٣ ٤٨١)	اللاجئون الأنغوليون في الكونغو
٢ ٨٦٥	٢ ٨٦٥			٢ ٨٦٥	١٠٩ ٥٨٣	(١٠٦ ٧١٨)	اللاجئون الليبريون في غينيا
١ ٧٤٢	٥٦٧		١ ١٧٥	١ ٧٤٢	٤ ٣٤٦	(٢ ٦٠٤)	اللاجئون في غامبيا
٢٣ ٨٧٤	٤ ٩٢٨		١٨ ٩٤٦	٢٣ ٨٧٤		٢٣ ٨٧٤	اللاجئون الليبريون في كوت ديفوار
					٤٤ ٦٢٥	(٤٤ ٦٢٥)	اللاجئون في ليبيريا

مرفق البيان الثاني (تابع)

الخصوم				الأصول			
مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حساب القبض	النقدية والودائع لأجل	
١٣٢ ٢٦٧	١١٨ ٦٩٥		١٣ ٥٧٢	١٣٢ ٢٦٧	١٥٢ ٨٥٩	(٢٠ ٥٩٢)	اللاجئون في مالي
٢ ٥٧٢ ٥٣٨	٥٧٦ ٩٢٢		١ ٩٩٥ ٦١٦	٢ ٥٧٢ ٥٣٨	٣ ٨١٤ ٢٦٤	(١ ٢٤١ ٧٢٦)	اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٩٧ ٥٠٠			٩٧ ٥٠٠	٩٧ ٥٠٠	٩٧ ٥٠٠		اللاجئون في نيجيريا
٨٢ ٣٥٦			٨٢ ٣٥٦	٨٢ ٣٥٦	٢٥ ٢٨٧	٥٧ ٠٦٩	اللاجئون في النيجر
٢٥٧ ٠٧٩	٢٣ ٦٢٦		٢٣٣ ٤٥٣	٢٥٧ ٠٧٩		٢٥٧ ٠٧٩	اللاجئون في السنغال
١ ٥٩٥ ٦١٥	٧٨٩ ٩٠٩		٨٠٥ ٧٠٦	١ ٥٩٥ ٦١٥	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٩٥ ٦١٥	عملية إعادة مواطني توغو الى الوطن
٣ ٤٩٧	٩٠٧		٢ ٥٩٩	٣ ٤٩٧		٣ ٤٩٧	تعليم اللاجئين في غرب أفريقيا
٧٠٣ ٩٢٥	٧٢ ٢٠٩		٦٣١ ٧١٦	٧٠٣ ٩٢٥	٣١٥ ٢٥٩	٣٨٨ ٦٦٦	اللاجئون في زائير
							أفريقيا عموما
٦٤ ٤٣٢	٦٤ ٤٣٢			٦٤ ٤٣٢		٦٤ ٤٣٢	اللاجئون في أفريقيا
٢٤٩ ٥٠٧	٩٩ ٢٠٠		١٥٠ ٣٠٧	٢٤٩ ٥٠٧		٢٤٩ ٥٠٧	صندوق التعليم
							آسيا وأوقيانوسيا
					١ ١٥٨	(١ ١٥٨)	العائدون الكمبوتشيون
١٧ ٣٥١ ٠٠١	١٣ ٨٨٤ ١٠٥		٣ ٤٦٦ ٨٩٦	١٧ ٣٥١ ٠٠١	١٦ ٠١١ ٨٦٩	١ ٣٣٩ ١٣٢	خطة العمل الشاملة للاجئي الهند الصينية
٥ ٢٤٥ ٩٧٤	٤ ٤٩١ ٩٩٢		٧٥٣ ٩٨٢	٥ ٢٤٥ ٩٧٤	٣ ٦٢٦ ٢٩٣	١ ٦١٩ ٦٨١	العائدون الميانماريون الى وطنهم من بنغلاديش
١٩٤ ٥٥٤	١٩٤ ٥٥٤			١٩٤ ٥٥٤		١٩٤ ٥٥٤	الأنشطة الإعلامية في اليابان
٥ ٣٣١ ٤٩٢	٣ ٠٧٥ ٧٤١		٢ ٢٥٥ ٧٥١	٥ ٣٣١ ٤٩٢	٤ ٨٩١ ٧٤٨	٤٣٩ ٧٤٤	العائدون السريلانكيون
٤٥٥ ٩٢٠	٨٣ ٨٦٣		٣٧٢ ٠٥٧	٤٥٥ ٩٢٠		٤٥٥ ٩٢٠	اللاجئون في نيبال
٨٠٣ ٢٠٠			٨٠٣ ٢٠٠	٨٠٣ ٢٠٠	٨٠٣ ٢٠٠		اللاجئون في تايلند
							أوروبا
٥٩ ٠٥٣ ٦٢٣	٣٣ ٢٣٦ ١٥٠		٢٥ ٨١٧ ٤٧٣	٥٩ ٠٥٣ ٦٢٣	٤٣ ٠٨٠ ٧١٩	١٥ ٩٧٢ ٩٠٤	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٤ ٣٠٠			٤ ٣٠٠	٤ ٣٠٠		٤ ٣٠٠	الحملة الإعلامية الجماهيرية - ألبانيا
١ ٣٠٦ ٧٩٧	١ ٢٣٧ ٤٤٢		٦٩ ٣٥٥	١ ٣٠٦ ٧٩٧	٢٢٩ ٨٠٣	١ ٠٧٦ ٩٩٤	المشردون في أرمينيا
٢ ٩٣٣ ٤٦٧	٢ ٦٣٦ ٩٠٦		٢٩٦ ٥٦١	٢ ٩٣٣ ٤٦٧	١ ٢٠٤ ٩٨٨	١ ٧٢٨ ٤٧٩	المشردون في أذربيجان
١ ٦٠٠ ١٧٦	١ ٤٤٢ ١٧٦		١٥٨ ٠٠٠	١ ٦٠٠ ١٧٦	٩٣٥ ٨٧٠	٦٦٤ ٣٠٦	أنشطة بالمتابعة لرابطة الدول المستقلة
٧٢٠ ٠٠٨	٧٢٠ ٠٠٨			٧٢٠ ٠٠٨		٧٢٠ ٠٠٨	الدعم الإداري في فرنسا
١ ٤٩٩ ٣٦٢	٩٨٩ ٠٣٥		٥١٠ ٣٢٧	١ ٤٩٩ ٣٦٢	٥٠٠ ٠٠٠	٩٩٩ ٣٦٢	المشردون في جورجيا
٦٩ ٥٣٧	٥٦ ٣٥٤		١٣ ١٨٣	٦٩ ٥٣٧		٦٩ ٥٣٧	الوعي العام في المملكة المتحدة

مرفق البيان الثاني (تابع)

الخصوم			الأصول			
مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حساب القبض	النقدية والودائع لأجل
٢٥٥ ٠٣٧	١٧٢ ٤١٨		٨٢ ٦١٩	٢٥٥ ٠٣٧		٢٥٥ ٠٣٧
٤ ٦٣٨ ٦٣٤	٢ ٧٩٠ ٥٩٤		١ ٨٤٨ ٠٤٠	٤ ٦٣٨ ٦٣٤	٣ ٤٨١ ٦٥١	١ ١٥٦ ٩٨٢
٢٩ ٦٠٣	١٢ ٢٦٣		١٧ ٣٤٠	٢٩ ٦٠٣	٢٤ ٩٦٢	٤ ٦٤١
٣١ ٠٩٣	٢٦ ٩٨١		٤ ١١٢	٣١ ٠٩٣		٣١ ٠٩٣
١٠ ٠٠٣ ٥٥٤	١٠ ٠٠٣ ٥٥٤			١٠ ٠٠٣ ٥٥٤	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٥٥٤
١٧ ٦٩٤	١٢ ٥٧٤		٥ ١٢٠	١٧ ٦٩٤		١٧ ٦٩٤
٤٦٢ ٧٨٢	٤٦٢ ٧٨٢			٤٦٢ ٧٨٢	٤٧٦ ٠٥٧	(١٣ ٢٧٥)
٣٨ ٩٩٣	٢ ٦٧٧		٣٦ ٣١٦	٣٨ ٩٩٣		٣٨ ٩٩٣
٤٠٧ ٠٨٠	٢٨١ ٠٥٨		١٢٦ ٠٢٢	٤٠٧ ٠٨٠	١ ٠٦٩ ٧٢٥	(٦٦٢ ٦٤٥)
٤٢٢ ٨٧٠	٤١٣ ٥١٧		٩ ٣٥٣	٤٢٢ ٨٧٠	٢٨٧ ٨٠٠	١٣٥ ٠٧٠
٧٩ ٩٢٥	٥٥ ٤٨٨		٢٤ ٤٣٧	٧٩ ٩٢٥		٧٩ ٩٢٥
٣٨ ٤٩٢	٣٨ ٤٩٢			٣٨ ٤٩٢		٣٨ ٤٩٢
٥ ٠٦٩ ٣٨٨	٤ ٠٣٨ ٧٥٨		١ ٠٣٠ ٦٣٠	٥ ٠٦٩ ٣٨٨	٣ ٠٤٧ ١٠٥	٢ ٠٢٢ ٢٨٣
٨٢ ١١٢	٨٢ ١١٢			٨٢ ١١٢	٩٤ ٦٩٦	(١٢ ٥٨٤)
١٧٥ ٣١٨	٦٠ ٠٠٠		١١٥ ٣١٨	١٧٥ ٣١٨		١٧٥ ٣١٨
٣٢ ٤٥٠			٣٢ ٤٥٠	٣٢ ٤٥٠		٣٢ ٤٥٠
١٧ ٠٧٦ ٦٢١	١٢ ٩٣٦ ١٣٩		٤ ١٤٠ ٤٨٣	١٧ ٠٧٦ ٦٢١	٣ ٥٠٦ ٨٠٩	١٣ ٥٦٩ ٨١٢
٦ ٠١٧ ٩٨٣	٤ ٩٨٨ ٠٨٠		١ ٠٢٩ ٩٠٣	٦ ٠١٧ ٩٨٣	٧ ٧٧٥ ٩٠٣	(١ ٧٥٧ ٩٢٠)
٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠			٢٢٠ ٠٠٠		٢٢٠ ٠٠٠
٥١٠ ٧٨٦	٨١ ٠٠٣		٤٢٩ ٧٨٣	٥١٠ ٧٨٦	٧٥٩ ٩٠٠	(٢٤٩ ١١٤)
١ ٩٠٢ ٦٥٣	١ ٣٧٨ ٥٨٩		٥٢٤ ٠٦٤	١ ٩٠٢ ٦٥٣		١ ٩٠٢ ٦٥٣
٢ ٣٠١ ٧٠٦	٢ ٢١٧ ٥٣٢		٨٤ ١٧٤	٢ ٣٠١ ٧٠٦		٢ ٣٠١ ٧٠٦
٣ ٨٦١ ٥٦٧	٢ ٣٢٥ ٦٩٢		١ ٥٣٥ ٨٧٥	٣ ٨٦١ ٥٦٧		٣ ٨٦١ ٥٦٧
٤٣٤ ٦٦٠	١٨ ٨٦٠		٤١٥ ٨٠٠	٤٣٤ ٦٦٠	٤٧٥ ٨٣٩	(٤١ ١٧٩)
٣٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠		٢٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠		٣٠٠ ٠٠٠

مرفق البيان الثاني (تابع)

الخصوم				الأصول			
مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حساب القبض	النقدية والودائع لأجل	
١٣ ٩٢٥	٥ ٤٢٤		٨ ٥٠١	١٣ ٩٢٥		١٣ ٩٢٥	اللاجئون الأفغان في باكستان
٦ ٤٥٩			٦ ٤٥٩	٦ ٤٥٩	١٠ ٠٠٠	(٣ ٥٤١)	اللاجئون في المملكة العربية السعودية
٧ ٧١٢ ٠٠٦	٧ ٧٠٣ ٥٥٩		٨ ٤٤٧	٧ ٧١٢ ٠٠٦	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٧١٢ ٠٠٦	برنامج إعادة أبناء الصحراء الغربية الى الوطن
٧ ٩٢٨	٧ ٩٢٨			٧ ٩٢٨		٧ ٩٢٨	برامج أخرى أنشطة أخرى
٦ ٠٣٥ ٨٠٤	٤ ٧٣٨ ٧٣٣		١ ٢٩٧ ٠٧١	٦ ٠٣٥ ٨٠٤		٦ ٠٣٥ ٨٠٤	أنشطة جمع الأموال
٣ ٠٣٠ ٢٣٤	٣ ٠٣٠ ٢٣٤			٣ ٠٣٠ ٢٣٤		٣ ٠٣٠ ٢٣٤	الصندوق الياباني لإغاثة اللاجئين
٩٩٦ ٦٧٨	٩٩٦ ٦٧٨			٩٩٦ ٦٧٨		٩٩٦ ٦٧٨	صندوق الطوارئ الإيطالي
٥ ٨٠٣ ٠٨٧	٥ ٢٦٠ ٠٥٧		٥٤٣ ٠٣٠	٥ ٨٠٣ ٠٨٧	٧٦٣ ٠٢٩	٥ ٠٤٠ ٠٥٨	موظفون ميدانيون فنيون مبتدئون
١١٦ ١٢٧	١١٦ ١٢٧			١١٦ ١٢٧		١١٦ ١٢٧	تعيين الموظفين
٩٠ ٢٠٥	٩٠ ٢٠٥			٩٠ ٢٠٥		٩٠ ٢٠٥	المؤتمرات الدولية
١١٤ ١٩٦	٨١ ٤٢٧		٣٢ ٧٦٩	١١٤ ١٩٦		١١٤ ١٩٦	الأنشطة الإعلامية
٥٣٨ ٤١٤	٣٩٥ ٠٠٨		١٤٣ ٤٠٦	٥٣٨ ٤١٤	٥١ ٣٣٤	٤٨٧ ٠٨٠	النفقات الإدارية العامة
١٤٨ ١٢٨	٦٢ ٦٥٩		٨٥ ٤٦٩	١٤٨ ١٢٨		١٤٨ ١٢٨	تعليم اللاجئين - دافي
٥٧٤ ٥١٩			٥٧٤ ٥١٩	٥٧٤ ٥١٩	٢٠٠ ٠٠٠	٣٧٤ ٥١٩	اللاجئات
١ ٥٥١ ٠١٢	١ ٤٧٢ ٤٧٦		٧٨ ٥٣٦	١ ٥٥١ ٠١٢	١ ٢٠٠ ٠٠٠	٣٥١ ٠١٢	المشاريع البيئية
١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠	ميدالية مانسن
١٩٦ ٥٣٢	١٤٣ ٠٧٦		٥٣ ٤٥٦	١٩٦ ٥٣٢	٣٦ ٠٠٠	١٦٠ ٥٣٢	عقود استشارات متنوعة
١٧٠ ١٢٠	١٥٧ ٧٤٣		١٢ ٣٧٧	١٧٠ ١٢٠	٢٠٠ ٠٠٠	(٢٩ ٨٨٠)	السكان المشردون
٢٤٢ ٤٦٧	٢٢١ ٠٥٨		٢١ ٤٠٩	٢٤٢ ٤٦٧		٢٤٢ ٤٦٧	صندوق إعداد المشاريع
١٤٢ ١٦٣	٢٩ ٧٦٩		١١٢ ٣٩٤	١٤٢ ١٦٣		١٤٢ ١٦٣	تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم
١ ٢٢٦ ٥٧٥	١ ١٧٢ ٩١٦		٥٣ ٦٥٩	١ ٢٢٦ ٥٧٥	١٧٦ ٧٤٨	١ ٠٤٩ ٨٢٧	الموظفون الفنيون المبتدئون/ المقر
١٤٢ ١٨٩	١٤٢ ١٨٩			١٤٢ ١٨٩		١٤٢ ١٨٩	الجوائز
٩٧٠ ١٤٩	٩٧٠ ١٤٩			٩٧٠ ١٤٩		٩٧٠ ١٤٩	أنشطة تعزيز إعادة التوطين
١٤٩ ٦٢٧	١٤٩ ٦٢٧			١٤٩ ٦٢٧	١٤٩ ٦٢٧		أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
					٤ ١١٩	(٤ ١١٩)	عام
٣٢٨ ٣٠٣ ٤٠١	١٨١ ٠٧٦ ١١٩		١٤٧ ٢٢٧ ٢٨٢	٣٢٨ ٣٠٣ ٤٠١	١٨٣ ٧٨٦ ٩٧٦	١٤٤ ٥١٦ ٤٢٥	

البيان الثالث - التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

البيان الثالث (تابع)

المجموع	البرامج والحسابات الخاصة							البرامج العامة			رأس المال المتداول والضمانات	التدفقات النقدية من الأنشطة التنفيذية	
	الأنشطة المدرة للإيرادات	الصندوق الدائر لإسكان الموظفين	خطبة التأمين الطبي	حساب تعليم اللاجئين	البرامج الخاصة (بما فيها الصناديق الاستثمارية)	صندوق العودة الوطن	صندوق الطوارئ	البرنامج السنوي					
١٩٩٥	١٩٩٦												
(١٤١ ٧٨٨ ١١٠)	(١٦٢ ٠٦٣ ٨٨٥)	٢٤٣ ٧٥٠	(٤١٥ ٨٩٢)	٩٧٣ ٩٩٣	(١٨٦ ٤٧٦)	(١٠٨ ٧٤٩ ٨٦٥)	(١٩ ٢٢٤ ٦١٧)	(١٨ ١٥٩ ٦٢٤)	(٢٩ ٢١٣ ٦٢٨)	١٣ ١٧٧ ٦٧٥			
١٠٠ ٧٧٤ ٠٢١	١٤ ٤٧٤ ٨١٥	-	-	-	-	٤٦ ٨٧٢ ٩٧٧	-	١ ٥٠٠ ٠٠٠	(٣٢ ٨٩٨ ١٦٢)	-			
٤ ٨٦٨ ٩٥٠	(٤ ٨٥٩ ٨٦٨)	-	(٤٦ ٨٦٣)	-	-	(٤٩ ٧٨٧)	-	-	(٤ ٧٦٣ ٢٩٨)	-			
١ ٩٢١ ٨٤٥	(٩٠ ٧٧٥)	-	-	-	-	٢٤٠	-	-	(٩١ ٠١٥)	-			
(٨٠ ١٢٠ ١٣٧)	(٣ ٥٢٢ ٨٠٠)	(٢٧ ٧٣٢)	(٢٠٧ ٧٢٢)	-	(٤٦٢ ٥٩٥)	(٣ ٩٨٩ ٠٤٩)	٢ ١٦٢ ١٩٦	٤ ٤٠١ ٩٠٠	(٥ ٢٩٩ ٧٨٧)	-			
(٢٢٣ ٣١٣)	(١٩٢ ٩٧٨)	-	(٤ ٠٠٠)	-	-	(١٣١ ٠٠٠)	-	-	(٥٧ ٩٧٨)	-			
٥ ٤٩٥ ٨٨٢	(٦ ٤٣٤ ٦٠١)	-	-	-	-	-	-	-	(٦ ٤٣٤ ٦٠١)	-			
(١٥ ٣١٤ ٧٩١)	(١٣ ٠٠٥ ٥٦٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢ ٠٠٥ ٥٦٢)			
(١١ ٦٢٥ ٢٥١)	٤ ١٢٨ ٨٧٨	-	-	-	-	-	-	-	٤ ١٢٨ ٨٧٨	-			
(١٣٦ ٠٢٠ ٩٠٤)	(١٧١ ٥٦٦ ٧٧٦)	٢١٦ ٠١٨	(٦٧٣ ٦٧٩)	٩٧٣ ٩٩٣	(١ ١٤٩ ٠٧١)	(٦٦ ٠٤٦ ٤٠٤)	(١٧ ٠٧٢ ٤٧١)	(١٢ ٢٥٧ ٧٢٤)	(٧٥ ٧٢٩ ٦٠١)	١٧٢ ١١٣			

البيان الثالث (تابع)

المجموع	البرامج والحسابات الخاصة							البرامج العامة			رأس المال المتداول والخصومات			
	الأنشطة المدرة للإيرادات	الصفودق الدائر لإسكان الموظفين	الصفودق الطبي	حساب تعليم اللاجئين	البرامج الخاصة (بما فيها الصادق الاستثمارية)	صفودق العودة الطوعية إلى الوطن	صفودق الطوارئ	البرامج السنوي						
١٩٩٥	١٩٩٦													
١٥ ٣١٤ ٧٩١	١٣ ٠٠٥ ٥٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣ ٠٠٥ ٥٦٢		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والمالية
١١ ٦٣٥ ٢٥١	(٤ ١٢٨ ٨٧٨)	-	-	-	-	-	-	-	(٤ ١٢٨ ٨٧٨)	-	-	١٣ ٠٠٥ ٥٦٢		مضافاً إليها: إيرادات التوائد
٢٦ ٩٥٠ ٠٤٢	٨ ٨٧٦ ٦٨٤	-	-	-	-	-	-	-	(٤ ١٢٨ ٨٧٨)	-	-	١٣ ٠٠٥ ٥٦٢		تسوية أسعار صرف العملات
														صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والمالية
														تدفقات مالية من مصادر أخرى
٤ ٤٠٤ ٨١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تحويل أرصدة خطة التأمين الطبي من الأمم المتحدة
٩٥ ١٧٥ ٦٨٥	٧١ ٦٦٠ ٦٩٥	١١ ٤٥٣ ٧٤٣	٥٢ ٩٧٦ ١٩٥	٣٢٠ ١٩٥	٤٨ ٥٥٦ ٧٨٢	-	٣٢٠ ١٩٥	-	٨٨٧ ٠٣٠	٢١ ٧٨٢ ٣٢٨	-	-	-	إلغاء التزامات الفترات السابقة
-	-	٨٠٠ ٠٠٠	-	-	(٤ ٠٨٧ ١٩٢)	-	-	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٩٨٢ ٥٠٠	(١٩ ٥١٦ ٦٣٣)	(١٣ ١٧٧ ٦٧٥)	-	-	تحويلات إلى (من) صناديق أخرى
٢٤ ٥٦٦ ٥٧٤	١٣ ٠٠١ ٢١١	٣٤ ١٣٠	٧٧ ٠٠٩	٧ ٨٤٦ ٧٨٤	-	-	٧٧ ٠٠٩	-	١ ٢٩٠ ٠٩٤	٤ ٦٠٣ ٢٧٤	-	-	-	التسويات الأخرى للاحتياطيات وأرصدة الصناديق
١٢٤ ١٥٧ ٠٧٨	٨٤ ٦٦١ ٩٠٦	٨٨٧ ٠١١	٣٤٧ ٧٨٤	٥١ ٥١٥ ٣٠٥	٥١ ٥١٥ ٣٠٥	-	٣٤٧ ٧٨٤	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٨ ١٥٩ ٦٢٤	٦ ٨٦٨ ٩٦٩	(١٣ ١٧٧ ٦٧٥)	-	-	صافي التدفقات النقدية من مصادر أخرى
١٥ ٠٦ ٢١٦	(٧٨ ٠٢٨ ١٨٦)	٢١٣ ٣٤٢	٩٧٣ ٩٩٣	(١٤ ٥٣١ ٠٩٩)	٢ ٩٢٧ ٥٧٩	٥ ٩٠١ ٩٠٠	(٨٠١ ٨٦٧)	٢ ٩٢٧ ٥٧٩	٥ ٩٠١ ٩٠٠	(٧٢ ٩٨٩ ٥١٠)	-	-	-	صافي الزيادة (التقصان) في النقدية والودائع لأجل
٧٨٥ ٧٧٨ ٤٤٥	٣٠٠ ٨٦٤ ٦٦١	٥٢٢ ٩٥٢	٥ ٠٦٧ ٤٩٩	١ ٥٢٥ ٥٧٢	١٥٩ ٨٤٧ ٥٧٤	-	١ ٥٢٥ ٥٧٢	-	٦ ٧٧٢ ٦٦٧	٧٧ ٥١٤ ١٩٥	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	النقدية والودائع لأجل في بداية الفترة
٣٠٠ ٨٦٤ ٦٦١	٢٢٢ ٨٦٦ ٤٧٥	٥٦٦ ٢٩٤	٦ ٠٤١ ٤٩٨	٧٧٣ ٧٠٥	١٤٤ ٥١٦ ٤٧٥	٢ ٩٢٧ ٥٧٩	٧٧٣ ٧٠٥	٢ ٩٢٧ ٥٧٩	١٢ ٦٢٤ ٥٦٧	٤ ٥٢٤ ٦٨٥	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	النقدية والودائع لأجل في نهاية الفترة

الجدول ١ - حالة التبرعات الحكومية والحكومية الدولية والخاصة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب نوع الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
					جهات حكومية
					البرامج العامة
٣٣٤ ٠٩٧ ٤٩٦	٢٧٣ ٠٧٨	٩٨ ٤٩١	٢٨٨ ٦٥٤ ٢٦٠	٤٥ ٠٧١ ٦٦٧	البرنامج السنوي
٢ ٥٠٠ ٠٠٠				٢ ٥٠٠ ٠٠٠	صندوق الطوارئ
					أفريقيا
					شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٢١ ٩٥٥ ٤٧٥	٤٥٠ ٩٤٢	١٨٤ ٨٠٠	١٧ ١٣٥ ٤٨٠	٤ ١٨٤ ٢٥٣	عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
١٠٥ ٢٠٠			١٠٥ ٢٠٠		اللاجئون في اثيوبيا
٧٤٣ ٧٧٣			٧٠٤ ١٤٣	٣٩ ٦٣٠	اللاجئون في كينيا
٢ ٠٥٦ ٧٥٣	٧٩ ٤٠٧		١ ٩٧٧ ٣٤٦		اللاجئون في أوغندا
					الجنوب الأفريقي
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		عملية إعادة الموزامبيقيين الى الوطن
٧٥٠ ٠٠٠				٧٥٠ ٠٠٠	اللاجئون في جنوب أفريقيا
					غرب ووسط أفريقيا
١٦١ ٤٦٥ ٥٩١		٢ ٩٥٤ ٦٣١	١٢٣ ١٤٤ ٦٢٢	٣٥ ٣٦٦ ٣٣٨	عملية الطوارئ لبوروندي ورواندا
١١ ٤٦٧ ٥٨٧			١٠ ٨١٥ ٤١٣	٦٥٢ ١٧٤	عملية إعادة الأنغولييين الى الوطن
٤ ١٦٧ ٧٦١			٤ ١٦٧ ٧٦١		إعادة الليبيريين الى الوطن
٦٦ ٠٥٣			٦٦ ٠٥٣		الليبريون في غينيا
٦٦ ٢٥٠			٦٦ ٢٥٠		اللاجئون الليبريون في كوت ديفوار
٧ ٠٤٦ ٣٩٢		٤٣٥ ٧١٧	٣ ٢٣٢ ١٢٨	٣ ٣٧٨ ٥٤٧	اللاجئون العائدون من مالي والنيجر
٤٨٠ ٣٤٣			٤٨٠ ٣٤٣		اللاجئون في السنغال
٣ ٣١٢ ٩٢٩			٢ ٣١٢ ٩٢٩	١ ٠٠٠ ٠٠٠	عملية إعادة مواطني توغو الى الوطن
٢٨ ٨٨٠ ٥٠٠			١٥ ٢١٣ ٤٩٧	١٣ ٦٦٧ ٠٠٣	آسيا وأوقيانوسيا
					خطة العمل الشاملة للاجئين الهندي الصينية
٥ ٢٦٣ ٤٩١			٣ ٢١٣ ٤٩١	٢ ٠٥٠ ٠٠٠	العائدون الميانماريون الى وطنهم من بنغلاديش
٤ ٤٠٧ ٠٨٢			٢ ٨٥٧ ٠٨٢	١ ٥٥٠ ٠٠٠	العائدون السريلانكيون
٥١١ ٦٩١			٥١١ ٦٩١		اللاجئون في نيبال

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب نوع الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
					أوروبا
١٤٨ ٠١٧ ٨٧٣	١ ٦١٧ ٨٣٦	٣٢٨ ٣٤٦	١٣٠ ٩٢٧ ٤٦٢	١٥ ١٣٤ ٢٢٩	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١ ٩٣٠ ١١٥			١ ٧١٢ ٧٢٤	٢١٧ ٣٩١	المشردون في أرمينيا
٦ ٦١٤ ٠٩٥			٥ ٤٠٩ ١٠٧	١ ٢٠٤ ٩٨٨	المشردون في أذربيجان
٤٩ ٥٥٣			٤٩ ٥٥٣		اللاجئون في بلجيكا
٩٣٥ ٨٧٠				٩٣٥ ٨٧٠	أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة
٦٠٠ ٠٠٠			٦٠٠ ٠٠٠		الدعم الإداري في فرنسا
٤ ٩٨٧ ٧٩٣			٤ ٤٨٧ ٧٩٣	٥٠٠ ٠٠٠	المشردون في جورجيا
٥ ٦٩١ ٤٠٣			٢ ٦٣٩ ٢٢٩	٣ ٠٥٢ ١٧٤	المشردون في الاتحاد الروسي
٧٨ ٧٢٩			٥٣ ٧٦٧	٢٤ ٩٦٢	مجلة اللاجئين في أسبانيا
١٢ ٠٠٠ ٠٠٠			٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة
					الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
١٩٧ ٣٦٨			١٩٧ ٣٦٨		اللاجئون الغواتيماليون
٧ ٤٤٦ ٥٤٢			٦ ٧٩٦ ٥٤٢	٦٥٠ ٠٠٠	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
					وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٩ ٥١٩ ٩٩٥			٨ ٢١٩ ٩٩٥	١ ٣٠٠ ٠٠٠	برنامج إعادة الأفغان الى الوطن
٦ ٣٧٥ ٩٠٣				٦ ٣٧٥ ٩٠٣	عملية قبرص
٢٠٠ ٠٠٠			٢٠٠ ٠٠٠		العائدون الموريتانيون
١٠ ٠٠٠				١٠ ٠٠٠	اللاجئون في المملكة العربية السعودية
					برامج أخرى
١٥٧ ٥٨٥			١٥٧ ٥٨٥		أنشطة أخرى
٩٩٦ ٦٧٨			٩٩٦ ٦٧٨		صندوق الطوارئ الإيطالي
٧ ٢٩٠ ٩٦٦			٦ ٥٢٧ ٩٣٧	٧٦٣ ٠٢٩	الموظفون الميدانيون الفنيون المبتدئون
٢ ٢٢٥ ٣٧٠			٢ ٢٢٥ ٣٧٠		تعليم اللاجئين، دافي
٥٧٤ ٤٢٨			٣٧٤ ٤٢٨	٢٠٠ ٠٠٠	اللاجئات
١ ٢٠٠ ٠٠٠				١ ٢٠٠ ٠٠٠	المشاريع البيئية
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		ميدالية نانسن
٣٥٦ ٢١٧			٣٢٠ ٢١٧	٣٦ ٠٠٠	عقود استشارات متنوعة

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب نوع الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٢٠٠ ٠٠٠				٢٠٠ ٠٠٠	السكان المشردون
١ ٤٥٣ ٦٥٤			١ ٢٧٦ ٩٠٦	١٧٦ ٧٤٨	الموظفون الفنيون المبتدئون - المقر
٩٧٠ ١٤٩			٩٧٠ ١٤٩		أنشطة تعزيز إعادة التوطين
١٤٩ ٦٢٧				١٤٩ ٦٢٧	أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
٨٠٩ ٧٨٤ ٢٨٠	٢ ٤٢١ ٢٦٣	٤ ٠١١ ٩٨٥	٦٥١ ٠١٠ ٤٩٩	١٥٢ ٣٤٠ ٥٣٣	مجموع التبرعات الحكومية
					جهات حكومية دولية البرامج العامة: البرنامج السنوي
١٢ ٦٢٠ ٩٩٠		٤٥٣ ٥٢٠	٦ ٨٥٢ ٦٦٩	٥ ٣١٤ ٨٠١	أفريقيا شرق أفريقيا والقرن الأفريقي اللاجئون في السودان
٥٥٤ ٤٠٠		٥٥٤ ٤٠٠			اللاجئون في السودان
٦٣ ٠٥٢		٦٣ ٠٥٢			اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة
٥٣٦ ٧٦٠			٥٣٦ ٧٦٠		اللاجئون في أوغندا
٧١ ٦٩٢			٧١ ٦٩٢		الجنوب الأفريقي عملية إعادة الموزامبيقيين الى الوطن
٥٦ ٦٤٤ ٤٧٠			٣٥ ٧٩٢ ٩٢٣	٢٠ ٨٥١ ٥٤٧	غرب ووسط أفريقيا عملية الطوارئ لبوروندي ورواندا
١٠٧ ٨٤٤			٨٩ ٧١١	١٨ ١٣٣	لاجئو مالي في بوركينا فاسو
٢٥٣ ٨٤٩	٢٥٣ ٨٤٩				اللاجئون الأنغوليون في الكونغو
١٠٨ ٣٦٠				١٠٨ ٣٦٠	اللاجئون في مالي
٧٧ ٧٤٨			٦٤ ٦٧٦	١٣ ٠٧٢	اللاجئون في النيجر
٦٣٩ ٠٩٣			٣٢٣ ٨٣٤	٣١٥ ٢٥٩	اللاجئون في زائير
٧٧ ٣٦٩			٧٧ ٣٦٩		أفريقيا عموما صندوق التعليم
٣ ١٢١ ٤٨٧			١ ٦٠٨ ٢٤٥	١ ٥١٣ ٢٤٢	آسيا وأوقيانوسيا خطة العمل الشاملة للاجئين الهنود الصينية
٣ ١٨٦ ٣٦٩			١ ٦١٠ ٠٧٦	١ ٥٧٦ ٢٩٣	العائدون الميانماريون الى وطنهم من بنغلاديش
٣ ٧٧٢ ٠٥٦			١ ٨٨٠ ٥٠٥	١ ٨٩١ ٥٥١	العائدون السريلانكيون
١٣ ٠٧٧			١٣ ٠٧٧		اللاجئون في نيبال

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب نوع الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٥٨٠٨٨٢٠٠			٣٦٧١٩٤٦٦	٢١٣٦٨٧٣٤	أوروبيا تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٣٧١٩٢١			٣٠٤٥٦٩	٦٧٣٥٢	المشردون في الاتحاد الروسي
٦٠٩٤			٦٠٩٤		الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي اللاجئون النيكاراغويون في كوستاريكا
٢٤٩٥٦٥			٢٤٩٥٦٥		اللاجئون في شيلي نقدا من الجماعة الأوروبية
٤٢٩٨٨٤			١٩٢١٧٩	٢٢٧٧٠٥	اللاجئون الغواتيماليون
١٨٠٦٣٠١			٣٥٣٥٩٠	١٤٥٢٧١١	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٤٣٨٨٢٣٨			٢١٨١٤٢٩	٢٢٠٦٨٠٩	وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط برنامج إعادة الأفغان الى الوطن
٥٢١٦٥٩		٣٦٧٩٢٠	١٢٥١٥٦	٢٨٥٨٣	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
١٠٠٠٠			١٠٠٠٠		برامج أخرى تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم
١٤٧٧٢٠٤٧٨	٢٥٣٨٤٩	١٩١٢٦٠٠	٨٨٥٢٦٨٢٥	٥٧٠٢٧٢٠٤	مجموع التبرعات الحكومية الدولية
٢١٥٦٠٧٢			١٩٦٢٢٧٤	١٩٣٧٩٨	جهات غير حكومية/خاصة البرامج العامة البرنامج السنوي
١٣١٥٧٦			١٣١٥٧٦		صندوق الطوارئ
٢٩٣٧٩٦			٢٩٣٧٩٦		أفريقيا شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٨٦٢٣٦			٨٦٢٣٦		الجنوب الأفريقي عملية إعادة الموزامبيقيين الى الوطن
٣٤٢٨٦٤٦			٣٤٠١٥١٤	٢٧١٣٢	غرب ووسط أفريقيا عملية الطوارئ لبوروندي ورواندا
١٢٦٨٢٤			١٢٦٨٢٤		عملية إعادة الأنغولييين الى الوطن
٧٦٥٣			٧٦٥٣		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٢٩٢٢٤٢			٢٩٢٢٤٢		العائدون في رواندا

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		تقدا		التبرعات حسب نوع الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
١٢ ٠٠٠			١٢ ٠٠٠		أفريقيا عموما اللاجئون في أفريقيا
١٧٦ ٥٦٩			١٧٦ ٥٦٩		صندوق التعليم
١٣٠ ٤٧٤			١٣٠ ٤٧٤		آسيا وأوقيانوسيا خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية
٢٥٣			٢٥٣		العائدون السري لانكيون
٧٣ ٤٨١	٧٣ ٤٨١				اللاجئون في نيبال
٢ ٣٧٩ ٩١٤			٢ ٢٨٦ ٨٩١	٩٣ ٠٢٣	أوروبا تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		المشردون في أذربيجان
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		المشردون في جورجيا
٥٢٢ ٥٤٥	٥٠٩ ٠٥٩		١٣ ٤٨٦		المشردون في الاتحاد الروسي
١ ٦٦٧ ٦٦٩			١ ٤٥٤ ٤٩١	٢١٣ ١٧٨	الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي العائدون الغواتيماليون من المكسيك
١٦ ٣٥١			١٦ ٣٥١		وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط برنامج إعادة الأفغان الى الوطن
٣٩ ٠٦٣			٣٩ ٠٦٣		اللاجئون الأفغان في باكستان
٢٧ ٠٤٣			٢٧ ٠٤٣		برامج أخرى أنشطة جمع الأموال
٤٥٨ ٢٩٥			٤٥٨ ٢٩٥		الصندوق الياباني لإغاثة اللاجئين
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		الأنشطة الإعلامية
٩١			٩١		اللاجئات
٩ ٣٤٦			٩ ٣٤٦		عقود استشارات متنوعة
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		الجوائز
١٢ ٣٥٦ ٢٣٩	٥٨٢ ٥٤٠		١١ ٢٤٦ ٥٦٨	٥٢٧ ١٣١	مجموع التبرعات غير الحكومية/الخاصة
٩٦٩ ٨٦٠ ٩٩٧	٣ ٢٥٧ ٦٥٢	٥ ٩٢٤ ٥٨٥	٧٥٠ ٧٨٣ ٨٩٢	٢٠٩ ٨٩٤ ٨٦٨	المجموع الكلي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
					البرامج العامة:
٣٤٨ ٨٧٤ ٥٥٨	٢٧٣ ٠٧٨	٥٥٢ ٠١١	٢٩٧ ٤٦٩ ٢٠٢	٥٠ ٥٨٠ ٢٦٦	البرنامج السنوي
٢ ٦٣١ ٥٧٦			١٣١ ٥٧٦	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	صندوق الطوارئ
٣٥١ ٥٠٦ ١٣٤	٢٧٣ ٠٧٨	٥٥٢ ٠١١	٢٩٧ ٦٠٠ ٧٧٩	٥٢ ٠٨٠ ٢٦٦	مجموع البرامج العامة
					أفريقيا
					شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٢٢ ٢٤٩ ٢٧١	٤٥٠ ٩٤٢	١٨٤ ٨٠٠	١٧ ٤٢٩ ٢٧٦	٤ ١٨٤ ٢٥٢	عمليات الطوارئ في القرن الأفريقي
١٠٥ ٢٠٠			١٠٥ ٢٠٠		اللاجئون في اثيوبيا
٧٤٣ ٧٧٣			٧٠٤ ١٤٣	٣٩ ٦٣٠	اللاجئون في كينيا
٥٥٤ ٤٠٠		٥٥٤ ٤٠٠			اللاجئون في السودان
٦٣ ٠٥٢				٦٣ ٠٥٢	اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة
٢ ٥٩٣ ٥١٣	٧٩ ٤٠٧	٥٣٦ ٧٦٠	١ ٩٧٧ ٣٤٦		اللاجئون في أوغندا
٢٦ ٣٠٩ ٢٠٩	٥٣٠ ٣٤٩	١ ٢٧٥ ٩٦٠	٢٠ ٢١٥ ٩٦٥	٤ ٢٨٦ ٩٣٥	مجموع التبرعات لشرق أفريقيا والقرن الأفريقي
					الجنوب الأفريقي
١٦٧ ٩٢٨			١٦٧ ٩٢٨		عملية إعادة الموزامبيقيين الى الوطن
٧٥٠ ٠٠٠				٧٥٠ ٠٠٠	اللاجئون في جنوب أفريقيا
٩١٧ ٩٢٨			١٦٧ ٩٢٨	٧٥٠ ٠٠٠	مجموع التبرعات للجنوب الأفريقي
					غرب ووسط أفريقيا
٢٢١ ٥٣٨ ٧٠٧		٢ ٩٥٤ ٦٣١	١٦٢ ٣٣٩ ٠٥٩	٥٦ ٢٤٥ ٠١٧	عملية الطوارئ لبوروندي ورواندا
١١ ٥٩٤ ٤١١			١٠ ٩٤٢ ٢٣٧	٦٥٢ ١٧٤	عملية إعادة الأنغولييين الى الوطن
٤ ١٦٧ ٧٦١			٤ ١٦٧ ٧٦١		إعادة الليبيريين الى الوطن
١٠٧ ٨٤٤			٨٩ ٧١١	١٨ ١٣٣	لاجئو مالي في بوركينافاسو
٢٥٣ ٨٤٩	٢٥٣ ٨٤٩				اللاجئون الأنغوليون في الكونغو
٦٦ ٠٥٣			٦٦ ٠٥٣		الليبريون في غينيا
٦٦ ٢٥٠			٦٦ ٢٥٠		اللاجئون الليبريون في كوت ديفوار
١٠٨ ٣٦٠				١٠٨ ٣٦٠	اللاجئون في مالي
٧ ٠٥٤ ٠٤٥		٤٣٥ ٧١٧	٣ ٢٣٩ ٧٨١	٣ ٣٧٨ ٥٤٧	اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٧٧ ٧٤٨			٦٤ ٦٧٦	١٣ ٠٧٢	اللاجئون في النيجر
٢٩٢ ٢٤٢			٢٩٢ ٢٤٢		العائدون في رواندا
٤٨٠ ٣٤٣			٤٨٠ ٣٤٣		اللاجئون في السنغال
٣ ٣١٢ ٩٢٩			٣ ٣١٢ ٩٢٩	١ ٠٠٠ ٠٠٠	إعادة لاجئي توغو الى الوطن

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٦٢٩ ٠٩٢			٢٢٢ ٨٢٤	٢١٥ ٢٥٩	اللاجئون في زائير
٢٤٩ ٧٥٩ ٦٣٥	٢٥٢ ٨٤٩	٢ ٣٩٠ ٢٤٨	١٨٤ ٢٨٤ ٨٧٦	٦١ ٧٢٠ ٥٦٢	مجموع التبرعات لغرب ووسط أفريقيا
					أفريقيا عموما
١٢ ٠٠٠			١٢ ٠٠٠		اللاجئون في أفريقيا
٢٥٢ ٩٣٨			٢٥٢ ٩٣٨		صندوق التعليم
٢٦٥ ٩٣٨			٢٦٥ ٩٣٨		مجموع التبرعات لأفريقيا عموما
					آسيا وأوقيانوسيا
٣٢ ١٣٢ ٤٦١			١٦ ٩٥٢ ٢١٦	١٥ ١٨٠ ٢٤٥	خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية
٨ ٤٤٩ ٨٦٠			٤ ٨٢٢ ٥٦٧	٢ ٦٢٦ ٢٩٣	العائدون الميانماريون الى وطنهم من بنغلاديش
٨ ١٧٩ ٤٩١			٤ ٧٣٧ ٩٤٠	٣ ٤٤١ ٥٥١	العائدون السريلانكيون
٥٩٨ ٢٤٩	٧٢ ٤٨١		٥٢٤ ٧٦٨		اللاجئون في نيبال
٤٩ ٣٦٠ ٠٦١	٧٢ ٤٨١		٢٧ ٠٣٨ ٤٩١	٢٢ ٢٤٨ ٠٨٩	مجموع التبرعات لآسيا وأوقيانوسيا
					أوروبا
٢٠٨ ٤٨٥ ٩٨٧	١ ٦١٧ ٨٣٦	٣٢٨ ٢٤٦	١٦٩ ٩٣٢ ٨١٩	٣٦ ٥٩٥ ٩٨٦	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١ ٩٣٠ ١١٥			١ ٧١٢ ٧٢٤	٢١٧ ٣٩١	المشردون في أرمينيا
٦ ٧١٤ ٠٩٥			٥ ٥٠٩ ١٠٧	١ ٢٠٤ ٩٨٨	المشردون في أذربيجان
٤٩ ٥٥٣			٤٩ ٥٥٣		اللاجئون في بلجيكا
٩٣٥ ٨٧٠				٩٣٥ ٨٧٠	أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة
٦٠٠ ٠٠٠			٦٠٠ ٠٠٠		الدعم الإداري في فرنسا
٥ ٠٨٧ ٧٩٣			٤ ٥٨٧ ٧٩٣	٥٠٠ ٠٠٠	المشردون في جورجيا
٦ ٥٨٥ ٨٦٩	٥٠٩ ٠٥٩		٢ ٩٥٧ ٢٨٤	٣ ١١٩ ٥٢٦	المشردون في الاتحاد الروسي
٧٨ ٧٢٩			٥٣ ٧٦٧	٢٤ ٩٦٢	مجلة اللاجئين في أسبانيا
١٢ ٠٠٠ ٠٠٠			٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة
٢٤٢ ٤٦٨ ٠١١	٢ ١٢٦ ٨٩٥	٣٢٨ ٢٤٦	١٨٧ ٤٠٤ ٠٤٧	٥٢ ٥٩٨ ٧٢٣	مجموع التبرعات لأوروبا
					الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
٦ ٠٩٤			٦ ٠٩٤		اللاجئون النيكاراغويون في كوستاريكا
٢٤٩ ٥٦٥			٢٤٩ ٥٦٥		اللاجئون في شيلي - نقدا - من الجماعة الأوروبية
٦٢٧ ٢٥٢			٣٨٩ ٥٤٧	٢٢٧ ٧٠٥	اللاجئون الغواتيماليون
١٠ ٩٢٠ ٥١٢			٨ ٦٠٤ ٦٢٣	٢ ٣١٥ ٨٨٩	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
١١ ٨٠٣ ٤٢٣			٩ ٢٤٩ ٨٢٩	٢ ٥٥٣ ٥٩٤	مجموع التبرعات للأمريكتين ومنطقة البحر الكاريبي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		تقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
١٣ ٩٢٤ ٥٨٤			١٠ ٤١٧ ٧٧٥	٣ ٥٠٦ ٨٠٩	وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٦ ٣٧٥ ٩٠٣				٦ ٣٧٥ ٩٠٣	عملية قبرص
٥٢١ ٦٥٩		٣٦٧ ٩٢٠	١٢٥ ١٥٦	٢٨ ٥٨٣	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
٢٠٠ ٠٠٠			٢٠٠ ٠٠٠		العائدون الموريتانيون
٣٩ ٠٦٣			٣٩ ٠٦٣		اللاجئون الأفغان في باكستان
١٠ ٠٠٠				١٠ ٠٠٠	اللاجئون في المملكة العربية السعودية
٢١ ٠٧١ ٢٠٩		٣٦٧ ٩٢٠	١٠ ٧٨١ ٩٩٤	٩ ٩٢١ ٢٩٥	مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
					برامج أخرى
١٥٧ ٥٨٥			١٥٧ ٥٨٥		تبرعات أخرى
٢٧ ٠٤٣			٢٧ ٠٤٣		أنشطة جمع الأموال
٤٥٨ ٢٩٥			٤٥٨ ٢٩٥		الصدوق الياباني لإغاثة اللاجئين
٩٩٦ ٦٧٨			٩٩٦ ٦٧٨		الصدوق الإيطالي للطوارئ
٧ ٢٩٠ ٩٦٦			٦ ٥٢٧ ٩٣٧	٧٦٣ ٠٢٩	الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		أنشطة الإعلام العام
٢ ٣٢٥ ٣٧٠			٢ ٣٢٥ ٣٧٠		تعليم اللاجئين - دافي
٥٧٤ ٥١٩			٣٧٤ ٥١٩	٢٠٠ ٠٠٠	اللاجئات
١ ٢٠٠ ٠٠٠				١ ٢٠٠ ٠٠٠	مشاريع بيئية
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		ميدالية نانسن
٣٦٥ ٥٦٣			٣٢٩ ٥٦٣	٣٦ ٠٠٠	عقود استشارية متنوعة
٢٠٠ ٠٠٠				٢٠٠ ٠٠٠	السكان المشردون
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		تقديم المساعدة للاجئين وتنمية قدراتهم
١ ٤٥٣ ٦٥٤			١ ٢٧٦ ٩٠٦	١٧٦ ٧٤٨	الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		الجوائز
٩٧٠ ١٤٩			٩٧٠ ١٤٩		تعزيز أنشطة إعادة التوطين
١٤٩ ٦٢٧				١٤٩ ٦٢٧	أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
١٦ ٣٩٩ ٤٤٩			١٣ ٦٧٤ ٠٤٥	٢ ٧٢٥ ٤٠٤	مجموع البرامج الأخرى
٩٦٩ ٨٦٠ ٩٩٧	٣ ٢٥٧ ٦٥٢	٥ ٩٢٤ ٥٨٥	٧٥٠ ٧٨٣ ٨٩٢	٢٠٩ ٨٩٤ ٨٦٨	المجموع الكلي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		تقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٥٠ ٠٠٠			٥٠ ٠٠٠		الجهات الحكومية الأرجنتين البرنامج السنوي
٢ ٣٢٦ ٢٥٤			٢ ٣٠٧ ٠٣٠	١٩ ٢٢٤	أسبانيا البرنامج السنوي
٧٧٥ ١٩٤				٧٧٥ ١٩٤	عملية الطوارئ في بروندي ورواندا
١ ٧٠٨ ٧٢٥			١ ٧٠٨ ٧٢٥		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٧٨ ٧٢٩			٥٣ ٧٦٧	٢٤ ٩٦٢	مجلة اللاجئين في أسبانيا
٢٤٣ ٩٠٢			٢٤٣ ٩٠٢		العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٢٦٠ ٠٠٠			٢٦٠ ٠٠٠		الموظفون الفنيون المبتدئون، في الميدان
٣٢٧			٣٢٧		برامج أخرى
٥ ٣٩٣ ١٣١			٤ ٥٧٣ ٧٥١	٨١٩ ٣٨٠	مجموع أسبانيا
١ ٩٣٧ ٩٨٤			١ ٩٣٧ ٩٨٤		أسبانيا (منطقة الأندلس) عملية الطوارئ في بروندي ورواندا
٥ ٨٨٢			٥ ٨٨٢		أسبانيا (منطقة الباسك المتمتعة بالحكم الذاتي) تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٠ ١٥٠ ٣٧٦			١٠ ١٥٠ ٣٧٦		استراليا البرنامج السنوي
١ ٠٤٤ ٢٨٦			١ ٠٤٤ ٢٨٦		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
١٥٢ ٦٧٢			١٥٢ ٦٧٢		عملية الطوارئ في بروندي ورواندا
١ ١٨٧ ٨٣٠			١ ١٨٧ ٨٣٠		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٢ ٥٣٥ ١٦٤			١٢ ٥٣٥ ١٦٤		مجموع استراليا
٥٠ ٠٠٠			٥٠ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	إسرائيل البرنامج السنوي
٦ ٨٢٨ ٢٤٣		٩٨ ٤٩١	٦ ٧٢٩ ٧٥٢		ألمانيا البرنامج السنوي
٢٩٠ ٠٠٠			٢٩٠ ٠٠٠		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
١٠٥ ٢٠٠			١٠٥ ٢٠٠		اللاجئون في إثيوبيا
٧٠٤ ١٤٣			٧٠٤ ١٤٣		اللاجئون في كينيا
١ ٠٦٢ ٧٣٠			١ ٠٦٢ ٧٣٠		اللاجئون في أوغندا
٥ ٦٤١ ٢٠٥		١ ٣٥١ ٣٥١	٤ ٢٨٩ ٨٥٤		عملية الطوارئ في بروندي ورواندا
٦٦ ٢٥٠			٦٦ ٢٥٠		اللاجئون الليبريون في كوت ديفوار

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٦٦ ٠٥٣			٦٦ ٠٥٣		الليبريون في غينيا
٤٨٠ ٣٤٣			٤٨٠ ٣٤٣		اللاجئون في السنغال
٣٢٨ ٩٤٧		٣٢٨ ٩٤٧			اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
١٠٢ ٧٤٠			١٠٢ ٧٤٠		إعادة توطين الميانمار من بنغلاديش
٥١١ ٦٩١			٥١١ ٦٩١		اللاجئون في نيبال
٨٤٤ ٥٩٥			٨٤٤ ٥٩٥		العائدون السري لانكيون
١ ١٩٥ ٦٢١			١ ١٩٥ ٦٢١		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٣٥ ١٣٥			١٣٥ ١٣٥		المشردون في أذربيجان
٢٠٢ ٧٠٣			٢٠٢ ٧٠٣		المشردون في جورجيا
٣٢٦ ٧٩٧			٣٢٦ ٧٩٧		المشردون في الاتحاد الروسي
١٩٧ ٣٦٨			١٩٧ ٣٦٨		اللاجئون الغواتيماليون
٤٧٣ ٨٨٩			٤٦٨ ٧٧٠	٥ ١١٩	الموظفون الفنيون المبتدئون، في الميدان
١٠٩ ٠٧٢			١٠٩ ٠٧٢		الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
٢ ٣٢٥ ٣٧٠			٢ ٣٢٥ ٣٧٠		تعليم اللاجئين - دافي
٢١ ٩٩٨ ٠٩٥		١ ٧٧٨ ٧٨٩	٢٠ ٢١٤ ١٨٧	٥ ١١٩	مجموع ألمانيا
١٠٠ ٠٠٠			٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	الإمارات العربية المتحدة البرنامج السنوي
٢٤ ٠٠٠			٢٤ ٠٠٠		إندونيسيا البرنامج السنوي
٢٠ ٩٢٥			٢٠ ٩٢٥		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٤٤ ٩٢٥			٤٤ ٩٢٥		مجموع إندونيسيا
١ ٧٣٩ ٠٥٠			١ ٧٣٩ ٠٥٠		أيرلندا البرنامج السنوي
٩٩٩ ٧٧٢			٤٩٥ ٥٧٠	٥٠٤ ٢٠٢	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١ ١١٩ ٤٩٠			١ ١١٩ ٤٩٠		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٣ ٨٥٨ ٣١٢			٣ ٣٥٤ ١١٠	٥٠٤ ٢٠٢	مجموع أيرلندا
٢٠٠ ٠٠٠			٢٠٠ ٠٠٠		أيسلندا البرنامج السنوي
٧ ٩٢٠ ٧٩٢			٧ ٩٢٠ ٧٩٢		إيطاليا البرنامج السنوي
٦٥٥ ٧٣٨			٦٥٥ ٧٣٨		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٩١٤ ٦١٦			٩١٤ ٦١٦		اللاجئون في أوغندا

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٢٦٣ ١٥٨			٢٦٣ ١٥٨		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١ ٧٨٩ ٧٧٠			١ ٤٢٤ ٣٢٢	٣٦٥ ٤٤٨	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٩٩٦ ٦٧٨			٩٩٦ ٦٧٨		صندوق الطوارئ الإيطالي
٥٤٩ ٢٥٢				٥٤٩ ٢٥٢	الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
١٧٦ ٧٤٨				١٧٦ ٧٤٨	الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
٦٢ ٣٢٥			٦٢ ٣٢٥		برامج أخرى
١٣ ٣٢٩ ٠٧٧			١٢ ٢٣٧ ٦٢٩	١ ٠٩١ ٤٤٨	مجموع إيطاليا
					البرتغال
١٥٠ ٠٠٠			١٥٠ ٠٠٠		البرنامج السنوي
٩٦ ٧٧٠			٩٦ ٧٧٠		عملية إعادة توطين الأنغوليين
٢٤٦ ٧٧٠			٢٤٦ ٧٧٠		مجموع البرتغال
					بلجيكا
٢ ٤٦٥ ٣٢٥			٢ ٤٦٥ ٣٢٥		البرنامج السنوي
٤ ١٠٢ ٣٤٢			١ ٦٣٣ ٩٨٧	٢ ٤٦٨ ٣٥٥	عمليات الطوارئ في بوروندي ورواندا
٣٣٢ ٢٧٨				٣٣٢ ٢٧٨	اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٦٣٢ ٩١١				٦٣٢ ٩١١	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٤٩ ٥٥٣			٤٩ ٥٥٣		اللاجئون في بلجيكا
٣٠٠ ٠٠٠				٣٠٠ ٠٠٠	برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٧ ٨٨٢ ٤٠٩			٤ ١٤٨ ٨٦٥	٢ ٧٣٣ ٥٤٤	مجموع بلجيكا
					تايلند
١٥ ٠٠٠				١٥ ٠٠٠	البرنامج السنوي
					تركيا
١٥٠ ٠٠٠			١٥٠ ٠٠٠		البرنامج السنوي
					تونس
٥ ١٧١			٥ ١٧١		البرنامج السنوي
٣٥ ٣١٠	٣٥ ٣١٠				تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٤٠ ٤٨١	٣٥ ٣١٠		٥ ١٧١		مجموع تونس
					جزر البهاما
١ ٨٠٠			١ ٨٠٠		البرنامج السنوي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٢٨٦ ٢٤٥				٢٨٦ ٢٤٥	الجمهورية التشيكية عمليات الطوارئ في بروندي ورواندا
٣٠٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠		١٥٠ ٠٠٠		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٥٨٦ ٢٤٥	١٥٠ ٠٠٠		١٥٠ ٠٠٠	٢٨٦ ٢٤٥	مجموع الجمهورية التشيكية
٧٠٠ ٠٠٠			٧٠٠ ٠٠٠		جمهورية كوريا البرنامج السنوي
١٠٣ ٨٢٤			١٠٣ ٨٢٤		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٨٠٣ ٨٢٤			٨٠٣ ٨٢٤		مجموع جمهورية كوريا
٨٠ ٤٠٢			٨٠ ٤٠٢		جنوب أفريقيا عملية الطوارئ في بروندي ورواندا
٢٢٩ ٣٨١			٢٢٩ ٣٨١		عملية إعادة توطين الأنغوليين
٣٠٩ ٧٨٣			٣٠٩ ٧٨٣		مجموع جنوب أفريقيا
١ ٠٠٠				١ ٠٠٠	جيبوتي البرنامج السنوي
٢٢ ٠٩٥ ٤٢٧			٢٢ ٠٩٥ ٤٢٧		الدانمرك البرنامج السنوي
٣ ٩٢٧ ٨٣٢			٣ ٩٢٧ ٨٣٢		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
١٢ ٣١٧ ٦٣٨			١٢ ٣١٧ ٦٣٨		عملية الطوارئ في بروندي ورواندا
١ ٣٦٦ ٦٤٦			١ ٣٦٦ ٦٤٦		عملية إعادة الأنغوليين إلى الوطن
٨٥٤ ٧٠٠			٨٥٤ ٧٠٠		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٨٥٤ ٧٠١			٨٥٤ ٧٠١		إعادة اللاجئين التوغوليين إلى الوطن
١ ٠٢٣ ٨٩١			١ ٠٢٣ ٨٩١		العائدون السري لانكيون
٥ ١١٠ ٧٣٣			٥ ١١٠ ٧٣٣		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١ ١٩٦ ٥٨١			١ ١٩٦ ٥٨١		المشردون في أذربيجان
١ ١٩٦ ٥٨١			١ ١٩٦ ٥٨١		المشردون في جورجيا
١ ٧٠٩ ٤٠٢			١ ٧٠٩ ٤٠٢		المشردون في الاتحاد الروسي
١ ٧٠٩ ٤٠٢			١ ٧٠٩ ٤٠٢		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
١ ٧٧٩ ٣٣٨			١ ٧١٤ ١١٣	٦٥ ٢٢٥	الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٣٧٠ ٩١٦			٣٧٠ ٩١٦		الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
٩ ٤٠٦			٩ ٤٠٦		برامج أخرى
١٧٠ ٩٤٠			١٧٠ ٩٤٠		اللاجئات
٥٥ ٦٩٤ ١٣٤			٥٥ ٦٢٨ ٩٠٩	٦٥ ٢٢٥	مجموع الدانمرك

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٥ ٠٠٠				٥ ٠٠٠	سري لانكا البرنامج السنوي
٣٩ ٩٤٠ ٠٠٣			٣٤ ٧١٦ ١٢٢	٥ ٢٢٣ ٨٨١	السويد البرنامج السنوي
٣ ٧٣٩ ١٨٩			٢ ٩٩٢ ٩٢٠	٧٤٦ ٢٦٩	عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
١٠ ٠٠٥ ٤١٩			٧ ٧٦٦ ٦١٣	٢ ٢٢٨ ٨٠٦	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٢ ٢٤٤ ٦٨٩			٢ ٢٤٤ ٦٨٩		عملية إعادة توطين الأنغوليين
٥٢٣ ٧٦١			٥٢٣ ٧٦١		إعادة التوطين في ليبيريا
٧٤٦ ٢٦٩				٧٤٦ ٢٦٩	اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٩ ٢٦٦ ٥٧٥		٣٢٨ ٣٤٦	٨ ٩٢٨ ٢٢٩		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٥٦ ٢٩٦			٥٦ ٢٩٦		المشردون في أرمينيا
٢٩٩ ٢٩٢			٢٩٩ ٢٩٢		المشردون في أذربيجان
٢٩٩ ٢٩٢			٢٩٩ ٢٩٢		المشردون في جورجيا
٣٠٣ ٠٣٠			٣٠٣ ٠٣٠		المشردون في الاتحاد الروسي
٢ ٠٩٥ ٠٤٤			٢ ٠٩٥ ٠٤٤		العائدون الغواتيماليون من المكسيك
١ ١٩٧ ١٦٨			١ ١٩٧ ١٦٨		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٧٤ ٦٢٧				٧٤ ٦٢٧	أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
٩٧٠ ١٤٩			٩٧٠ ١٤٩		أنشطة تعزيز إعادة التوطين
٢٠٨ ٦٦٠			٢٠٨ ٦٦٠		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٩٦ ٣١٤			٩٦ ٣١٤		الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
٧٢ ٠٦٥ ٧٧٧		٣٢٨ ٣٤٦	٦٢ ٦٩٧ ٥٧٩	٩ ٠٢٩ ٨٥٢	مجموع السويد
١١ ١٤٢ ٠٦٥			٩ ٥٩١ ٦٧٧	١ ٥٥٠ ٣٨٨	سويسرا البرنامج السنوي
٢ ٧٨٥ ٤٤٢			٨٤٧ ٤٥٨	١ ٩٣٧ ٩٨٤	عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٣ ٥٠٤ ٩٩٢			٣ ٥٠٤ ٩٩٢		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١ ١٧٢ ٠١٩			١ ١٧٢ ٠١٩		عملية إعادة توطين الأنغوليين
٦٠١ ٦٦٧			٦٠١ ٦٦٧		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٤٠٠ ٠٠٠			٤٠٠ ٠٠٠		إعادة توطين الميانمار من بنغلاديش
١ ٥٥٠ ٣٨٨			١ ٥٥٠ ٣٨٨		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٣٨٧ ٥٩٧				٣٨٧ ٥٩٧	المشردون في أذربيجان

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٧٨٤ ٤٢٢			٧٨٤ ٤٢٢		المشردون في جورجيا
٩ ٤٠٦			٩ ٤٠٦		برامج أخرى
٢٢ ٢٣٧ ٩٩٨			١٨ ٤٦٢ ٠٢٩	٢ ٨٧٥ ٩٦٩	مجموع سويسرا
٨ ٦٢١			٨ ٦٢١		سويسرا (بلدة كولونيا) البرنامج السنوي
٧٧٥ ١٩٤			٧٧٥ ١٩٤		سويسرا (ولاية جنيف) البرنامج السنوي
١٦٩ ٤٩٢			١٦٩ ٤٩٢		سويسرا (مدينة جنيف) البرنامج السنوي
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		شيلي البرنامج السنوي
٢٥٠ ٠٠٠				٢٥٠ ٠٠٠	الصين البرنامج السنوي
٥ ٠٠٠			٥ ٠٠٠		غانا البرنامج السنوي
٦٠٤٠ ٠٠٠			٦٠٤٠ ٠٠٠		فرنسا البرنامج السنوي
٢٠٠ ٠٠٠			٢٠٠ ٠٠٠		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٢ ٤٦٠ ٠٠٠			٢ ٤٦٠ ٠٠٠		عملية الطوارئ في بروندي ورواندا
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		إعادة التوطين في ليبيا
٢٠٠ ٠٠٠			٢٠٠ ٠٠٠		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		إعادة توطين اللاجئين التوغويين
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		خطة العمل الشاملة للاجئين الهنود الصينية
١ ٠٠٠ ٠٠٠			١ ٠٠٠ ٠٠٠		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٦٠٠ ٠٠٠			٦٠٠ ٠٠٠		الدعم الإداري في فرنسا
١٥٠ ٠٠٠			١٥٠ ٠٠٠		المشردون في أذربيجان
١٥٠ ٠٠٠			١٥٠ ٠٠٠		المشردون في جورجيا
٣٠٠ ٠٠٠			٣٠٠ ٠٠٠		المشردون في الاتحاد الروسي
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٣٠٠ ٠٠٠			٣٠٠ ٠٠٠		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		تقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٢٠٠ ٠٠٠			٢٠٠ ٠٠٠		العائدون الموريتانيون
٧٢٨ ٢٨٢			٧٢٨ ٢٨٢		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
١٢ ٧٢٨ ٢٨٢			١٢ ٧٢٨ ٢٨٢		مجموع فرنسا
٩ ٦٣٤			٩ ٦٣٤		فرنسا (المجلس الإقليمي لليموزان) البرنامج السنوي
١ ٠٠٠			١ ٠٠٠		الفلبيين البرنامج السنوي
١١ ٦١٨			١١ ٦١٨		فنزويلا البرنامج السنوي
٧ ١٥٤ ٦٨٨			٦ ٥٠٢ ٥١٤	٦٥٢ ١٧٤	فنلندا البرنامج السنوي
٧١٩ ٩١١			٧١٩ ٩١١		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٢ ٤٨٥ ٨٦٩			٥٢٩ ٢٤٧	١ ٩٥٦ ٥٢٢	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٦٥٢ ١٧٤				٦٥٢ ١٧٤	عملية إعادة الأنغوليين إلى الوطن
١ ٨٧٩ ٨٣٩	١ ٣٣٣ ٣٣٣		١٦٠ ٦٣٦	٣٨٥ ٨٧٠	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٢٦٠ ٨٧٠				٢٦٠ ٨٧٠	أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
٢٧٤ ٤٢٧			٥٧ ٠٣٦	٢١٧ ٣٩١	المشردون في أرمينيا
٢١٧ ٣٩١				٢١٧ ٣٩١	المشردون في أذربيجان
٦٥٢ ١٧٤				٦٥٢ ١٧٤	المشردون في الاتحاد الروسي
٩٢ ٣١٦			٩٢ ٣١٦		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٩٦ ٥٠٧			٩٦ ٥٠٧		الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
١٤ ٤٨٦ ١٦٦	١ ٣٣٣ ٣٣٣		٨ ١٥٨ ٢٦٧	٤ ٩٩٤ ٥٦٦	مجموع فنلندا
٧ ٠٨٣			٧ ٠٨٣		قبرص البرنامج السنوي
١ ٠٠٠			١ ٠٠٠		عمليات الطوارئ في بوروندي ورواندا
١ ٠٠٠			١ ٠٠٠		العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٩ ٠٨٣			٩ ٠٨٣		مجموع قبرص
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		الكرسي الرسولي البرنامج السنوي
١ ٩٢٣			١ ٩٢٣		كمبوديا عملية إعادة الأنغوليين إلى الوطن

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
					كندا
١١ ١٤٦ ١٨٨			١١ ١٤٦ ١٨٨		البرنامج السنوي
٢ ١٨٩ ٧٨١			٢ ١٨٩ ٧٨١		عمليات الطوارئ في بوروندي ورواندا
٣٦٤ ٩٦٣			٣٦٤ ٩٦٣		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٢ ٩٤١ ١٧٦			٢ ٩٤١ ١٧٦		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٧٣٥ ٢٩٤			٧٣٥ ٢٩٤		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٢٨١ ٤٧٨			١٣٨ ٠٤٥	١٤٣ ٤٣٣	الموظفون الغنيون المبتدون في الميدان
٩ ٤٠٦			٩ ٤٠٦		برامج أخرى
١٨٣ ٨٢٤			١٨٣ ٨٢٤		عقود استشارية متنوعة
١٧ ٨٥٢ ١١٠			١٧ ٧٠٨ ٦٧٧	١٤٣ ٤٣٣	مجموع كندا
					كوستاريكا
١٢ ٦٧٦			١٢ ٦٧٦		البرنامج السنوي
					كولومبيا
١٧ ٣٢١			١٧ ٣٢١		البرنامج السنوي
					لكسمبرغ
٤١٦ ١٢٦			٤١٦ ١٢٦		البرنامج السنوي
٥٠٢ ٩٩٨			٣٢٨ ٩٤٧	١٧٤ ٠٥١	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٨٩ ٨٧٣			١٨٩ ٨٧٣		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
١٥٨ ٢٢٨			١٥٨ ٢٢٨		إعادة توطين اللاجئين التوغوليين
١٨٩ ٨٧٣			١٨٩ ٨٧٣		المشردون في أذربيجان
١ ٤٥٧ ٠٩٨			١ ٢٨٣ ٠٤٧	١٧٤ ٠٥١	مجموع لكسمبرغ
					ليختنشتاين
٤٠ ٠٠٠			٤٠ ٠٠٠		البرنامج السنوي
٣٨ ٧٦٠			٣٨ ٧٦٠		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٧ ٩٣٧			٧ ٩٣٧		عملية إعادة توطين الأنغوليين
٨ ٢٦٤			٨ ٢٦٤		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٩٤ ٩٦١			٩٤ ٩٦١		مجموع ليختنشتاين
					مالطة
١ ٩٥٤			١ ٩٥٤		البرنامج السنوي
					ماليزيا
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		البرنامج السنوي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٥ ٨٥٠			٥ ٨٥٠		مصر البرنامج السنوي
١٥ ٠٠٠				١٥ ٠٠٠	المغرب البرنامج السنوي
٥٠ ٠٠٠				٥٠ ٠٠٠	المكسيك البرنامج السنوي
١٥٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٢٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	مجموع المكسيك
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		المملكة العربية السعودية البرنامج السنوي
٢٤ ٦٩٠ ٧٧٠			٢٤ ٦٩٠ ٧٧٠		المملكة المتحدة البرنامج السنوي
٣٧٥ ٩٤٠			٣٧٥ ٩٤٠		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٣ ٨٤٦ ١٥٤			٣ ٨٤٦ ١٥٤		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٦ ٤٨٠ ٥٠٠			٣ ١١٣ ٤٩٧	٣ ٣٦٧ ٠٠٣	خطة العمل الشاملة للاجئين الهنود الصينية
٤ ٨٦٩			٤ ٨٦٩		إعادة توطين الميانمار من بنغلاديش
١٧ ٩٣٩ ٦٩٨			١٧ ٩٣٩ ٦٩٨		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٧٠ ٧٦٩			١٧٠ ٧٦٩		المشردون في أرمينيا
٢٨٤ ٦١٥			٢٨٤ ٦١٥		المشردون في أذربيجان
٣٨ ٤٩٧			٣٨ ٤٩٧		برامج أخرى
٥٣ ٩٣١ ٨١٢			٥٠ ٥٦٤ ٨٠٩	٣ ٣٦٧ ٠٠٣	مجموع المملكة المتحدة
٧ ٩٨٦			٧ ٩٨٦		موناكو البرنامج السنوي
٢٣ ٢٦١ ٥٩٨	٢٧٣ ٠٧٨		٢٢ ٩٨٨ ٥٢٠		النرويج البرنامج السنوي
٦٣٥ ٧٤٢	٤٥٠ ٩٤٢	١٨٤ ٨٠٠			عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٧٩ ٤٠٧	٧٩ ٤٠٧				اللاجئون في أوغندا
٨ ٥٦٧ ٨٧٣		١ ٦٠٣ ٢٨٠	٦ ٩٦٤ ٥٩٣		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٠٦ ٧٧٠		١٠٦ ٧٧٠			اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٢ ٠٢٩ ٦٣٧	٩٩ ١٩٣		١ ٩٣٠ ٤٤٤		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٥٦ ٠٠٦			١٥٦ ٠٠٦		المشردون في أذربيجان
٢ ١٤٧ ٢٣٩			٢ ١٤٧ ٢٣٩		العائدون الغواتيماليون من المكسيك

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٤٥٩ ٤١٨			٤٥٩ ٤١٨		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٢٧٩ ٤٤٢			٢٧٩ ٤٤٢		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٢٢٤ ١٣٠			٢٢٤ ١٣٠		الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		ميدالية نانسن
٩ ٤٠٦			٩ ٤٠٦		برامج أخرى
٣٨ ٠٥٦ ٦٦٨	٩٠٢ ٦٢٠	١ ٨٩٤ ٨٥٠	٣٥ ٢٥٩ ١٩٨		مجموع الترويج
					النمسا
٤٢٣ ٨٧١			٤٢٣ ٨٧١		البرنامج السنوي
٤٦٢ ٩٦٣				٤٦٢ ٩٦٣	عمليات الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٦٨ ٣٥٤			١٦٨ ٣٥٤		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
١ ٠٥٥ ١٨٨			٥٩٢ ٢٢٥	٤٦٢ ٩٦٣	مجموع النمسا
					نيوزيلندا
٧١٨ ٦٥٨			٧١٨ ٦٥٨		البرنامج السنوي
١٣٨ ٨٥٠			١٣٨ ٨٥٠		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٨٥٧ ٥٠٨			٨٥٧ ٥٠٨		مجموع نيوزيلندا
					هولندا
٢٧ ٣٨٦ ٥٦٢			٢٧ ٣٨٦ ٥٦٢		البرنامج السنوي
٥٨١ ٣٩٥			٥٨١ ٣٩٥		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٣٩ ٦٣٠				٣٩ ٦٣٠	اللاجئون في كينيا
٨ ٩٦٧ ٥٨٣			٨ ٩٦٧ ٥٨٣		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٧٠٥ ٨٨٢			٧٠٥ ٨٨٢		إعادة توطين الميانمار من بنغلاديش
٤٣٨ ٥٩٦			٤٣٨ ٥٩٦		العائدون السري لانيون
١٠ ٨٠٦ ٨١٤			١٠ ٨٠٦ ٨١٤		تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١ ١٧٨ ٦٢٣			١ ١٧٨ ٦٢٣		المشردون في أرمينيا
١ ١٩٧ ٦٠٥			١ ١٩٧ ٦٠٥		المشردون في أذربيجان
٥٨٤ ٧٩٥			٥٨٤ ٧٩٥		المشردون في جورجيا
٤٠٩ ٣٥٧			٤٠٩ ٣٥٧		العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٨١٨ ٧١٣			٨١٨ ٧١٣		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
١ ٣٠٥ ١٠٠			١ ٣٠٥ ١٠٠		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٩ ٤٠٦			٩ ٤٠٦		برامج أخرى
٢٠٣ ٤٨٨			٢٠٣ ٤٨٨		اللاجئات
٥٤ ٦٣٣ ٥٤٩			٥٤ ٥٩٣ ٩١٩	٣٩ ٦٣٠	مجموع هولندا

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينات		نقدًا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٩٨ ٤٠٠ ٠٠٠			٨٦ ٩٠٠ ٠٠٠	١١ ٥٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة البرنامج السنوي
٥ ٥٠٠ ٠٠٠			٥ ٥٠٠ ٠٠٠		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠			٥٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٤ ٠٠٠ ٠٠٠			٤ ٠٠٠ ٠٠٠		عملية إعادة التوطين الأنغوليين
٣ ٠٠٠ ٠٠٠			١ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	اللاجئون/العائدون من مالي والتيجر
٢ ٠٠٠ ٠٠٠			١ ٢٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠	إعادة توطين اللاجئين التوغوليين
١٠ ٣٠٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية
٢ ٠٠٠ ٠٠٠			٢ ٠٠٠ ٠٠٠		إعادة توطين الميانمار من بنغلاديش
١ ١٠٠ ٠٠٠			٥٥٠ ٠٠٠	٥٥٠ ٠٠٠	العائدون السري لانكيون
٥٥ ٠٠٩ ٢١٠			٤٨ ٢٥٩ ٢١٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٦٧٥ ٠٠٠				٦٧٥ ٠٠٠	أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة
٢٥٠ ٠٠٠			٢٥٠ ٠٠٠		المشردون في أرمينيا
١ ٧٠٠ ٠٠٠			١ ٧٠٠ ٠٠٠		المشردون في أذربيجان
١ ٢٧٠ ٠٠٠			١ ٢٧٠ ٠٠٠		المشردون في جورجيا
٢ ٠٠٠ ٠٠٠				٢ ٠٠٠ ٠٠٠	المشردون في الاتحاد الروسي
٢ ٠٠٠ ٠٠٠			٢ ٠٠٠ ٠٠٠		اللاجئون من يوغوسلافيا السابقة
١ ٧٠٠ ٠٠٠			١ ٧٠٠ ٠٠٠		العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٤ ٠٠٠ ٠٠٠			٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٦ ٣٧٥ ٩٠٣				٦ ٣٧٥ ٩٠٣	عملية قبرص
١٠ ٠٠٠				١٠ ٠٠٠	اللاجئون في المملكة العربية السعودية
٧٥ ٠٠٠				٧٥ ٠٠٠	أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
٤١٠ ٠٠٠			٤١٠ ٠٠٠		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٩ ٤٠٦			٩ ٤٠٦		برامج أخرى
٢٠٠ ٠٠٠				٢٠٠ ٠٠٠	اللاجئات
١٧٢ ٣٩٣			١٣٦ ٣٩٣	٣٦ ٠٠٠	عقود استشارية متنوعة
٢٦٢ ١٥٦ ٩١٢			٢٢٨ ٨٨٥ ٠٠٩	٣٣ ٢٧١ ٩٠٣	مجموع الولايات المتحدة
					اليابان
٢٦ ٦٥١ ١٠٠			٩٥٦ ١٠٠	٢٥ ٦٩٥ ٠٠٠	البرنامج السنوي
٢ ٥٠٠ ٠٠٠				٢ ٥٠٠ ٠٠٠	صندوق الطوارئ
١ ٥٠٠ ٠٠٠				١ ٥٠٠ ٠٠٠	عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٧٥٠ ٠٠٠				٧٥٠ ٠٠٠	اللاجئون في جنوب أفريقيا

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب البرنامج
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٣١ ٧٣٦ ٧٣٧			٦ ٢٣٦ ٧٣٧	٢٥ ٥٠٠ ٠٠٠	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١ ٦٩٦ ٠٤٨			١ ٦٩٦ ٠٤٨		عملية إعادة توطين الأنغوليين
٣ ٥٤٤ ٠٠٠			٣ ٥٤٤ ٠٠٠		إعادة التوطين في ليبيريا
٣٠٠ ٠٠٠				٣٠٠ ٠٠٠	اللاجئون العائدون من مالي والنيجر
٢٠٠ ٠٠٠				٢٠٠ ٠٠٠	إعادة توطين اللاجئين التوغوليين
١٢ ٠٠٠ ٠٠٠			٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	خطة العمل الشاملة للاجئين الهنود الصينيين
٢ ٠٥٠ ٠٠٠				٢ ٠٥٠ ٠٠٠	إعادة توطين الميانمار من بنغلاديش
١ ٠٠٠ ٠٠٠				١ ٠٠٠ ٠٠٠	العائدون السري لانكيون
٣٢ ٥٠٠ ٠٠٠			٢٥ ٥٠٠ ٠٠٠	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٦٠٠ ٠٠٠				٦٠٠ ٠٠٠	المشردون في أذربيجان
٥٠٠ ٠٠٠				٥٠٠ ٠٠٠	المشردون في جورجيا
٤٠٠ ٠٠٠				٤٠٠ ٠٠٠	المشردون في الاتحاد الروسي
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠				١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة
٦٠٠ ٠٠٠				٦٠٠ ٠٠٠	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
١ ٢٠٠ ٠٠٠				١ ٢٠٠ ٠٠٠	مشاريع بيئية
٦٤٠ ٩٣٠			٦٤٠ ٩٣٠		الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
٣٧٩ ٩٦٧			٣٧٩ ٩٦٧		الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
٢٠٠ ٠٠٠				٢٠٠ ٠٠٠	السكان المشردون
١٣٠ ٩٤٨ ٧٨٢			٤٠ ٩٥٣ ٧٨٢	٨٩ ٩٩٥ ٠٠٠	مجموع اليابان
					اليونان
٣٠٠ ٠٠٠			٣٠٠ ٠٠٠		البرنامج السنوي
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		عملية إعادة توطين الموزامبيقيين
٣١٠ ٠٠٠			٣١٠ ٠٠٠		مجموع اليونان
٨٠٩ ٧٨٤ ٢٨٠	٢ ٤٢١ ٢٦٣	٤ ٠١١ ٩٨٥	٦٥١ ٠١٠ ٤٩٩	١٥٢ ٣٤٠ ٥٣٣	مجموع الجهات الحكومية

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
					الجهات الحكومية الدولية
					الجماعة الأوروبية
١٢ ٥٨٢ ٥٣٨		٤٥٣ ٥٢٠	٦ ٨١٤ ٢١٧	٥ ٣١٤ ٨٠١	البرنامج السنوي
٦٣ ٠٥٢				٦٣ ٠٥٢	اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة
٥٥٤ ٤٠٠		٥٥٤ ٤٠٠			اللاجئون في السودان
٥٣٦ ٧٦٠		٥٣٦ ٧٦٠			اللاجئون في أوغندا
٧١ ٦٩٢			٧١ ٦٩٢		عملية إعادة الموزامبيقيين الى الوطن
٥٦ ٤٤٤ ٤٧٠			٣٥ ٧٩٢ ٩٢٣	٢٠ ٦٥١ ٥٤٧	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٢٥٣ ٨٤٩	٢٥٣ ٨٤٩				اللاجئون الأنغوليون في الكونغو
١٠٧ ٨٤٤			٨٩ ٧١١	١٨ ١٣٣	اللاجئون من مالي في بوركينا فاسو
١٠٨ ٣٦٠				١٠٨ ٣٦٠	اللاجئون في مالي
٧٧ ٧٤٨			٦٤ ٦٧٦	١٣ ٠٧٢	اللاجئون في النيجر
٦٣٩ ٠٩٣			٣٢٣ ٨٣٤	٣١٥ ٢٥٩	اللاجئون في زائير
٣ ١٢١ ٤٨٧			١ ٦٠٨ ٢٤٥	١ ٥١٣ ٢٤٢	خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية
٣ ١٨٦ ٣٦٩			١ ٦١٠ ٠٧٦	١ ٥٧٦ ٢٩٣	إعادة لاجئي ميانمار من بنغلاديش
٣ ٧٧٢ ٠٥٦			١ ٨٨٠ ٥٠٥	١ ٨٩١ ٥٥١	العائدون السريلانكيون
٥٨ ٠٨٨ ٢٠٠			٣٦ ٧١٩ ٤٦٦	٢١ ٣٦٨ ٧٣٤	المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٣٧١ ٩٢١			٣٠٤ ٥٦٩	٦٧ ٣٥٢	المشردون في الاتحاد الروسي
٤٢٩ ٨٨٤			١٩٢ ١٧٩	٢٣٧ ٧٠٥	اللاجئون الغواتيماليون
١ ٨٠٦ ٣٠١			٣٥٣ ٥٩٠	١ ٤٥٢ ٧١١	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
٦ ٠٩٤			٦ ٠٩٤		اللاجئون النيكاراغويون في كوستاريكا
٢٤٩ ٥٦٥			٢٤٩ ٥٦٥		اللاجئون في شيلي - نقدا من الجماعة الأوروبية
٤ ٣٨٨ ٢٣٨			٢ ١٨١ ٤٢٩	٢ ٢٠٦ ٨٠٩	برنامج إعادة الأفغان
٥٢١ ٦٥٩		٣٦٧ ٩٢٠	١٢٥ ١٥٦	٢٨ ٥٨٣	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
١٤٧ ٣٨١ ٥٨٠	٢٥٣ ٨٤٩	١ ٩١٢ ٦٠٠	٨٨ ٣٨٧ ٩٢٧	٥٦ ٨٢٧ ٢٠٤	المجموع، الجماعة الأوروبية
					صندوق الأمم المتحدة للسكان
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم
٢٠٠ ٠٠٠				٢٠٠ ٠٠٠	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
٧٧ ٣٦٩			٧٧ ٣٦٩		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
					صندوق التعليم
٢٧٧ ٣٦٩			٧٧ ٣٦٩	٢٠٠ ٠٠٠	المجموع، اليونسكو

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٣٢ ٠٠٠			٣٢ ٠٠٠		منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) البرنامج السنوي برنامج الأغذية العالمي البرنامج السنوي اللاجئون في نيبال
٦ ٤٥٢			٦ ٤٥٢		
١٣ ٠٧٧			١٣ ٠٧٧		
١٩ ٥٢٩			١٩ ٥٢٩		المجموع، برنامج الأغذية العالمي
١٤٧ ٧٢٠ ٤٧٨	٢٥٣ ٨٤٩	١ ٩١٢ ٦٠٠	٨٨ ٥٢٦ ٨٢٥	٥٧ ٠٢٧ ٢٠٤	المجموع، الجهات الحكومية الدولية
					الجهات غير الحكومية/القطاع الخاص
					مصرف التنمية الأفريقي العائدون في رواندا ANDO JIRO، اليابان البرنامج السنوي AUSTCARE، استراليا عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا اللاجئون الأفغان في باكستان
٢٩٢ ٢٤٢			٢٩٢ ٢٤٢		
٤٧ ١٧٠			٤٧ ١٧٠		
١٦٢ ٦٠٢			١٦٢ ٦٠٢		
٢٩ ٠٦٣			٢٩ ٠٦٣		
٢٠١ ٦٦٥			٢٠١ ٦٦٥		المجموع، AUSTCARE، استراليا
					CATHOLIC SAYURI KINDERGARTEN، اليابان عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا لجنة CHEESE FESTA، اليابان البرنامج السنوي CHUBU OPEN، اليابان البرنامج السنوي لجنة التضامن مع لاجئي الهند الصينية خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية DEUTSCHE STIFTUNG البرنامج السنوي صندوق الطوارئ عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا عملية إعادة الأنفوليين الى الوطن خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٨ ٨٥٠			٨ ٨٥٠		
١٠ ٠٥٧			١٠ ٠٥٧		
١٨ ١٢٦			١٨ ١٢٦		
٤٢ ٢٥٦			٤٢ ٢٥٦		
٧٠ ٤٠٨			٧٠ ٤٠٨		
١٣١ ٥٧٦			١٣١ ٥٧٦		
٢٦٤ ٧٥٢			٢٦٤ ٧٥٢		
٧٦ ٠٠٠			٧٦ ٠٠٠		
٥٧ ٥٢٢			٥٧ ٥٢٢		
٢٩ ٠٩٥			٢٩ ٠٩٥		

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عيناً		نقداً		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٤٧ ٤٠١			٤٧ ٤٠١		العائدون الغواتيماليون من المكسيك
١١ ٥٤٣			١١ ٥٤٣		برنامج إعادة الأفغان الى الوطن
٦٨٨ ٢٩٧			٦٨٨ ٢٩٧		المجموع، DEUTSCHE STIFTUNG
					ELEKTRIZITAETSWERK DER STADT ZURICH
١٢ ٠٠٠			١٢ ٠٠٠		اللاجئون في أفريقيا
					ELEKTROWATT AG, سويسرا
١٠ ٢٨٦			١٠ ٢٨٦		عملية إعادة الأنغوليين الى الوطن
					ESPANA CON ACNUR, أسبانيا
٢٨٢ ٥٢٨			٨٨ ٧٣٠	١٩٣ ٧٩٨	البرنامج السنوي
٤٥ ٨٠٨			٤٥ ٨٠٨		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٧٧ ٢٣٦			٧٧ ٢٣٦		عملية إعادة الموزامبيقيين الى الوطن
٥٨٥ ٤٠١			٥٥٨ ٢٦٩	٢٧ ١٣٢	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٨٤ ٩٣٧			٩١ ٩١٤	٩٣ ٠٢٣	المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٦١٨ ١٣٧			٤٠٤ ٩٥٩	٢١٣ ١٧٨	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
١ ٧٩٤ ٠٤٧			١ ٢٦٦ ٩١٦	٥٢٧ ١٣١	المجموع، ESPANA CON ACNUR, أسبانيا
					اتحاد عمال قطاع الطاقة الكهربائية، اليابان
٩ ٤٣٤			٩ ٤٣٤		البرنامج السنوي
					FELLER AG, سويسرا
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		البرنامج السنوي
					المجلس الفنلندي للاجئين
٢١ ٥٦٨			٢١ ٥٦٨		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٣٦ ٠١٩			٣٦ ٠١٩		المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٥٧ ٥٨٧			٥٧ ٥٨٧		المجموع، المجلس الفنلندي للاجئين
					مؤسسة ماستريخت - البوسنة
٢٠ ٢٤٥			٢٠ ٢٤٥		المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
					FUGI OPTICAL SERVICE, اليابان
٧٣ ٤٨١	٧٣ ٤٨١				اللاجئون في نيبال
					صاحب السمو الملكي الأمير عبد العزيز، المملكة العربية السعودية
١٣ ٣٣٣			١٣ ٣٣٣		البرنامج السنوي
					IKEBANA INTERNATIONAL, اليابان
١٢ ٠١٩			١٢ ٠١٩		البرنامج السنوي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عيناً		نقداً		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		اللجنة الأولمبية الدولية، السويد أنشطة الإعلام
٤٥٨ ٢٩٥			٤٥٨ ٢٩٥		اللجنة اليابانية لإغاثة اللاجئين الصندوق الياباني لإغاثة اللاجئين
١١ ٤٥٤			١١ ٤٥٤		الاتحاد الياباني لكرة المضرب للسيدات
٩ ٢٤٦			٩ ٢٤٦		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا عقود خدمات خبرة استشارية متنوعة
٢٠ ٨٠٠			٢٠ ٨٠٠		المجموع، الاتحاد الياباني لكرة المضرب للسيدات
					JAPAN TIMES
٢٨ ٤٦١			٢٨ ٤٦١		عملية إعادة الأنفوليين الى الوطن
٤ ٨٠٨			٤ ٨٠٨		برنامج إعادة الأفغان الى الوطن
٤٣ ٢٦٩			٤٣ ٢٦٩		المجموع، JAPAN TIMES
					الرابطة اليابانية لمعوقي الحرب
١٨ ٦١٧			١٨ ٦١٧		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٥٨ ٥٥٩			٥٨ ٥٥٩		JCLARWF، اليابان البرنامج السنوي
١٨ ٦٩٢			١٨ ٦٩٢		JINRUI AIZEN-KAI SOHONBO، اليابان البرنامج السنوي
١٠ ٠٧٨			١٠ ٠٧٨		JOHANN-JACOB RIETER STIFTUNG، سويسرا البرنامج السنوي
١٧ ٢٥٥			١٧ ٢٥٥		JUSCO CO.، اليابان البرنامج السنوي
٢٨ ٨٤٦			٢٨ ٨٤٦		JYODOSHU، اليابان البرنامج السنوي
١٠٢ ٨٣٧			١٠٢ ٨٣٧		KANTO GOLF ASSOCIATION، اليابان البرنامج السنوي
١٣ ١٥٥			١٣ ١٥٥		KOKUSAI AI-NO BOKIN، اليابان البرنامج السنوي
٢٥ ٦١٢			٢٥ ٦١٢		KOMEITO FUKUOKA، اليابان عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		المنظمة البوذية الكورية لمساعدة الجائعين البرنامج السنوي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
١١ ٥٩٩			١١ ٥٩٩		LINTZ CORPORATION، اليابان البرنامج السنوي
٩ ٠٠٠			٩ ٠٠٠		LOUIS FUCHS IMMUNO INTERN، سويسرا عملية إعادة الموزامبيقيين الى الوطن
٨ ١٣٠			٨ ١٣٠		M. BRES، بلجيكا البرنامج السنوي
٦٩ ٨٤١			٦٩ ٨٤١		MAINICHI SHIMBUN، اليابان البرنامج السنوي
٧٢٩ ٣٧٥			٧٢٩ ٣٧٥		متنوعات البرنامج السنوي
١ ١٥١			١ ١٥١		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
١ ٤٢٣ ٢٩٥			١ ٤٢٣ ٢٩٥		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٧ ٦٥٣			٧ ٦٥٣		اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
٣٥٣			٣٥٣		العائدون السريلانكيون
١ ٩٢٥ ٩١٠			١ ٩٢٥ ٩١٠		المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا
١ ٠٨٦			١ ٠٨٦		المشردون في الاتحاد الروسي
٩١			٩١		اللاجئات
٤ ٠٨٨ ٩١٤			٤ ٠٨٨ ٩١٤		المجموع، متنوعات
٨ ٢٦٤			٨ ٢٦٤		السيد ر. دافلون، سويسرا البرنامج السنوي
٧٧ ٣٦٩			٧٧ ٣٦٩		السيدة أوغاتا صندوق التعليم
١٨٦ ١٩٣			١٨٦ ١٩٣		السيدة إينا كوردينغ، ألمانيا عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٩٩ ٢٠٠			٩٩ ٢٠٠		صندوق التعليم
٢٨٥ ٣٩٣			٢٨٥ ٣٩٣		المجموع، السيدة إينا كوردينغ، ألمانيا
٣٩ ٤٧٤			٣٩ ٤٧٤		NATO MUSIC FESTIVAL عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٨٦ ٩١٦			١٨٦ ٩١٦		NIHON RODOO KUMIAI SORENGOOKAI عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١ ٠٠٠ ٠٠٠			١ ٠٠٠ ٠٠٠		NIPPON FOUNDATION، اليابان العائدون الغواتيماليون من المكسيك

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
١٣ ٦٩٤			١٣ ٦٩٤		OSAKA INTERN. HOUSE FOUNDATION البرنامج السنوي
٨ ٣٦٥			٨ ٣٦٥		PERITHAI COMPANY LTD, تايلند البرنامج السنوي
٨ ٨١١			٨ ٨١١		PHP INSTITUTE, اليابان البرنامج السنوي
١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠		جمعية الهلال الأحمر، الإمارات العربية المتحدة المشردون في الاتحاد الروسي
٢٧ ٠٤٢			٢٧ ٠٤٢		REGENCY PRESS LTD, المملكة المتحدة أنشطة جمع التبرعات
٩ ٢١٢			٩ ٢١٢		SCHWEIZ. NATIONAL VERS. GES., بازل البرنامج السنوي
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		SCHWEIZ. RUECKVERSICHERUNGS-GES البرنامج السنوي
٥٠ ٤٩١			٥٠ ٤٩١		SECUL BROADCASTING SYSTEM, كوريا البرنامج السنوي
٥٠ ٤٩٢			٥٠ ٤٩٢		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
١٠٠ ٩٨٣			١٠٠ ٩٨٣		المجموع، SECUL BROADCASTING SYSTEM, كوريا
٩ ٦٠٠			٩ ٦٠٠		SIKA FINANZ AG, سويسرا خطة العمل الشاملة للاجئين الهنود الصينية
٤٨٦ ٣٧٢			٤٨٦ ٣٧٢		SOKA GAKRAI YOUTH PEACE CONF., اليابان عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٣٢ ١٥٩			١٣٢ ١٥٩		المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٦١٨ ٥٣١			٦١٨ ٥٣١		المجموع، SOKA GAKRAI YOUTH PEACE CONF., اليابان
١١٦ ٥٦٥			١١٦ ٥٦٥		SOROPIMIST INTERN. of AMERICAS, اليابان عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٥ ٩٩٦			٥ ٩٩٦		خطة العمل الشاملة للاجئين الهنود الصينية
١٢٢ ٥٦١			١٢٢ ٥٦١		المجموع، SOROPIMIST INTERN. of AMERICAS, اليابان
٣٥٠ ٠٠٠			٣٥٠ ٠٠٠		STICHTING VLUCHTELING, هولندا البرنامج السنوي
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		المشردون في أذربيجان
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		المشردون في جورجيا
٥٥٠ ٠٠٠			٥٥٠ ٠٠٠		المجموع، STICHTING VLUCHTELING, هولندا

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عيناً		نقداً		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
٩ ٢١٢			٩ ٢١٢		SULZER AG, سويسرا البرنامج السنوي
١٥ ٠٠٠			١٥ ٠٠٠		SWISSAIR, سويسرا خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		مؤسسة الروتاري، كندا جوائز TREE of LIFE
٧٣ ٤٧٨			٧٣ ٤٧٨		البرنامج السنوي UK FOR UNHCR, المملكة المتحدة
٤٨ ٣٨٧			٤٨ ٣٨٧		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١١ ١٩١			١١ ١٩١		المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٢ ١٣١			٢ ١٣١		العائدون الفواتيميون من المكسيك
٦١ ٧٠٩			٦١ ٧٠٩		المجموع، UK FOR UNHCR, المملكة المتحدة
٩ ٢٤٦			٩ ٢٤٦		رابطة الأمم المتحدة، اليابان البرنامج السنوي
٤ ٣٢٥			٤ ٣٢٥		رابطة الأمم المتحدة، المملكة المتحدة البرنامج السنوي
١٠ ١٥٢			١٠ ١٥٢		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٨ ٧٨٠			٨ ٧٨٠		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٢ ٠٧٧			٢ ٠٧٧		عملية إعادة الانغوليين الى الوطن
٥٥٨			٥٥٨		المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٢٥ ٨٩٢			٢٥ ٨٩٢		المجموع، رابطة الأمم المتحدة، المملكة المتحدة
١٥ ٠٠٠			١٥ ٠٠٠		نادي عضوات الوفود في الأمم المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٨٠٠			٨٠٠		USA FOR UNHCR البرنامج السنوي
٢٠ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٢٤ ٨٠٠			٢٤ ٨٠٠		المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٢ ٤٠٠			٢ ٤٠٠		المشردون في الاتحاد الروسي
٤٨ ٠٠٠			٤٨ ٠٠٠		المجموع، USA FOR UNHCR
٩ ١٧٤			٩ ١٧٤		YAMAGA MOTOO, اليابان البرنامج السنوي

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		التبرعات حسب الجهة المانحة
	تبرعات مسلمة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	
١٠ ٦٤٧			١٠ ٦٤٧		مصرف YAMAICHI, سويسرا البرنامج السنوي
٥٠٩ ٠٥٩	٥٠٩ ٠٥٩				مؤسسة زايد، الإمارات العربية المتحدة المشردون في الاتحاد الروسي
٨ ٨١١			٨ ٨١١		ZENKOKU TOMO-NO KAI, اليابان البرنامج السنوي
١٢ ٣٥٦ ٢٣٩	٥٨٢ ٥٤٠		١١ ٢٤٦ ٥٦٨	٥٢٧ ١٣١	المجموع، الجهات غير الحكومية/الخاصة
٩٦٩ ٨٦٠ ٩٩٧	٣ ٢٥٧ ٦٥٢	٥ ٩٢٤ ٥٨٥	٧٥٠ ٧٨٣ ٨٩٢	٢٠٩ ٨٩٤ ٨٦٨	المجموع الكلي

الجدول ٢ - حالة تبرعات السنوات السابقة غير المدفوعة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	السنة	الجهات المانحة
				الجهات الحكومية
				اسبانيا
٤ ٠٠٠ ٠٠٠		٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١٩٩١	صناديق استثمارية أخرى
١ ٠٩٧		١ ٠٩٧	١٩٩٥	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٤ ٠٠١ ٠٩٧		٤ ٠٠١ ٠٩٧		
				بلجيكا
٣٥٧ ٤٥٣		٣٥٧ ٤٥٣	١٩٩٥	صناديق استثمارية أخرى
٣٥٧ ٤٥٣		٣٥٧ ٤٥٣		
				بنغلاديش
١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠	١٩٩٤	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠		
				الجزائر
٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	١٩٩٥	البرنامج السنوي
٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠		
				الجمهورية العربية الليبية
١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	١٩٩٤	البرنامج السنوي
١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠		
				جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٦ ٠٠٠		٦ ٠٠٠	١٩٩٥	البرنامج السنوي
٦ ٠٠٠		٦ ٠٠٠		
				الفلبين
١ ١٥٨		١ ١٥٨	١٩٩٥	العائدون الكمبوديون
١ ١٥٨		١ ١٥٨		
				المغرب
١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	١٩٩٢	البرنامج السنوي
١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	١٩٩٢	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠		
				السودان
٢ ٥٠٠		٢ ٥٠٠	١٩٩٥	البرنامج السنوي
٢ ٥٠٠		٢ ٥٠٠		

المجموع	التبرعات العينية	التبرعات النقدية	السنة	الجهات المانحة
				الترويج
١٠٨ ٦٧٣	١٠٨ ٦٧٣		١٩٩٥	صناديق استثمارية أخرى
١٠٨ ٦٧٣	١٠٨ ٦٧٣			
				الولايات المتحدة
١ ٤٠٠ ٠٠٠		١ ٤٠٠ ٠٠٠	١٩٩٤	عملية قبرص
٦٤٩ ٩٢٥	٣٦٢ ١٢٥	٢٨٧ ٨٠٠	١٩٩٥	صناديق استثمارية أخرى
٢٠٤٩ ٩٢٥	٣٦٢ ١٢٥	١ ٦٨٧ ٨٠٠		
٦ ٧١١ ٨٠٦	٤٧٠ ٧٩٨	٦ ٢٤١ ٠٠٨		مجموع الجهات الحكومية
				الجهات الحكومية الدولية
				الجماعة الأوروبية
١٧٧ ٥١٤		١٧٧ ٥١٤	١٩٩٣	البرنامج السنوي
٨١١ ٠٦٩		٨١١ ٠٦٩	١٩٩٤	البرنامج السنوي
٣ ٥٠٤ ٩٨٠	٥٦ ٢٥٠	٣ ٤٤٨ ٧٣٠	١٩٩٥	البرنامج السنوي
٢١٢ ٤٠٣		٢١٢ ٤٠٣	١٩٩٤	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٩١٩ ٨٦١		٩١٩ ٨٦١	١٩٩٥	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٧ ١٨٦		١٧ ١٨٦	١٩٩٤	خطة العمل الشاملة للاجئين الهنـد الصينية
٧٦١ ٣٦٦		٧٦١ ٣٦٦	١٩٩٥	خطة العمل الشاملة للاجئين الهنـد الصينية
١ ٦٨٩ ١٣٥		١ ٦٨٩ ١٣٥	١٩٩٥	اللاجئون الموزامبيقيون
١١٥ ٥٢٧		١١٥ ٥٢٧	١٩٩٢	صناديق استثمارية أخرى
٩٩ ٨٢٥		٩٩ ٨٢٥	١٩٩٣	صناديق استثمارية أخرى
٥٧١ ٨٤٩	٤٩٩ ٠٠٠	٧٢ ٨٤٩	١٩٩٤	صناديق استثمارية أخرى
٣ ٨١١ ١٧٥	٨١٧ ٥٠٠	٢ ٩٩٣ ٦٧٥	١٩٩٥	صناديق استثمارية أخرى
٦ ٠٣٥ ٢٩٠		٦ ٠٣٥ ٢٩٠	١٩٩٥	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١٨ ٧٢٧ ١٨٠	١ ٣٧٢ ٧٥٠	١٧ ٣٥٤ ٤٣٠		برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٤٧٦ ٠٥٧		٤٧٦ ٠٥٧	١٩٩٢	صناديق استثمارية أخرى
١٧٩ ٤٨٧		١٧٩ ٤٨٧	١٩٩٣	صناديق استثمارية أخرى
٦٥٥ ٤٥٥		٦٥٥ ٥٤٤		
١٩ ٣٨٢ ٧٢٤	١ ٣٧٢ ٧٥٠	١٨ ٠٠٩ ٩٧٤		مجموع الجهات الحكومية الدولية
٢٦ ٠٩٤ ٥٣٠	١ ٨٤٣ ٥٤٨	٢٤ ٢٥٠ ٩٨٢		المجموع الكلي

الجدول ٣ - البرامج العامة: الاعتمادات للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلفة	المنقحة	المناقلات	الأصلية	
١ ٤٥٥ ٣١٨	١٢ ٨٣٣ ٨١٨	١ ٧٢٩ ٠٧٨	١١ ١٠٤ ٧٤١	١٤ ٢٨٩ ١٣٦	٥ ٢٣٢ ٥٣٦	٩ ٠٥٦ ٦٠٠	أفريقيا إثيوبيا
١٨٩ ٩١٧	٧١٧ ١٨٣	١٧٢ ٨٩٣	٥٤٤ ٢٩٠	٩٠٧ ١٠٠	٣٦٧ ٩٠٠	٥٣٩ ٢٠٠	اريتريا
١٩١ ٦٠٠	٤٨٠ ٠٠٠	٤٣ ٦٢٠	٤٣٦ ٣٨٠	٦٧١ ٦٠٠	٩٥ ٧٠٠	٥٧٥ ٩٠٠	أنغولا
١٤٤ ٤٥٣	١ ٧٩٤ ٨٤٧	١٧٨ ٦٢٤	١ ٦١٦ ٢٢٣	١ ٩٣٩ ٣٠٠	(٤٤ ٧٠٠)	١ ٩٨٤ ٠٠٠	بنن
٤٤ ٧٨٠	٥٣١ ٧٢٠	٧٤ ٩٢٧	٤٥٦ ٧٩٣	٥٧٦ ٥٠٠	٢٥٩ ٥٠٠	٣١٧ ٠٠٠	بوتسوانا
١٣ ٠٤٠	٩٠٢ ٠٣٦	٢٥٦ ٢٠٢	٦٤٥ ٨٣٣	٩١٥ ٠٧٦	(٧١٩ ٨٢٤)	١ ٦٣٤ ٩٠٠	بوركينافاسو
٣٠ ٠٠٠	١١١ ٤٠٠	١٩ ٤٩٧	٩١ ٩٠٣	١٤١ ٤٠٠	٣٠ ٣٠٠	١١١ ١٠٠	تشاد
٢٣ ٧٥٠	٦٠٣ ٣٥٠	١٠٢ ٨٩٢	٥٠٠ ٤٥٨	٦٢٧ ١٠٠	(٤٠ ٣٠٠)	٦٦٧ ٤٠٠	توغو
٢١٨ ١٨٧	٣ ٧٨٤ ٦٤٧	٩٢٧ ٠٢٨	٢ ٨٥٧ ٦١٩	٤ ٠٠٢ ٨٣٤	٣٤٩ ٤٣٤	٣ ٦٥٣ ٤٠٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
٧٥ ١٣٠	٢ ٣٥٢ ٦٤٥	١٧١ ٤٠٦	٢ ١٨١ ٢٣٩	٢ ٤٢٧ ٧٧٦	١٤٧ ٠٧٦	٢ ٢٨٠ ٧٠٠	جنوب أفريقيا
	٢ ٢٤١ ٥٩٩	٢٠٦ ٨١٧	٢ ٠٣٤ ٧٨٢	٢ ٢٤١ ٥٩٩	١٣٦ ٠٩٩	٢ ١٠٥ ٥٠٠	جيبوتي
٨٣ ٨٤٦	٣ ٣٠٨ ٧٠٢	٣٦٤ ٦٥٤	٢ ٩٤٤ ٠٤٨	٣ ٣٩٢ ٥٤٨	٣٩٦ ٣٤٨	٢ ٩٩٦ ٢٠٠	السنغال
٩٧ ٦١٣	٨٠٩ ٤٧٧	١٧ ٤٦٢	٧٩٢ ٠١٥	٩٠٧ ٠٩٠	١٠٤ ٥٩٠	٨٠٢ ٥٠٠	سوازيلند
٧١ ٦٧٦	١١ ٥٩٢ ٦٧٠	٢ ٤٣٣ ٧٢٠	٩ ١٥٨ ٩٥٠	١١ ٦٦٤ ٣٤٦	١٩١ ٤٤٦	١١ ٤٧٢ ٩٠٠	السودان
٢ ٩٩٤	١ ٤٨٩ ٢٩٠	٣٩٩ ٧٧٣	١ ٠٨٩ ٥١٧	١ ٤٩٢ ٢٨٤	٥٤٣ ٩٨٤	٩٤٨ ٣٠٠	سيراليون
	١٩٦ ٠٠٠	٥٤ ٩٦٠	١٤١ ٠٤٠	١٩٦ ٠٠٠	١٣٩ ٠٠٠	٥٧ ٠٠٠	الصومال
	١٦٦ ٤٠٠	٣٩ ٥٨٨	١٢٦ ٨١٢	١٦٦ ٤٠٠	٧١ ٢٠٠	٩٥ ٢٠٠	غابون
٢ ٧٠٠	٥٠٦ ٧١٢	١٢١ ٧٤٠	٣٨٤ ٩٧٢	٥٠٩ ٤١٢	(٥٢ ٦٨٨)	٥٦٢ ١٠٠	غامبيا
١٠١ ٠٢٥	٢ ٣٧٧ ٦٩٤	٤١٦ ١٨٦	١ ٩٦١ ٥٠٨	٢ ٤٧٨ ٧١٩	(٣٧١ ٧٨١)	٢ ٨٥٠ ٥٠٠	غانا
٦٧ ٩٦٣	٢٣ ٦٦١ ٠٧٣	١ ٣٤٣ ٥٤٩	٢٢ ٣١٧ ٥٢٤	٢٣ ٧٢٩ ٠٣٦	٦ ٠١٤ ١٣٦	١٧ ٧١٤ ٩٠٠	غينيا
٩٧ ٨٠٥	٩٤٨ ٨٦٠	٤٧٠ ٤٧٦	٤٧٨ ٣٨٤	١ ٠٤٦ ٦٦٥	٥٨٨ ٩٦٥	٤٥٧ ٧٠٠	غينيا - بيساو
٣ ٩٤٧	٧٦١ ١٢٦	١٠٩ ٢٢٦	٦٥١ ٩٠٠	٧٦٥ ٠٧٣	٣٧٨ ٨٧٣	٣٨٦ ٢٠٠	الكاميرون
٢٩ ٩٨٥	١٢ ٣٤٤ ٩٩٦	١ ٠٨٩ ١٣٣	١١ ٢٥٥ ٨٦٣	١٢ ٣٧٤ ٩٨١	٣ ٠٣٦ ٣٨١	٩ ٣٣٨ ٦٠٠	كوت ديفوار
	٦٤٥ ٤٦٩	٢٨٨ ٦٤٤	٣٥٦ ٨٢٥	٦٤٥ ٤٦٩	٩٥ ٢٦٩	٥٥٠ ٢٠٠	الكونغو
١٣٠ ٩٣٤	١٨ ٤٦٧ ٩١٤	١ ٦٢٤ ١٦٢	١٦ ٨٤٣ ٧٥٢	١٨ ٥٩٨ ٨٤٨	(٢ ٥٣٩ ٩٥٢)	٢١ ١٣٨ ٨٠٠	كينيا
٣٠ ٧٩٧	١ ٨٢٥ ٦٧٧	٨٢٣ ١٦٧	١ ٠٠٢ ٥١٠	١ ٨٥٦ ٤٧٤	(١٥٠ ٧٢٦)	٢ ٠٠٧ ٢٠٠	ليبيريا
٢٧ ٥٨١	٣٤ ٩١٩	١ ٣٥٢	٣٣ ٥٦٧	٦٢ ٥٠٠	٢٤ ٧٠٠	٣٧ ٨٠٠	ليسوتو
١٠ ٠٧٠	٦٥٢ ١٣٠	٧٠ ١٦٣	٥٨١ ٩٦٧	٦٦٢ ٢٠٠	(٥٦٣ ٠٠٠)	١ ٢٢٥ ٢٠٠	مالي
	٦٠ ٠٠٠	٧ ٢٦٨	٥٢ ٧٣٢	٦٠ ٠٠٠		٦٠ ٠٠٠	مدغشقر
	٢ ١٣٣ ٤٠٧	٢٨ ٢٥٧	٢ ١٠٥ ١٥٠	٢ ١٣٣ ٤٠٧	٨٣٩ ٠٠٧	١ ٢٩٤ ٤٠٠	ملاوي
١ ١٤٢	٣٦١ ٥٥٨	٣٣ ٨١٣	٣٢٧ ٧٤٥	٣٦٢ ٧٠٠	١٥٩ ٩٠٠	٢٠٢ ٨٠٠	موزامبيق
٦٠ ٧٥٦	٧٥٢ ٩٩١	١٢٤ ٧٧٠	٦٢٨ ٢٢١	٨١٣ ٧٤٨	٢٤٤ ٩٤٨	٥٦٨ ٨٠٠	ناميبيا
١٦ ٤٠٠	٤٥٦ ٠٠٠	٥٨ ٨٩٦	٣٩٧ ١٠٤	٤٧٢ ٤٠٠	٢١٠ ٦٠٠	٢٦١ ٨٠٠	النيجر
١٦ ٧٢٢	١ ١١٨ ٤٥٩	٤٠ ٧٢٦	١ ٠٧٧ ٧٣٣	١ ١٣٥ ١٨١	(٧٢٠ ٧١٩)	١ ٨٥٥ ٩٠٠	نيجيريا

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	التفقات			الاعتمادات			البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصنفة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المناقلات	الأصلية	
١٥٩ ٢٥٦	٢٤ ٧٢٩ ١٨٤	٤ ٨١٧ ٠٨٢	١٩ ٩١٢ ١٠٢	٢٤ ٨٨٨ ٥٤١	(١ ٥٤٩ ٩٥٩)	٢٦ ٤٣٨ ٥٠٠	أوغندا
٣٦٠	٥ ٣٦٦ ٩٦١	٢ ٤٠٥ ٦٩١	٢ ٩٦١ ٢٧٠	٥ ٣٦٧ ٣٢١	٣ ٧٨١ ٠٢١	١ ٥٨٦ ٣٠٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
	٤٣٦ ٠٨٣	٥١ ٨٠٨	٣٨٤ ٢٧٥	٤٣٦ ٠٨٣	٢٧٢ ٠٨٣	١٦٤ ٠٠٠	غرب أفريقيا
١٠٠ ٩٦٠	٧ ٤٩٣ ٤٦٩	٢ ٠١٢ ٢١٧	٥ ٤٨١ ٢٥٢	٧ ٥٩٤ ٤٢٩	١ ٨٤٦ ٦٢٩	٥ ٧٤٧ ٨٠٠	زائير
٣٣٤ ٧٧٥	٢ ٢٨٥ ٦٦٨	١٨٣ ٨٠٢	٢ ١٠١ ٨٦٦	٢ ٦٢٠ ٤٤٣	٣٢٤ ٨٤٣	٢ ٢٩٥ ٦٠٠	زامبيا
٦٩ ٥٣٦	١ ٠٥٥ ٠٦٠	٢٣ ٦٧٨	١ ٠٣١ ٣٨٢	١ ١٢٤ ٥٩٦	١٦٣ ٢٩٦	٩٦١ ٣٠٠	زمبابوي
٣ ٩٠٥ ١٢١	١٥٢ ٣٩١ ١٩٤	٢٣ ٣٣٨ ٩٤٨	١٢٩ ٠٥٢ ٢٤٦	١٥٦ ٢٩٦ ٣١٥	١٩ ٢٩٢ ١١٥	١٣٧ ٠٠٤ ٢٠٠	مجموع أفريقيا
							آسيا وأوقيانوسيا
١٣ ١٨٨	١ ١١٥ ٥١٢	٥٦ ٣٨٤	١ ٠٥٩ ١٢٨	١ ١٢٨ ٧٠٠	٤٩ ٢٠٠	١ ٠٧٩ ٥٠٠	استراليا
٥٠ ٠٠٠	٥٧٧ ٣٨٨	٤١ ٠٩٥	٥٣٦ ٢٩٣	٦٢٧ ٣٨٨	٢٧٣ ٦٨٨	٣٥٣ ٧٠٠	اندونيسيا
١٠٩ ٧٦١	٣ ٨٦٩ ٨٨٧	٢٩٥ ١٧٤	٣ ٥٧٤ ٧١٣	٣ ٩٧٩ ٦٤٨	٣ ٢٨٣ ٠٤٨	٦٩٦ ٦٠٠	بنغلاديش
٢٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٣٤٦	٥٨ ١٩٠	٢ ٩٤٢ ١٥٦	٣ ٠٢٠ ٣٤٦	٤١٨ ٠٤٦	٢ ٦٠٢ ٣٠٠	الصين
٥٣ ١٥٣	١ ٠٥٤ ٩٣٤	٨١ ٤٤١	٩٧٣ ٤٩٣	١ ١٠٨ ٠٨٧	٣٧٥ ٨٨٧	٧٣٢ ٢٠٠	ماليزيا
٧٩ ٩١٤	٥ ٦٩٦ ٩٨٠	٤٠٥ ٥٧٨	٥ ٢٩١ ٤٠٢	٥ ٧٧٦ ٨٩٤	(٧٠٠ ٣٠٦)	٦ ٤٧٧ ٢٠٠	نيبال
٨٣ ٩٨٠	٣ ٥٩٤ ٩٣٨	١٨٠ ٥٦٩	٣ ٤١٤ ٣٦٩	٣ ٦٧٨ ٩١٨	(١ ٧١٠ ١٨٢)	٥ ٣٨٩ ١٠٠	الهند
١١٣ ٥٧٣	٢ ١٧٧ ٢٣٠	٢٥ ٦٨٠	٢ ١٥١ ٥٥٠	٢ ٢٩٠ ٨٠٣	٨٣٣ ٦٠٣	١ ٤٥٧ ٢٠٠	هونغ كونغ
٩٩ ٤٧١	٢ ٩٠٨ ٤٤٦	٢٧ ٦٠٢	٢ ٨٨٠ ٨٤٤	٣ ٠٠٧ ٩١٧	(١ ٠٢٦ ١٨٣)	٤ ٠٣٤ ١٠٠	اليابان
٤ ٥٩٥	١٤٥ ١٠٥		١٤٥ ١٠٥	١٤٩ ٧٠٠	(٢٠٧ ٣٠٠)	٣٥٧ ٠٠٠	بلدان أخرى في آسيا
٩٧ ٧٤٤	٥٢٠ ٧١٠	٦٧ ٣١٤	٤٥٣ ٣٩٦	٦١٨ ٤٥٤	(٣٣٠ ٤٤٦)	٩٤٨ ٩٠٠	باوا غينيا الجديدة
١ ٤٥٦	٦ ٦٥٣ ١٥٩	٧٧٢ ٥٩٤	٥ ٨٨٠ ٥٦٥	٦ ٦٥٤ ٦١٥	(١ ٢٣٩ ١٨٥)	٧ ٨٩٣ ٨٠٠	تايلند
١٥ ٩٠٠	٣٧ ١٠٠	٤ ٣٧٨	٣٢ ٧٢٢	٥٣ ٠٠٠	٢٢ ١٠٠	٣٠ ٩٠٠	سري لانكا
	٢٢٥ ٦٦٨	٦ ٧٥٥	٢١٨ ٩١٣	٢٢٥ ٦٦٨	(٦٨ ٩٣٢)	٢٩٤ ٦٠٠	سنغافورة
٦٨ ٢٣٧	١ ٢٢٨ ٠٨٥	١٠٩ ٢٧٠	١ ١١٨ ٨١٥	١ ٢٩٦ ٣٢٢	١ ٥٢٢	١ ٢٩٤ ٨٠٠	الفلبين
٢٠ ٦٥٤	٣٧٩ ٣٤٦	١٤ ٢٤٠	٣٦٥ ١٠٦	٤٠٠ ٠٠٠		٤٠٠ ٠٠٠	كمبوديا
٨٣١ ٦٢٦	٣٣ ١٨٤ ٨٣٤	٢ ١٤٦ ٢٦٤	٣١ ٠٣٨ ٥٧٠	٣٤ ٠١٦ ٤٦٠	(٢٥ ٤٤٠)	٣٤ ٠٤١ ٩٠٠	مجموع آسيا وأوقيانوسيا
							أوروبا
	٤ ٣٤٤ ٠٣٢	٢٠٣ ٨٧٢	٤ ١٤٠ ١٦٠	٤ ٣٤٤ ٠٣٢	(٥٢٩ ٠٦٨)	٤ ٨٧٣ ١٠٠	أرمينيا
٤٠ ٢٦٠	١ ٩٠٥ ٨٩٨	١٥٤ ٦٢٦	١ ٧٥١ ٢٧٢	(١ ٩٤٦ ١٥٨)	(٤ ٩٤٢)	١ ٩٥١ ١٠٠	النمسا
٢٢ ٧٠٠	١ ٠٤٣ ٤٥٢	٦٠ ٩١٠	٩٨٢ ٥٤٢	١ ٠٦٦ ١٥٢	١٢ ٨٥٢	١ ٠٥٣ ٣٠٠	اسبانيا
١١ ٢٠٠	٢٧٩ ٨٤٥	٢٨ ٨١٥	٢٥١ ٠٣٠	٢٩١ ٠٤٥	١١٦ ٤٤٥	١٧٤ ٦٠٠	ألبانيا
٣٤ ٣٨٧	٢ ٥٤٢ ٥٥٨	٢٤٠ ٥٣٠	٢ ٣٠٢ ٠٢٨	٢ ٥٧٦ ٩٤٥	(٦٥٧ ٤٥٥)	٣ ٢٣٤ ٤٠٠	ألمانيا
	١٢٩ ٣٣١		١٢٩ ٣٣١	١٢٩ ٣٣١	٦٨ ٩٣١	٦٠ ٤٠٠	ايرلندا
٥ ٧٥٧	٢ ٠٤٠ ٨١١	٥٤ ٥٤١	١ ٩٨٦ ٢٧٠	٢ ٠٤٦ ٥٦٨	٧٠ ٥٦٨	١ ٩٧٦ ٠٠٠	إيطاليا
٢٣ ٩٦١	١ ٥٠٠ ٩٥٥	١٣٠ ٨١٩	١ ٣٧٠ ١٣٦	١ ٥٢٤ ٩١٦	(٢١٧ ٠٨٤)	١ ٧٤٢ ٠٠٠	بلجيكا
٤ ١٦٠	٧٦٧ ٠٢٦	٣٦ ٦٧٥	٧٣٠ ٣٥١	٧٧١ ١٨٦	١٢٥ ٩٨٦	٦٤٥ ٢٠٠	بلغاريا
	٤٥٨ ٨٨٩	٨٤ ٦٢٢	٣٧٤ ٢٦٧	٤٥٨ ٨٨٩	١٦٩ ٥٨٩	٢٨٩ ٣٠٠	بيلاروس
٩١٦	٩٧٩ ٦٧١	١٧ ٥٩٣	٩٦٢ ٠٧٨	٩٨٠ ٥٨٧	٣٩ ٠٨٧	٩٤١ ٥٠٠	الجمهورية التشيكية

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المنقولات	الأصلية	
٣ ٦٨٩	٥٦٠ ٠٠٠	٧٤ ٠٩٣	٤٨٥ ٩٠٧	٥٦٣ ٦٨٩	٢٦٣ ٦٨٩	٣٠٠ ٠٠٠	دول البلطيق
٣ ٥٧٥	٢ ٤١٧ ٧١٧	١٧٢ ٦٨٢	٢ ٢٤٥ ٠٣٥	٢ ٤٢١ ٢٩٢	(١٥٤ ٣٠٨)	٢ ٥٧٥ ٦٠٠	فرنسا
	٤٩١ ٧٦٠	١٩ ٨١٠	٤٧١ ٩٥٠	٤٩١ ٧٦٠	٢٩٥ ٥٦٠	١٩٦ ٢٠٠	مالطة
٢٤ ٥٨٤	٢ ٣٨٠ ٩٩٢	٦٥ ٩٨٥	٢ ٣١٥ ٠٠٧	٢ ٤١٥ ٥٧٦	(٢٤٧ ١٢٤)	٢ ٦٦٢ ٧٠٠	هنغاريا
٤ ٧١٦	٢٢٨ ١٨٤	٧ ٢٦٠	٢٢٠ ٩٢٤	٢٣٢ ٩٠٠	(١٢ ١٠٠)	٢٤٥ ٠٠٠	هولندا
٢٣ ٤٧١	١ ٩٣٥ ٦٨٣	٤٩ ٩٦٣	١ ٨٨٥ ٧٢٠	١ ٩٥٩ ١٥٤	(٨٩ ٩٤٦)	٢ ٠٤٩ ١٠٠	اليونان
٩٧٤	٧٦٣ ٧٢٦	١٣٢ ٩٦٧	٦٣٠ ٧٥٩	٧٦٤ ٧٠٠	٣٨ ٠٠٠	٧٢٦ ٧٠٠	بلدان أخرى في أوروبا
٢ ٨٠٠	٨ ٩٣٢ ٥٣٠	٧٥٣ ٦٣٨	٨ ١٧٨ ٨٩٢	٨ ٩٣٥ ٣٣٠	٢ ٥٩٨ ٩٣٠	٦ ٣٣٦ ٤٠٠	الاتحاد الروسي
٤ ٣٢٥	٦٤٠ ٥١٠	٩٨ ٣٤٣	٥٤٢ ١٦٧	٦٤٤ ٨٣٥	(٢٨ ٥٦٥)	٦٧٣ ٤٠٠	البرتغال
٥٣ ١٠٨	٥٣٥ ٦٠٦	١٤ ٧٢٠	٥٢٠ ٨٨٦	٥٨٨ ٧١٤	١٠ ٩١٤	٥٧٧ ٨٠٠	بولندا
٣٣٦	٧٦١ ٤٨٣	١٨ ٦٨٧	٧٤٢ ٧٩٦	٧٦١ ٨١٩	١٨٧ ٦١٩	٥٧٤ ٢٠٠	رومانيا
١٨ ٣٨٠	٩٢٨ ٥٠٢	٢٦ ٨٩٥	٩٠١ ٦٠٧	٩٤٦ ٨٨٢	٣١١ ٣٣٢	٦٣٥ ٥٥٠	سلوفاكيا
١١٠ ٤٥٩	٢ ٣٣٨ ٢٨٤	٢٠٣ ٥٨٣	٢ ١٣٤ ٧٠١	٢ ٤٤٨ ٧٤٣	(٣٤٣ ٢٥٧)	٢ ٧٩٢ ٠٠٠	سلوفينيا
٩٤٢	١ ٢٣٦ ٢٥١	٣١ ٦٣٦	١ ٢٠٤ ٦١٥	١ ٢٣٧ ١٩٣	٢٣ ٤٩٣	١ ٢١٣ ٧٠٠	السويد
٧١ ٩٠٠	٧٨٣ ٠٠٠	٢٣ ٤٤٧	٧٥٩ ٥٥٣	٨٥٤ ٩٠٠	٨٠٠	٨٥٤ ١٠٠	سويسرا
١٥ ٨١٠	١ ٤٢٤ ٧٧٦	١٥٣ ١٠٧	١ ٢٧١ ٦٦٩	١ ٤٤٠ ٥٨٦	١ ٠٢٠ ١٨٦	٤٢٠ ٤٠٠	أوكرانيا
٢ ٠٤٣	٤ ٧٨٧ ٥٨٥	١٩٤ ١٠٦	٤ ٥٩٣ ٤٧٩	٤ ٧٨٩ ٦٢٨	٢١١ ٧٢٨	٤ ٥٧٧ ٩٠٠	تركيا
٨٧	٢ ٥٢٨ ٦١٢	٣٨٨ ١٠٩	٢ ١٤٠ ٥٠٣	٢ ٥٢٨ ٦٩٩	(٨٦ ٠٠١)	٢ ٦١٤ ٧٠٠	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١٩ ٩٦٥	١ ٦٦٨ ٧٢٤	١١٦ ٦٤٤	١ ٥٥٢ ٠٨٠	١ ٦٨٨ ٦٨٩	١٩ ٣٨٩	١ ٦٦٩ ٣٠٠	المملكة المتحدة
٤٣ ٩٠٠	١٥٠ ٠٠٠	٥ ٩٣٩	١٤٤ ٠٦١	١٩٣ ٩٠٠	(١٧ ٩٠٠)	٢١١ ٨٠٠	يوغوسلافيا
٥٥٨ ٤٠٥	٥١ ٤٨٦ ٣٩٣	٣ ٥٦٤ ٦١٧	٤٧ ٩٢١ ٧٧٦	٥٢ ٠٤٤ ٧٩٨	٣ ١٩٧ ٣٤٨	٤٨ ٨٤٧ ٤٥٠	مجموع أوروبا
							الأمر يكتان
١١٤ ٤٦٢	١ ٩٤٩ ٥٧٣	٤٢ ٠٨٠	١ ٩٠٧ ٤٩٣	٢ ٠٦٤ ٠٣٥	٢٣٣ ٧٣٥	١ ٨٣٠ ٣٠٠	الأرجنتين
٣٠ ٩٧٢	٣١ ٠٢٨		٣١ ٠٢٨	٦٢ ٠٠٠	٤ ٧٠٠	٥٧ ٣٠٠	إكوادور
٩٤ ٢٣١	١ ٧٧٨ ٥٢٢	٤٧ ٤٥٦	١ ٧٣١ ٠٦٦	١ ٨٧٢ ٧٥٣	١٣ ٨٥٣	١ ٨٥٨ ٩٠٠	البرازيل
١١٤ ٥٦٥	١ ٢٣٦ ١٠٥	٨٠ ٥٨٠	١ ١٥٥ ٥٢٥	١ ٣٥٠ ٦٧٠	٦٠ ٠٧٠	١ ٢٩٠ ٦٠٠	بليز
١ ٢٠٠	٢٠٨ ٣٠٠		٢٠٨ ٣٠٠	٢٠٩ ٥٠٠	١١ ٩٠٠	١٩٧ ٦٠٠	بوليفيا
١٨٧	٦١٣ ٧٥٢	٣ ٤٢٢	٦١٠ ٣٣٠	٦١٣ ٩٣٩	٤٥ ٩٣٩	٥٦٨ ٠٠٠	الجمهورية الدومينيكية
٥ ٧٥٦	٣٠٧ ٧٦١	٥ ٥٦٩	٣٠٢ ١٩٢	٣١٣ ٥١٧	١٠٦ ٠١٧	٢٠٧ ٥٠٠	السلفادور
١٣ ٤١٩	٢٠٥ ٨٨١		٢٠٥ ٨٨١	٢١٩ ٣٠٠	٤٥ ٧٠٠	١٧٣ ٦٠٠	شيلي
١٤ ٦٨٩	٢١١ ٠١١	٦ ٩٩٤	٢٠٤ ٠١٧	٢٢٥ ٧٠٠	٢٨ ٨٠٠	١٩٦ ٩٠٠	غواتيمالا
٤٥ ٨٣٨	١ ٠٥٧ ٦١٣	١ ٩٢٢	١ ٠٥٥ ٦٩١	١ ١٠٣ ٤٥١	٣٣ ٩٥١	١ ٠٦٩ ٥٠٠	كندا
	٣٢٩ ٧٠٠	٢٣ ٢١٠	٣٠٦ ٤٩٠	٣٢٩ ٧٠٠	١١٨ ١٠٠	٢١١ ٦٠٠	كوبا
٢٠٤ ٦٥٦	٩٤٨ ٢٤٣	٥ ٤٦٢	٩٤٢ ٧٨١	١ ١٥٢ ٨٩٩	٢٤٥ ٦٩٩	٩٠٧ ٢٠٠	كوستاريكا
١٣ ١٠١	٥٢ ٨٩٩		٥٢ ٨٩٩	٦٦ ٠٠٠	٣ ٩٠٠	٦٢ ١٠٠	كولومبيا

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المنقولات	الأصلية	
٣١٠٠	٥١١٨٣		٥١١٨٣	٥٤٢٨٣	(٢٨١١٧)	٨٢٤٠٠	هندوراس
٣٧٢٢٢	١٦٦٧٧٨	٤٨٠٨٢	١١٨٦٩٦	٢٠٤٠٠٠	(٣٣٩٠٠)	٢٣٧٩٠٠	شمال غربي أمريكا اللاتينية
٢٧١٥	١٥٠١٦٨٥	٣٥١٦٦١	١١٥٠٠٢٤	١٥٠٤٤٠٠	(٢٧٠٠)	١٥٠٧١٠٠	شمال أمريكا اللاتينية
٨٠٩٧	٤٢٠٠٣	١٥٥٣٣	٢٦٤٧٠	٥٠١٠٠	٢٠١٠٠	٣٠٠٠٠	جنوب أمريكا اللاتينية
٢٦٠٠	١٩٨٠٠	١٢٥٠	١٨٥٥٠	٢٢٤٠٠		٢٢٤٠٠	باراغواي
٥٢٩٨	١٠٢٧٠٢		١٠٢٧٠٢	١٠٨٠٠٠	١٧٥٠٠	٩٠٥٠٠	بيرو
٢٣٣٤٤٨	٧٢٣٥٩٧٢	٥١٦٩٣٦	٦٧١٩٠٣٦	٧٤٦٩٤٢٠	٤٢٩٢٢٠	٧٠٤٠٢٠٠	المكسيك
١٢٩٢٨	٩١٠٧٢		٩١٠٧٢	١٠٤٠٠٠	١٦١٠٠	٨٧٩٠٠	نيكاراغوا
١٥٠٠	١٢٠٣٠٠		١٢٠٣٠٠	١٢١٨٠٠	٢٠٣٠٠	١٠١٥٠٠	أوروغواي
٥٩٥١٦	١٢٠٢٤٢٧	٧٣١٦١	١١٢٩٢٦٦	١٢٦١٩٤٣	٦٦٥٤٣	١١٩٥٤٠٠	فنزويلا
٧١١٥٠	٢٥٢٦٣٤٦	٢٩٥٢٦٩	٢٢٣١٠٧٧	٢٥٩٧٤٩٦	(٢٩٨٠٤)	٢٦٢٧٣٠٠	الولايات المتحدة
١٠٩٠٦٥٠	٢١٩٩٠٦٥٦	١٥١٨٥٨٧	٢٠٤٧٢٠٦٩	٢٣٠٨١٣٠٦	١٤٢٧٦٠٦	٢١٦٥٣٧٠٠	مجموع الأمريكيتين
							جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٦٥٣٩٢	١٥٢٢٦٠٨	٢٩٤٣٠	١٤٩٤١٧٨	١٥٨٩٠٠٠	٤٩٣٥٠٠	١٠٩٥٥٠٠	الأردن
٧٤٠٠	٤٨٥٠٠٠	١٣٣٧٢٦	٣٥١٢٧٤	٤٩٢٤٠٠	(٣٠١٠٠)	٥٢٢٥٠٠	أفغانستان
١٣١٠٠	١١٥٠٠٠٠	٢٩٢٦٨٩	٨٥٧٣١١	١١٦٣١٠٠	٥٦٤١٠٠	٥٩٩٠٠٠	أوزبكستان
٣٧٤٢٦٦	١٣٠٥٧٣٠٩	٣٦٥٧٣٩٨	٩٣٩٩٩١١	١٣٤٣١٥٧٥	٢٠٥٥٤٧٥	١١٣٧٦١٠٠	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٧٩٤٠٠	٥١٩٩٣٧٢	١٨٣٠٩٠٨	٣٣٦٨٤٦٤	٥٣٧٨٧٧٢	٢٨٨٧٧٢	٥٠٩٠٠٠٠	الجزائر
٨٢٦١٦	١٢٥٠٦٣٦	١٧٣٨٣٦	١٠٧٦٨٠٠	١٣٣٣٢٥٢	(١٠٣٧٤٨)	١٤٣٧٠٠٠	الجماهيرية العربية الليبية
٨٥٠٠٠	٣٥٠٠٠٠	٤٨١٧٣	٣٠١٨٢٧	٤٣٥٠٠٠	(٧٠٠٠٠)	٥٠٥٠٠٠	طاجيكستان
٥١٩٣٠	٤٠٢٠١٧٠	٥٤٠١٨٤	٣٤٧٩٩٨٦	٤٠٧٢١٠٠	٥٩٢٠٠٠	٣٤٨٠١٠٠	العراق
٤٠٠٠	٣٠٠٠٠	١٢٧٦	٢٨٧٢٤	٣٤٠٠٠	(١١٠٠٠)	٤٥٠٠٠	قبرص
١٣٤٩٩	٦٩٠٦٧٤	٤٠٩٢٤	٦٤٩٧٥٠	٧٠٤١٧٣	٣١٥٧٣	٦٧٢٦٠٠	الكويت
٦٢٨١٣	١٣٦١٢١٢	١١٣٦١	١٣٤٩٨٥١	١٤٢٤٠٢٥	٦٧٩٥٢٥	٧٤٤٥٠٠	لبنان
٧٩٠٨٢	٣٨٦٣٢١٨	٢٤٨١٥٥	٣٦١٥٠٦٣	٣٩٤٢٣٠٠	٥١٩٤٠٠	٣٤٢٢٩٠٠	مصر
٨٣٩٠٠	٣٨٠٨١١٠	٣٣٧٥٥٧	٣٤٧٠٥٥٣	٣٨٩٢٠١٠	(٢٢١١٠٩٠)	٦١٠٣١٠٠	موريتانيا
٤٠٧٥	١٩٣٦٢٥	٥٧٥٣١	١٣٦٠٩٤	١٩٧٧٠٠	٤٦٠٠٠	١٥١٧٠٠	الشرق الأوسط
١١٨٢٥٢	١٢٩٥٢٣٨٢	١٢٩٥٩٧٣	١١٦٥٦٤٠٩	١٣٠٧٠٦٣٤	(١٢٢٥٦٦)	١٣١٩٣٢٠٠	باكستان
٦٨٠١٠	٢٧٨٣٧٨٦	٣٥٦٦٢٧	٢٤٢٧١٥٩	٢٨٥١٧٩٦	٨٣٠٨٩٦	٢٠٢٠٩٠٠	جمهورية آسيا الوسطى
٥٧٠٧٨	٢١٧١٦٢٢	٦٩٧١٨	٢١٠١٩٠٤	٢٢٢٨٧٠٠	(٦٥١٤٠٠)	٢٨٨٠١٠٠	الجمهورية العربية السورية
	٢٤٠٠٠٠	٣٧٣٩٣	٢٠٢٦٠٧	٢٤٠٠٠٠	٤٩١٠٠	١٩٠٩٠٠	المغرب
٣٢٨٤٤	١٢٦٥٤٦٥	٣٤٧٦١	١٢٣٠٧٠٤	١٢٩٨٣٠٩	(١٧٤٥٩١)	١٤٧٢٩٠٠	المملكة العربية السعودية
٣٣٧٤٧	٥٠٩٥٥٣	٥٤٦٢٢	٤٥٤٩٣١	٥٤٣٣٠٠	٦٥٤٠٠	٤٧٧٩٠٠	تونس

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			البرنامج السنوي
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المنقولات	الأصلية	
١٢٥ ٢٢٨	٢ ٧٣٤ ٠٧٢	٣١٦ ٥١٦	٢ ٤١٧ ٥٥٦	٢ ٨٥٩ ٣٠٠	٤٧٣ ٣٠٠	٢ ٣٨٦ ٠٠٠	اليمن
١ ٥٤١ ٦٣٢	٥٩ ٦٣٩ ٨١٤	٩ ٥٦٨ ٧٥٨	٥٠ ٠٧١ ٠٥٦	٦١ ١٨١ ٤٤٦	٣ ٣١٤ ٥٤٦	٥٧ ٨٦٦ ٩٠٠	مجموع وسط وجنوب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٨ ٠٩٩ ٧٥٠	١٥ ٠٤٦ ٩٥٤	٢ ٤٠٤ ١١٧	١٢ ٦٤٢ ٨٣٧	٢٣ ١٤٦ ٧٠٤	(٣٥ ٨٥١ ٨٩٦)	٥٨ ٩٩٨ ٦٠٠	برامج أخرى برامج أخرى
٨ ٠٩٩ ٧٥٠	١٥ ٠٤٦ ٩٥٤	٢ ٤٠٤ ١١٧	١٢ ٦٤٢ ٨٣٧	٢٣ ١٤٦ ٧٠٤	(٣٥ ٨٥١ ٨٩٦)	٥٨ ٩٩٨ ٦٠٠	مجموع البرامج الأخرى
	٢ ٣٦٨ ٧٣٠	٥٥ ٦٢٦	٢ ٣١٣ ١٠٤	٢ ٣٦٨ ٧٣٠	٣٥٧ ٥٣٠	٢ ٠١١ ٢٠٠	المقر شعبة إدارة الموارد البشرية
٢٧ ٧٩٩	٧٧١ ٣٧٣	٣٨ ٤٥٤	٧٣٢ ٩١٩	٧٧١ ٣٧٣	٣٣٢ ٨٧٣	٤٣٧ ٥٠٠	شعبة العلاقات الخارجية
	١ ٣٩٦ ٥٠١	١٧ ٠٢١	١ ٣٧٩ ٤٨٠	١ ٤٢٤ ٣٠٠	١٢ ٩٠٠	١ ٤١١ ٤٠٠	شعبة دعم البرامج ومكتب خدمات المشاريع
	٣ ٢٥٠ ٠٥٣	٨٧ ٦٠٩	٣ ١٦٢ ٤٤٤	٣ ٢٥٠ ٠٥٣	١ ٠٨٠ ٣٥٣	٢ ١٦٩ ٧٠٠	شعبة المراقب المالي
	١ ٣٩٨ ٧٨٧	٣١ ٢٤١	١ ٣٦٧ ٥٤٦	١ ٣٩٨ ٧٨٧	٤٦٩ ٩٨٧	٩٢٨ ٨٠٠	التوجيه التنفيذي والإدارة
٥ ٢٤٣	٣٥ ٢٧٤ ٢٧١	٢ ١٤٤ ٢٠١	٣٣ ١٣٠ ٠٧٠	٣٥ ٢٧٩ ٥١٤	٤ ٣٥٨ ٥١٣	٣٠ ٩٢١ ٠٠٠	المقر
	٤ ٣٧٠ ١٩٩	٣٣١ ١١٨	٤ ٠٣٩ ٠٨١	٤ ٣٧٠ ١٩٩	١ ١٥٥ ٤٩٩	٣ ٢١٤ ٧٠٠	أنشطة الأمم المتحدة المشتركة
	٢٦٠ ٦٩٨	٦٠٠	٢٦٠ ٠٩٨	٢٦٠ ٦٩٨	(١٦٥ ٩٠٢)	٤٢٦ ٦٠٠	المكتب الإقليمي لأفريقيا
	٢٤٤ ١٣٢	١٤ ٩٧٣	٢٢٩ ١٥٩	٢٤٤ ١٣٢	٢٤٤ ١٣٢		المكتب الإقليمي لآسيا وأوقيانوسيا
	١٦٨ ٨٦٧	٥ ١٨٠	١٦٣ ٦٨٧	١٦٨ ٨٦٧	٥ ٧٦٧	١٦٣ ١٠٠	المكتب الإقليمي للأمريكيتين
٥ ٥٠٧	٢١٧ ٧٦٣	٢ ١٤٨	٢١٥ ٦١٥	٢٢٣ ٢٧٠	(٦ ٩٣٠)	٢٣٠ ٢٠٠	المكتب الإقليمي لأوروبا
٣٨ ٥٤٩	٤٩ ٧٢١ ٣٧٤	٢ ٧٢٨ ١٧١	٤٦ ٩٩٣ ٢٠٣	٤٩ ٧٥٩ ٩٢٣	٧ ٨٤٥ ٧٢٢	٤١ ٩١٤ ٢٠٠	مجموع المقار
١٦ ٠٦٥ ٧٣٣	٣٨٣ ٤٦١ ٢١٩	٤٥ ٢٦٩ ٤٦٢	٣٣٨ ١٩١ ٧٥٧	٣٩٩ ٥٢٦ ٩٥٢	(٧٩٩ ٩٩٩)	٤٠٠ ٣٢٦ ٩٥٠	مجموع البرنامج السنوي

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	التفقات			الاعتمادات			صندوق الطوارئ
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المناقلات	الأصلية	
	٥ ٧٠٠ ٠٠٠	١٤ ٤٣١	٥ ٦٨٥ ٥٦٩	٥ ٧٠٠ ٠٠٠	٥ ٧٠٠ ٠٠٠		أفريقيا جمهورية تنزانيا المتحدة
	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٧١٨ ٠٩٥	٣ ٢٨١ ٩٠٥	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠		رواندا
	٢٨٧ ٠٠٠	١٩٥ ٩٣٤	٩١ ٠٦٦	٢٨٧ ٠٠٠	٢٨٧ ٠٠٠		سيراليون
٢٤ ٢٠٠	١ ٠٠١ ٨٠٠	٣٩٩ ٢٤٢	٦٠٢ ٥٥٨	١ ٠٢٦ ٠٠٠	١ ٠٢٦ ٠٠٠		غانا
٢٤ ٢٠٠	١٤ ٩٨٨ ٨٠٠	٥ ٣٢٧ ٧٠٢	٩ ٦٦١ ٠٩٨	١٥ ٠١٣ ٠٠٠	١٥ ٠١٣ ٠٠٠		مجموع أفريقيا
							آسيا وأوقيانوسيا
	٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠		الصين
	٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠		مجموع آسيا وأوقيانوسيا
							وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٣٤ ٤٦٥	٤ ٣١٩ ٢٨١	٨٦٤ ٤٧٢	٣ ٤٥٤ ٨٠٨	٤ ٣٥٢ ٧٤٦	٤ ٣٥٢ ٧٤٦		إيران (جمهورية - الإسلامية)
٤٨ ٣٨١	٨٨٨ ١١٩	٨٠٨ ١٠١	٨٠ ٠١٨	٩٣٦ ٥٠٠	٩٣٦ ٥٠٠		العراق
	١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠		لبنان
	٥ ٣٠٧ ٤٠٠	١ ٦٧٢ ٥٧٤	٣ ٦٣٤ ٨٢٦	٥ ٣٩٠ ٢٤٦	٥ ٣٩٠ ٢٤٦		مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٤ ١٠١ ٧٥٤	٤٧٠ ٠٠٠	١٢٤ ٢٩٠	٣٤٥ ٧١٠	٤ ٥٧١ ٧٥٤	(٢٠ ٤٢٨ ٢٤٦)	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	برامج أخرى
٤ ١٠١ ٧٥٤	٤٧٠ ٠٠٠	١٢٤ ٢٩٠	٣٤٥ ٧١٠	٤ ٥٧١ ٧٥٤	(٢٠ ٤٢٨ ٢٤٦)	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	مجموع البرامج الأخرى
٤ ٢٠٨ ٨٠٠	٢٠ ٧٩١ ٢٠٠	٧ ١٢٤ ٥٦٧	١٣ ٦٦٦ ٦٣٣	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	مجموع صندوق الطوارئ

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	التفقات			الاعتمادات			صندوق العودة الطوعية إلى الوطن
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المناقلات	الأصلية	
							أفريقيا
	٢ ٠٠٠ ٠٠٠		٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠		إثيوبيا
	٢ ٧٧٢ ٠٠٠		٢ ٧٧٢ ٠٠٠	٢ ٧٧٢ ٠٠٠	٢ ٧٧٢ ٠٠٠		أنغولا
	٥٠٠ ٠٠٠		٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠		بنن
	١ ٢٩٠ ٠٠٠	٥٧٦ ٤٧٣	٧١٣ ٥٢٧	١ ٢٩٠ ٠٠٠	١ ٢٩٠ ٠٠٠		بوركينافاسو
	٨٠٠ ٠٠٠		٨٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠		توغو
٢ ٢٩٥	٧٧ ٣٠٥	١ ٩٨٠	٧٥ ٣٢٥	٧٩ ٦٠٠	٧٩ ٦٠٠		السودان
	٢٦٠ ٠٠٠	١٩٤ ١٦٣	٦٥ ٨٣٧	٢٦٠ ٠٠٠	٢٦٠ ٠٠٠		سيراليون
	٢ ٥٤٣ ٠٠٠	١٠٣ ٣٣٣	٢ ٤٣٩ ٦٦٧	٢ ٥٤٣ ٠٠٠	٢ ٥٤٣ ٠٠٠		غانا
	٤ ٢٠٠ ٠٠٠	٦٩ ٤١٦	٤ ١٣٠ ٥٨٤	٤ ٢٠٠ ٠٠٠	٤ ٢٠٠ ٠٠٠		مالي
	١ ٣٧٠ ٠٠٠		١ ٣٧٠ ٠٠٠	١ ٣٧٠ ٠٠٠	١ ٣٧٠ ٠٠٠		موزامبيق
٥٣ ٦٥٠	٧٩٦ ٣٥٠	٦٨٤ ٣٠٤	١١٢ ٠٤٦	٨٥٠ ٠٠٠	٨٥٠ ٠٠٠		النيجر
٥٥ ٩٤٥	١٦ ٦٠٨ ٦٥٥	١ ٦٢٩ ٦٦٩	١٤ ٩٧٨ ٩٨٦	١٦ ٦٦٤ ٦٠٠	١٦ ٦٦٤ ٦٠٠		مجموع أفريقيا
							آسيا وأوقيانوسيا
٣٠	٦٣٩ ٨٧٠	٥٧ ٠١١	٥٨٢ ٨٥٩	٦٣٩ ٩٠٠	٦٣٩ ٩٠٠		كمبوديا
٣٠	٦٣٩ ٨٧٠	٥٧ ٠١١	٥٨٢ ٨٥٩	٦٣٩ ٩٠٠	٦٣٩ ٩٠٠		مجموع آسيا وأوقيانوسيا
							أوروبا
٦٠ ٠٠٠	١٧٠ ٠٠٠	٧٥ ٨٢٠	٩٤ ١٨٠	٢٣٠ ٠٠٠	٢٣٠ ٠٠٠		الاتحاد الروسي
٦٠ ٠٠٠	١٧٠ ٠٠٠	٧٥ ٨٢٠	٩٤ ١٨٠	٢٣٠ ٠٠٠	٢٣٠ ٠٠٠		مجموع أوروبا
							الأمريكتان
٥ ٨٥٢	١٠ ٧٤٨		١٠ ٧٤٨	١٦ ٦٠٠	١٦ ٦٠٠		الجمهورية الدومينيكية
٥ ٨٥٢	١٠ ٧٤٨		١٠ ٧٤٨	١٦ ٦٠٠	١٦ ٦٠٠		مجموع الأمريكتين
							وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
	١٢٥ ٠٠٠	٧١ ٧٨٢	٥٣ ٢١٨	١٢٥ ٠٠٠	١٢٥ ٠٠٠		أفغانستان
٢٠ ٠٠٠	٥٦٠ ١٤٤	٦٢ ١٤١	٤٩٨ ٠٠٣	٥٨٣ ٠٠٠	٥٨٣ ٠٠٠		الجزائر
١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٠ ٦٧٤	١٣٩ ٣٢٦	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠		الجماهيرية العربية الليبية
٣٦ ١٠٠	٣٦ ٢٠٠	٧ ٦٢٢	٢٨ ٥٧٨	٧٢ ٣٠٠	٧٢ ٣٠٠		الشرق الأوسط
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	١٠ ٩٢٢	٩ ٠٧٨	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠		العراق
	٨١٤ ٠٠٠	١٥٢ ٧٣٨	٦٦١ ٢٦٢	٨١٤ ٠٠٠	٨١٤ ٠٠٠		موريتانيا
	١٠٠ ٠٠٠	٨٣ ٨١٨	١٦ ١٨٢	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠		اليمن
٢٢٨ ٩٥٦	١ ٨٠٥ ٣٤٤	٣٩٩ ٦٩٧	١ ٤٠٥ ٦٤٧	٢ ٠٣٤ ٣٠٠	٢ ٠٣٤ ٣٠٠		مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	التفقات			الاعتمادات			صندوق العودة الطوعية إلى الوطن
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المناقلات	الأصلية	
٤١٤ ٦٠٠				٤١٤ ٦٠٠	(١٩ ٥٨٥ ٤٠٠)	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	برامج أخرى صندوق العودة الطوعية الى الوطن
٤١٤ ٦٠٠				٤١٤ ٦٠٠	(١٩ ٥٨٥ ٤٠٠)	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	مجموع البرامج الأخرى
٧٦٥ ٣٨٣	١٩ ٢٣٤ ٦١٧	٢ ١٦٢ ١٩٦	١٧ ٠٧٢ ٤٢١	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	مجموع صندوق العودة الطوعية الى الوطن

الجدول ٤ - الحسابات الخاصة: للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤ (تابع)

الرصيد	التفقات			الأموال المخصصة			
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة	المنقحة	المناقلات	الأصلية	
							حساب التعليم
٦ ٢٠٠				٦ ٢٠٠		٦ ٢٠٠	الجزائر
٥٦	٢١ ٦٤٤		٢١ ٦٤٤	٢١ ٧٠٠		٢١ ٧٠٠	الأرجنتين
٤ ٧٠٠	١٨ ٢٠٠	١٥ ٩٦٢	٢ ٢٣٨	٢٢ ٩٠٠		٢٢ ٩٠٠	بنغلاديش
٦ ٢٠٠	١٠ ٠٠٠	٧ ٧٤٨	٢ ٢٥٢	١٦ ٢٠٠		١٦ ٢٠٠	بنن
١٦ ٨٢٠	١٩ ١٨٠	٣ ٢٨٣	١٥ ٨٩٧	٣٦ ٠٠٠		٣٦ ٠٠٠	بوتسوانا
١٠ ٣٦٢	٣ ١٨٨		٣ ١٨٨	١٣ ٥٥٠	٥٥٠	١٣ ٠٠٠	البرازيل
	١٢ ٨٠٠	٧ ٩٦٥	٤ ٨٣٥	١٢ ٨٠٠		١٢ ٨٠٠	بوركينافاسو
٦ ٥٣٨	٣٢ ٤٦٢	١٣ ٢١٩	١٩ ٢٤٣	٣٩ ٠٠٠		٣٩ ٠٠٠	بوروندي
٩٠٠	١٥ ٣٠٠	١٠ ١٤٢	٥ ١٥٨	١٦ ٢٠٠		١٦ ٢٠٠	الكاميرون
	١٨ ٣٠٠	١١ ٦٠٤	٦ ٦٩٦	١٨ ٣٠٠		١٨ ٣٠٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
١١ ١٤٥	٢٥ ٥٥٥	٢٥ ٥٥٥		٣٦ ٧٠٠		٣٦ ٧٠٠	الكونغو
٢ ٠٤٧	٥ ٤٥٣	٢ ٦٥٣	٢ ٨٠٠	٧ ٥٠٠		٧ ٥٠٠	الجمهورية الدومينيكية
٨٣ ٤٧٧				٨٣ ٤٧٧	(١٦ ٥٢٣)	١٠٠ ٠٠٠	حساب التعليم
٤٤٣	١٩ ٥٥٧	٦ ٣٣٠	١٣ ٢٢٧	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	مصر
	١٨ ٧٢٥	٦ ١٣٢	١٢ ٥٩٢	١٨ ٧٢٥	١ ١٢٥	١٧ ٦٠٠	اثيوبيا
	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	غابون
٩ ٤٥٢	٤٣ ٠٤٨	٢٩ ١٣٦	١٣ ٩١٢	٥٢ ٥٠٠		٥٢ ٥٠٠	غانا
١٢ ٧١٤	٢٦ ٩٨٦	١ ٢٥٠	٢٥ ٧٣٦	٣٩ ٧٠٠		٣٩ ٧٠٠	كينيا
٢ ٠٠٠				٢ ٠٠٠		٢ ٠٠٠	شمال غرب أمريكا اللاتينية
١٧ ١٠٠	٢٧ ٣٠٠		٢٧ ٣٠٠	٤٤ ٤٠٠		٤٤ ٤٠٠	جنوب أمريكا اللاتينية
٥ ١٠٠				٥ ١٠٠		٥ ١٠٠	لبنان
١٤ ٦٠٠				١٤ ٦٠٠		١٤ ٦٠٠	ليسوتو
٣٠	٣٥ ٩٧٠	٢٥ ٧٩٩	١٠ ١٧١	٣٦ ٠٠٠		٣٦ ٠٠٠	ليبيريا
٢٠ ٠٠٠				٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	مالي
٦ ٣٠٠				٦ ٣٠٠		٦ ٣٠٠	المغرب
٥٠٠	٨ ٨٨٧	٧ ٤٤٣	١ ٤٤٤	٩ ٣٨٧	١ ٧٨٧	٧ ٦٠٠	النيجر
٨ ٧٥٠				٨ ٧٥٠		٨ ٧٥٠	نيجيريا
	٣٥ ٠٠٠	٢٨ ٣٨٩	٦ ٦١١	٣٥ ٠٠٠		٣٥ ٠٠٠	البرامج الأخرى
٦ ٠٠٠				٦ ٠٠٠		٦ ٠٠٠	باكستان

الجدول ٤ (تابع)

الرصيد	التفقات			الأموال المخصصة			
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	المنقحة	المناقات	الأصلية	
	٣٠ ٣٨١		٣٠ ٣٨١	٣٠ ٣٨١	٣٨١	٣٠ ٠٠٠	بابوا غينيا الجديدة
	٢٨ ٠٠٠	١٢ ٤٣٦	١٥ ٥٦٤	٢٨ ٠٠٠		٢٨ ٠٠٠	السنغال
٤٩٠	٢٦ ٥١٠	٢٠ ٩٨٩	٥ ٥٢١	٢٧ ٠٠٠		٢٧ ٠٠٠	سيراليون
٢٧ ٠٦٩	٢٦ ٩٣١	٢٠ ٦١٧	٦ ٣١٤	٥٤ ٠٠٠		٥٤ ٠٠٠	السودان
١١ ٣١٣	١٠ ٢٨٨	٤ ٠١٩	٦ ٢٦٨	٢١ ٦٠٠		٢١ ٦٠٠	سوازيلند
٩ ٠٠٠				٩ ٠٠٠		٩ ٠٠٠	تونس
٦ ١٠٠				٦ ١٠٠		٦ ١٠٠	أوغندا
	٣٦ ٢٨٠	٢٥ ٠٢٦	١١ ٢٥٣	٣٦ ٢٨٠	١٢ ٦٨٠	٢٣ ٦٠٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٤٥ ٤٦٨	١١٠ ٥٣٢	٩٨ ٥٣٢	١٢ ٠٠٠	٢٥٦ ٠٠٠		٢٥٦ ٠٠٠	زائير
٤٥٠ ٨٧٤	٦٨٦ ٤٧٦	٤٠٤ ٢٣٠	٢٨٢ ٢٤٦	١ ١٣٧ ٣٥٠		١ ١٣٧ ٣٥٠	مجموع حساب التعليم
الرصيد	التفقات			الأموال المتاحة			
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة				
٥٥٧ ١٦٨	٥٧٩ ٥٥٨	١٠٩ ٥٣٨	٤٧٠ ٠٢٠			١ ١٣٦ ٧٢٦	إسكان الموظفين
٦٥١ ٣٤٦	٤٠٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٣٨٢	١٤٩ ٦١٨			١ ٠٥١ ٣٤٦	الأنشطة المدرة للإيرادات بيع المواد الإعلامية
٦٥١ ٣٤٦	٤٠٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٣٨٢	١٤٩ ٦١٨			١ ٠٥١ ٣٤٦	مجموع الأنشطة المدرة للإيرادات

الجدول ٥ - البرامج الخاصة بما فيها الصناديق الاستثنائية:
للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥ (تابع)

الرصيد	النفقات			الأموال المتاحة	
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة		
					أفريقيا
					شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
١٢ ٢١٣ ١١٤	٢٩ ٤٤٢ ٢٤١	٨ ٦٣٧ ١١٨	٢٠ ٨٠٥ ١٢٣	٤١ ٦٥٥ ٣٥٥	عمليات الطوارئ في القرن الأفريقي
١٠٩٤				١٠٩٤	اللاجئون في جيبوتي
١٨١٠٤٩	١٧١ ٤٢٥	١١١ ٦٦٩	٥٩ ٧٥٦	٣٥٢ ٤٧٤	اللاجئون في اثيوبيا
١٩١ ٦٧١	٧٤٨ ٠٨٠	١٤٧ ٨٢٤	٦٠٠ ٢٥٦	٩٣٩ ٧٥١	اللاجئون في كينيا
٢٤ ١٥٥				٢٤ ١٥٥	إعادة التشجير في السودان
	٥٥٤ ٤٠٠	٥٥٤ ٤٠٠		٥٥٤ ٤٠٠	اللاجئون في السودان
٥٩١ ٧٥٣				٥٩١ ٧٥٣	اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة
٤٥٧ ٦٧٥	٢ ١٩٩ ٤٤١	٩٦٩ ٨٠٤	١ ٢٢٩ ٦٣٧	٢ ٦٥٧ ١١٦	اللاجئون في أوغندا
					الجنوب الأفريقي
٨١٩ ٦٢٦	٩ ٢١٧ ١٢٧	٤٥١ ١٠٧	٨ ٧٦٦ ٠٢٠	١٠ ٠٣٦ ٧٥٣	عملية إعادة الموزمبيقيين إلى الوطن
٨٥٣ ٥٣١				٨٥٣ ٥٣١	الموزمبيقيون في ملاوي
٣٣٤ ٦٩٠				٣٣٤ ٦٩٠	العائدون الموزمبيقيون
	١٠ ٠٠٠	١ ٣٩٧	٨ ٦٠٣	١٠ ٠٠٠	اللاجئون في ناميبيا
٩٠٠ ٥٤٧	٦٠٣ ٤٢٤	١٢٠ ٣١٨	٤٨٣ ١٠٦	١ ٥٠٣ ٩٧١	اللاجئون في جنوب افريقيا
١٨٨ ٨٥٥				١٨٨ ٨٥٥	اللاجئون في زامبيا
					غرب ووسط أفريقيا
٢٧ ٣١٦ ٣٩٢	٢٤٠ ٥٧٨ ٣٩٣	٧٦ ٩٠٦ ٨٠٣	١٦٣ ٦٧١ ٥٩٠	٢٦٧ ٨٩٤ ٧٨٥	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٨٤٥	١٤ ٩٤٩ ٥٤١	٣ ٩٤٠ ٧٩٦	١١ ٠٠٨ ٧٤٥	١٤ ٩٥٠ ٣٨٦	عملية إعادة الأنغوليين الى الوطن
٢ ٩٩٥ ١١٤	١ ٨٤١ ٩٠٣	٨٥ ٩٥٧	١ ٧٥٥ ٩٤٦	٤ ٨٣٧ ٠١٧	إعادة أبناء ليبيريا الى الوطن
	٧١ ٤٢٩	١٧ ٣٧٥	٥٤ ٠٥٤	٧١ ٤٢٩	اللاجئون في بوروندي
٤٣٤ ٥٠٠				٤٣٤ ٥٠٠	اللاجئون في بوركينا فاسو
	١٨٠ ٨٨٢	٨٣ ٥٦٦	٩٧ ٣١٦	١٨٠ ٨٨٢	اللاجئون الماليون في بوركينا فاسو
٢ ٧١٣	٢٥٣ ٨٤٩		٢٥٣ ٨٤٩	٢٥٦ ٥٦٢	اللاجئون الأنغوليين في الكونغو
٢ ٨٦٥	٦٦ ٢٦١		٦٦ ٢٦١	٦٩ ١٢٦	الليبيون في غينيا
٥٦٧	١٩ ٦٢٦	١ ١٧٥	١٨ ٤٥١	٢٠ ١٩٣	اللاجئون في غامبيا
٤ ٩٢٨	٦٩ ٩٧٨	١٨ ٩٤٦	٥١ ٠٣٢	٧٤ ٩٠٦	اللاجئون الليبيون في كوت ديفوار

الجدول ٥ (تابع)

الرصيد	النفقات			الأموال المتاحة	
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة		
١١٨ ٦٩٥	١٩٦ ٤١٠	١٣ ٥٧٢	١٨٢ ٨٣٨	٣١٥ ١٠٥	اللاجئون في مالي
٥٧٦ ٩٢٢	٤ ٧٤٠ ٥٢٣	١ ٩٩٥ ٦١٦	٢ ٧٤٤ ٩٠٧	٥ ٣١٧ ٤٤٥	اللاجئون/العائدون من مالي والنيجر
	١٣٤ ٥٠٢	٨٢ ٣٥٦	٥٢ ١٤٦	١٣٤ ٥٠٢	اللاجئون في النيجر
	١ ٩٥٠ ٠٦٤		١ ٩٥٠ ٠٦٤	١ ٩٥٠ ٠٦٤	اللاجئون في رواندا
٢٣ ٦٢٦	٤٨١ ٦٥٧	٢٣٣ ٤٥٣	٢٤٨ ٢٠٤	٥٠٥ ٢٨٣	اللاجئون في السنغال
٧٨٩ ٩٠٩	٢ ١٩٢ ٠٢٠	٨٠٥ ٧٠٦	١ ٣٨٦ ٣١٤	٢ ٩٨١ ٩٢٩	إعادة لاجئي تونغو الى الوطن
٩٠٨	٦٨٦ ٢٢٤	٢ ٥٩٠	٦٨٣ ٦٣٤	٦٨٧ ١٣٢	تعليم اللاجئين في غرب افريقيا
٧٢ ٢٠٩	٦٣١ ٧١٦	٦٣١ ٧١٦		٧٠٣ ٩٢٥	اللاجئون في زائير
					أفريقيا عموما
٦٤ ٤٣٣				٦٤ ٤٣٣	اللاجئون في افريقيا
٩٩ ٢٠٠	١٥٤ ٧٣٨	١٥٠ ٣٠٧	٤ ٤٣١	٢٥٣ ٩٣٨	صندوق التعليم
١٣ ٨٨٤ ١٠٣	٣٩ ٤٨٨ ٤٣٢	٣ ٤٦٦ ٨٩٦	٣٦ ٠٢١ ٥٣٦	٥٣ ٣٧٢ ٥٣٥	خطة العمل الشاملة للاجئي الهند الصينية
٤ ٤٩١ ٩٩٢	١٠ ٣٣٩ ٢١٦	٧٥٣ ٩٨٢	٩ ٥٨٥ ٢٣٤	١٤ ٨٣١ ٢٠٨	إعادة أبناء ميانمار من بنغلاديش الى الوطن
١٩٤ ٥٥٤				١٩٤ ٥٥٤	الأنشطة الإعلامية في اليابان
٣ ٠٧٥ ٧٤١	٦ ٨٥٨ ٥١٩	٢ ٢٥٥ ٧٥١	٤ ٦٠٢ ٧٦٨	٩ ٩٣٤ ٢٦٠	العائدون السريلاونكيون
٨٣ ٨٦٤	٦١٥ ٧٥٣	٣٧٢ ٠٥٧	٢٤٣ ٦٩٦	٦٩٩ ٦١٧	اللاجئون في نيبال
					أوروبا
٣٣ ٢٣٦ ١٥١	٢٦١ ٦٦٥ ٣١٦	٢٥ ٨١٧ ٤٧٣	٢٣٥ ٨٤٧ ٨٤٣	٢٩٤ ٩٠١ ٤٦٧	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
١ ٢٣٧ ٤٤٣	١ ٥٢٠ ٧٧٩	٦٩ ٣٥٥	١ ٤٥١ ٤٢٤	٢ ٧٥٨ ٢٢٢	المشردون في أرمينيا
٢ ٦٣٦ ٩٠٥	٦ ٠٨٦ ٦٩١	٢٩٦ ٥٦١	٥ ٧٩٠ ١٣٠	٨ ٧٢٣ ٥٩٦	المشردون في أذربيجان
	٦٦ ٣٣٩		٦٦ ٣٣٩	٦٦ ٣٣٩	اللاجئون في بلجيكا
١ ٤٤٢ ١٧٦	١٦٢ ٠٠٨	١٥٨ ٠٠٠	٤ ٠٠٨	١ ٦٠٤ ١٨٤	أنشطة متابعة رابطة الدول المستقلة
٧٢٠ ٠٠٨	٢٤٥ ٢٣٠		٢٤٥ ٢٣٠	٩٦٥ ٢٣٨	الدعم الإداري في فرنسا
٩٨٩ ٠٣٥	٦ ٢٢٣ ٨٩٩	٥١٠ ٣٢٧	٥ ٧١٣ ٥٧٢	٧ ٢١٢ ٩٣٤	المشردون في جورجيا
٥٦ ٣٥٤				٥٦ ٣٥٤	الوعي الجماهيري في المملكة المتحدة
١٧٢ ٤١٨	٦٨١ ٢٤٣	٨٢ ٦١٩	٥٩٨ ٦٢٤	٨٥٣ ٦٦١	الوعي الجماهيري في ايطاليا
٢ ٧٩٠ ٥٩٤	٤ ٨٣٤ ٣٨٢	١ ٤٨٥ ٩١٥	٣ ٣٤٨ ٤٦٧	٧ ٦٢٤ ٩٧٦	المشردون في الاتحاد الروسي
١٢ ٢٦٣	٨٤ ٧٩٠	١٧ ٣٤٠	٦٧ ٤٥٠	٩٧ ٠٥٣	مجلة اللاجئين في اسبانيا
٢٦ ٩٨١	١٦١ ٨٠٠	٤ ١١٢	١٥٧ ٦٨٨	١٨٨ ٧٨١	الوعي الجماهيري في اسبانيا
١٠ ٠٠٣ ٥٥٤	٢ ٧٤٧ ٩٥٩		٢ ٧٤٧ ٩٥٩	١٢ ٧٥١ ٥١٣	اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة
					الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
١٢ ٥٧٤				١٢ ٥٧٤	اللاجئون في بليز

الجدول ٥ (تابع)

الرصيد	النفقات			الأموال المتاحة	
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة		
٤٦٢ ٧٨٢				٤٦٢ ٧٨٢	اللاجئون في كوستاريكا
٢ ٦٧٧	٢٤٦ ٨٨٨	٣٦ ٣١٦	٢١٠ ٧٥٢	٢٤٩ ٥٦٥	اللاجئون في شيلي نقدا من الجماعة الأوروبية
٢٨١ ٠٥٩	٨٢٢ ٤٢٠	١٢٦ ٠٢٢	٦٩٦ ٣٩٨	١ ١٠٣ ٤٧٩	لاجئو غواتيمالا
٤١٣ ٥١٧	٦٥ ٩٨٢	٩ ٣٥٣	٥٦ ٦٢٩	٤٧٩ ٤٩٩	الهايتيون طالبو اللجوء
٥٥ ٤٨٨	٤٥٩ ٩٢٩	٢٤ ٤٣٧	٤٣٥ ٤٩٢	٥١٥ ٤١٧	تعليم اللاجئين في أمريكا اللاتينية
٣٨ ٤٩٢				٣٨ ٤٩٢	اللاجئون في المكسيك
٤ ٠٣٨ ٧٥٩	٧ ٥١١ ٨٥٧	٩٢١ ٩٥٧	٦ ٥٨٩ ٩٠٠	١١ ٥٥٠ ٦١٦	لاجئو غواتيمالا القادمون من المكسيك
٨٢ ١١٢				٨٢ ١١٢	اللاجئون في السلنغادور
٦٠ ٠٠٠	٣٥٣ ٦٣٥	١١٥ ٣١٨	٢٣٨ ٣١٧	٤١٣ ٦٣٥	الوعي الجماهيري في الولايات المتحدة الأمريكية
	١١٥ ٢٠٠	٣٢ ٤٥٠	٨٢ ٧٥٠	١١٥ ٢٠٠	مؤتمرات في الولايات المتحدة الأمريكية
١٢ ٩٣٦ ١٣٩	٢٠ ٦٥٤ ٠١٦	٤ ١٤٠ ٤٨٣	١٦ ٥١٣ ٥٣٣	٣٣ ٥٩٠ ١٥٥	وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط برنامج إعادة الأفغان الى الوطن
٤ ٩٨٨ ٠٨٠	٩ ٥٣٧ ٨٠٦	١ ٠٢٩ ٩٠٣	٨ ٥٠٧ ٩٠٣	١٤ ٥٢٥ ٨٨٦	عملية قبرص
٢٢٠ ٠٠٠				٢٢٠ ٠٠٠	اللاجئون/العائدون من الجزائر
٨١ ٠٠٣	٤٤٠ ٦٥٦	٣٨٢ ٦٨٥	٥٧ ٩٧١	٥٢١ ٦٥٩	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
١ ٣٧٨ ٥٨٩	٢٨٥ ٦٥٠	١٨٥ ٦٥٠	١٠٠ ٠٠٠	١ ٦٦٤ ٢٣٩	المشردون في جمهورية أفريقيا الوسطى
٢ ٢١٧ ٥٣٢	١٣٨ ٩٣٩	٨٤ ١٧٤	٥٤ ٧٦٥	٢ ٣٥٦ ٤٧١	اللاجئون في جمهورية إيران الإسلامية
٢ ٣٢٥ ٦٩٣	٢ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ١١٣ ٥٤٩	١ ٨٦٠ ٤٥١	٤ ٥٢٥ ٦٩٣	وسط وجنوب شرق آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط اللاجئون في العراق
١٨ ٨٦٠				١٨ ٨٦٠	اللاجئون في موريتانيا
١٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠		٣٠٠ ٠٠٠	العائدون الموريتانيون
٥ ٤٢٤	٣٧ ٦٣٩	٨ ٥٠١	٢٩ ١٣٨	٤٣ ٠٦٣	اللاجئون الأفغان في باكستان
	١٠ ٠٠٠	٦ ٤٥٩	٣ ٥٤١	١٠ ٠٠٠	اللاجئون في المملكة العربية السعودية
٧ ٧٠٣ ٥٦٠	٣١٠ ٠٤٦	٨ ٤٤٧	٣٠١ ٥٩٩	٨ ٠١٣ ٦٠٦	برنامج إعادة أبناء الصحراء الغربية الى الوطن
٧ ٩٢٨	١٨٤ ٥٩١		١٨٤ ٥٩١	١٩٢ ٥١٩	البرامج الأخرى أمور أخرى
٤ ٧٣٨ ٧٣٣	٢ ٢٥٠ ٠٠٠	١ ٢٩٧ ٠٧١	٩٥٢ ٩٢٠	٦ ٩٨٨ ٧٣٣	أنشطة جمع الأموال
٣ ٠٣٠ ٢٣٤				٣ ٠٣٠ ٢٣٤	الصندوق الياباني لإغاثة اللاجئين
٩٩٦ ٦٧٨				٩٩٦ ٦٧٨	الصندوق الإيطالي للطوارئ
٥ ٢٦٠ ٠٥٧	٥ ٦٧٢ ٤٦٠	٥٤٣ ٠٣٠	٥ ١٢٩ ٤٣٠	١٠ ٩٣٢ ٥١٧	الموظفون الفنيون المبتدئون في الميدان
١١٦ ١٢٧				١١٦ ١٢٧	تعيين الموظفين
٩٠ ٢٠٥				٩٠ ٢٠٥	المؤتمرات الدولية

الجدول ٥ (تابع)

الرصيد	النفقات			الأموال المتاحة	
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة		
٨١ ٤٢٧	١٤٢ ٠٣١	٣٢ ٧٦٩	١٠٩ ٢٦٢	٢٢٣ ٤٥٨	أنشطة الإعلام
٣٩٥ ٠٠٨	٧ ٤٣٠ ٦٤٥	١٤٣ ٤٠٦	٧ ٢٨٧ ٢٣٩	٧ ٨٢٥ ٦٥٣	النفقات الإدارية العامة
٦٢ ٦٥٩	١ ٤٩٠ ٨٨١	٨٥ ٤٦٩	١ ٤٠٥ ٤١٢	١ ٥٥٣ ٥٤٠	تعليم اللاجئين - دافي
	٥١٩ ٥٧٤	٥٧٤ ٥١٩		٥٧٤ ٥١٩	اللاجئات
١ ٤٧٢ ٤٧٦	١ ٢١٨ ٦٤٢	٧٨ ٥٣٦	١ ١٤٠ ١٠٦	٢ ٦٩١ ١١٨	المشاريع البيئية
١٠٠ ٠٠٠				١٠٠ ٠٠٠	ميدالية نانسن
١٤٣ ٠٧٣	٥١٣ ٠٨٧	٥٣ ٤٥٦	٤٥٩ ٦٣١	٦٥٦ ١٦٠	عقود استشارات مختلفة
١٥٧ ٧٤٣	٤٢ ٢٥٧	١٢ ٣٧٧	٢٩ ٨٨٠	٢٠٠ ٠٠٠	السكان المشردون
٢٢١ ٠٥٨	١٠٠ ٠٠٠	٢١ ٤٠٩	٧٨ ٥٩١	٣٢١ ٠٥٨	صندوق إعداد المشاريع
٢٩ ٧٦٩	٢٠٠ ٠٠١	١١٢ ٣٩٤	٨٧ ٦٠٧	٢٢٩ ٧٧٠	تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم
١ ١٧٢ ٩١٧	١ ٦٦٥ ٣٧٥	٥٣ ٦٥٩	١ ٦١١ ٧١٦	٢ ٨٣٨ ٢٩٢	الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
١٤٢ ١٨٩				١٤٢ ١٨٩	الجوائز
٩٧٠ ١٤٩				٩٧٠ ١٤٩	أنشطة تعزيز إعادة التوطين
١٤٩ ٦٢٧				١٤٩ ٦٢٧	أنشطة برنامج رابطة الدول المستقلة
١٨١ ٠٧٦ ١١٩	٧١٨ ٨٠٣ ٣٦٢	٦٨٧ ٧٥٨ ١٤٢	٥٧٦ ١١٥ ٦٠٤	٨٩٩ ٨٧٩ ٤٨١	مجموع البرامج الخاصة

الجدول ٦ - حالة مشاريع السنوات السابقة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ - جميع الصناديق

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
	٨٣ ٨٣٧	٥٠ ٣٧٨	١٣٤ ٢١٥	البرنامج السنوي
	٥٨ ٩٢٥	١٤٠ ٠٢٦	١٩٨ ٩٥١	اتحاد الدول المستقلة
١ ٢٢٠ ١٤٤	١ ٥٨٢ ٨٧٢	١ ٨٧٦ ٠٧٧	٤ ٦٧٩ ٠٩٣	الاتحاد الروسي
	١١٢ ٣٧٥	٢٤ ٠٥٣	١٣٦ ٤٢٨	أثيوبيا
	١٠٠ ٣٢٨	٤٩ ٥٢٠	١٤٩ ٨٤٨	الأرجنتين
	٦٥ ٦٣٤	٢٥٧ ٨٦٥	٣٢٣ ٤٩٩	الأردن
	٥٤ ٨١٠	١٤ ٧٨٥	٦٩ ٥٩٥	أرمينيا
	١٨ ٠٤٥	٤ ٤٢٤	٢٢ ٤٦٩	إريتريا
	٢٩ ٣٤٧	٥ ٩٩٨	٣٥ ٣٤٥	اسبانيا
	٩٦ ٢٠٥	١٢٣ ٠٠٨	٢١٩ ٢١٣	استراليا
	٣ ٣١٤		٣ ٣١٤	أفغانستان
	١٨ ٤٣٧	١٤ ٧٤٣	٣٣ ١٨٠	إكوادور
	١٨٣ ٠١٢	٨٣ ٨٦٧	٢٦٦ ٨٧٩	ألبانيا
	٢٣ ٧١٨	٨ ٣٠٤	٣٢ ٠٢٢	ألمانيا
	١١٨ ١٢٣	٧١٣	١١٨ ٨٣٦	إندونيسيا
	١ ٥٠٠		١ ٥٠٠	أنغولا
	٧٩٩ ٤٩٧	١ ١٦٧ ٣٧٧	١ ٩٦٦ ٨٧٥	أوروغواي
	١٩ ٦٣٢	٦٣ ٧٤٨	٨٣ ٣٨٠	أوغندا
	٩٠٩ ٣٢٣	٣ ٩٨٠ ٩٧٨	٤ ٨٩٠ ٣٠١	أوكرانيا
	٧ ٨٣٦		٧ ٨٣٦	إيران (جمهورية - الإسلامية)
	٣٣ ٦٤٠	٢٦ ٨٩٣	٦٠ ٥٣٣	أيرلندا
٥٦ ٢٥٠	٢٨ ٨٨٧	١٣ ٢٣٤	٩٨ ٣٧١	إيطاليا
		١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	بابوا غينيا الجديدة
	٤١٠ ١٩٠	٢ ٢٥٧ ٩٥٠	٢ ٦٦٨ ١٤٠	باراغواي
	٧ ٥٩٤	٢٥ ٥٠٤	٣٣ ٠٩٨	باكستان
	١ ٨٦٢ ٣٠٥	١ ٨٢٦ ٩٧١	٣ ٦٨٩ ٢٧٦	البرازيل
	٤٩ ٤١٩	٥٦ ٣٨٤	١٠٥ ٨٠٣	البرامج الأخرى
	٢٠ ٤٦١	٤٠ ٤٦٢	٦٠ ٩٢٣	البرتغال
				بلجيكا

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
٣٤ ٦٢٧		١٥٨ ٠٨٦	١٩٢ ٧١٢	بلدان أخرى في أوروبا
	١٣٠ ٦١٤	٢١ ٤٣٧	١٥٢ ٠٥١	بلدان أخرى في آسيا
	٣٧ ٩٤٢	١٢ ٢٢٨	٥٠ ١٧١	بلغاريا
	٦٠ ١٨٥	١ ١٠٥	٦١ ٢٩٠	بليز
١١٨ ٩١٢	٢٧٤ ٨٢٩	٥١٧ ٨١٨	٩١١ ٥٦٠	بنغلاديش
	١٤١ ٧٢٩	٢٩٥ ٩٧٠	٤٣٧ ٦٩٩	بنن
	١٤ ٩٨٦	١٦ ٣٩١	٣١ ٣٧٧	بوتسوانا
	٢٣ ٤٥٢	٩٥ ٦١٨	١١٩ ٠٧٠	بوركينافاسو
	٣٢ ٥٢٩	١٠ ٧٩٨	٤٢ ٣٢٦	بولندا
	١ ٨٠٠		١ ٨٠٠	بوليفيا
	١٤ ٣٥٥	٤٦ ٧٥٢	٦١ ١٠٧	بيلاروس
	١٨١ ٧٣٢	٨٢٦ ٨٩٦	١ ٠٠٨ ٦٢٨	تايلند
	١٧٦ ٧٢٧	١١٩ ٨١٢	٢٩٦ ٥٣٩	التدريب
	٣٤ ٧٧٤	٩ ٠٢٨	٤٢ ٨٠٢	تركيا
	٤ ٠٣٢	١٥ ٩٢٥	١٩ ٩٥٨	تشاد
	١٢٨ ٧٨٨	١٩٦ ٤٥٠	٣٢٥ ٢٣٩	توغو
	٤ ٠٠٢	٧٢٤	٤ ٧٢٦	تونس
٥٦ ٠٠٠	٨١٧ ٣٨٢	١ ٧٣٣ ٠٧٤	٢ ٦٠٦ ٤٥٧	الجزائر
	١٥٤ ١٥٠	٣٤٥ ٩٢٧	٥٠٠ ٠٧٧	الجمهورية العربية الليبية
	٧٦ ٣٠٠	٥٨٨ ٠٣٩	٦٦٤ ٣٣٩	جمهورية أفريقيا الوسطى
	٣٧ ٤٥٢	١١ ٤٤٦	٤٨ ٨٩٩	الجمهورية التشيكية
٩١ ٨٧٢	٥١ ٤٦٢	١٠٤ ٥٩٠	٢٤٧ ٩٢٤	جمهورية تنزانيا المتحدة
	٦٣ ٧٧٥	١ ٠٧٥	٦٤ ٨٥٠	الجمهورية الدومينيكية
	٢٧٢ ٧٢٥	٦٩ ٤١٧	٣٤٢ ١٤٢	الجمهورية العربية السورية
	٨ ٧٩٠		٨ ٧٩٠	جنوب أمريكا اللاتينية
	٧٥ ٣٦٣	٧٧ ٤٣٢	١٥٢ ٧٩٥	جنوب أفريقيا
	٤١ ٣٨١	١٨ ٣٩٧	٥٩ ٧٧٨	جيبوتي
	١١٢ ٤١٨	١٢٣ ٥٨٤	٢٣٦ ٠٠٢	الدعم الميداني
	٧ ١٧٤	٥٨ ٥٨٨	٦٥ ٧٦٢	دول البلطيق
	٥ ٩٧٤	٢ ٨٩٠	٨ ٨٦٤	رومانيا
	٤٢٥ ٦٣٥	٨٨٧ ١٧٠	١ ٣١٢ ٨٠٥	زائير
	١٩٩ ١٧٨	٣٢٧ ٧١٤	٥٢٦ ٨٩٢	زامبيا

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
	١١ ١٢٥	٢ ٤٢٩	١٣ ٥٥٣	زمبابوي
	٢ ٣١٩	٣٥٧	٢ ٦٧٦	سري لانكا
	٢٨ ٥٢٧	١٩ ٧٩٩	٤٨ ٣٢٦	سلوفاكيا
	٥ ٢٢٧	١ ٧٦٦	٦ ٩٩٣	سنغافورة
	٧٤ ٧٠٢	١٧٦ ٨٧٥	٢٥١ ٥٧٧	السنغال
	١٠ ٦٥٤	٩٠٨	١١ ٥٦٢	سوازيلند
٣٦٦ - ٤٢	١ ٣٠٣ ٩٦٤	١ ٤٤٨ ٦٣٨	٣ ١١٨ ٦٤٥	السودان
	٨ ٢٧٧	١٤ ٧٣٦	٢٣ - ١٣	السويد
	١	٩٤ ٦٣٧	٩٤ ٦٣٨	سويسرا
	١٧٧ - ١٠	٦٩ ٦٥٩	٢٤٦ ٦٦٩	سيراليون
	٦٠ ٩٧٣		٦٠ ٩٧٣	الشرق الأوسط
	٢٣ ٩٦٧	١٣ ١٨٤	٣٧ ١٥١	شعبة البرامج ودعم العمليات
	٤٧ ٢٠٦	٩ ٧٤١	٥٦ ٩٤٧	شمال غرب أمريكا اللاتينية
	١٩٧ ٦٤٩	٩٨ ١٦١	٢٩٥ ٨١٠	شمال أمريكا اللاتينية
	١٥ ١٢٣	٣ ٩٧٧	١٩ ١٠٠	شيلي
	١١ ١٣٨	١٠ ١٤٨	٢١ ٢٨٧	الصومال
	٣٥ - ٨٠	١٠٩ ٣٠١	١٤٤ ٣٨١	الصين
٢١١ ٩٨٩	١٢٨ ١٦١	١٦٥ ٦٠٧	٥٠٥ ٧٥٧	العراق
	٨ ٢٠٠		٨ ٢٠٠	غابون
		١١٢ ٨٨٠	١١٢ ٨٨٠	غامبيا
	١٠١ ٣٧٧	١٠١ ٥١٣	٢٠٢ ٨٩٠	غانا
	٥٠ ٥٠٤	١١ ١٩٣	٦١ ٦٩٧	غرب أفريقيا
	٧ ٥٤٦	٥٧ ٦٢٢	٦٥ ١٦٨	غواتيمالا
	٣١٧ ١٠٢	١ ٣٦٤ ٥٩٩	١ ٦٨١ ٧٠١	غينيا
	٤٠ ٤٩٩	٤٢٠ ٣٢٤	٤٦٠ ٨٢٣	غينيا - بيساو
	١٩ ٨٧٠	١٢٨ ٦٣٨	١٤٨ ٥٠٨	فرنسا
	٩ - ٨٥		٩ - ٨٥	الفلبين
	٥٣ ٥٠٤	٣٢ - ٤٥	٨٥ ٥٤٩	فنزويلا
	٧٠ ٢٣٦	١١١ ٣٣١	١٨١ ٥٦٧	الكاميرون
	٢٩ ٣١٣	٢ ١٧٨	٣١ ٤٩١	كندا
	٨ ٧٠٩	١٢٠	٨ ٨٢٩	كوبا
	٦٣٦ ٢٥٤	٦٠٧ ٤٩٧	١ ٢٤٣ ٧٥١	كوت ديفوار

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
	١٣ ٧١٧	٨ ٤٣٨	٢٢ ١٥٥	كوستاريكا
	٤٦ ٥٩١	١٩٠ ٨٢٥	٢٣٧ ٤١٦	الكونغو
	٧٣٧	٥٦	٧٩٣	الكويت
	٣ ٣٦٦ ٦٤٢	١ ٢٦٦ ١٤٦	٤ ٦٣٢ ٧٨٨	كينيا
	٤٢ ٧٣٣	١٣ ٠٤٤	٥٥ ٧٧٧	لبنان
	٢١٥ ٥٢٩	١٠٤ ١٥٨	٣١٩ ٦٨٧	ليبيريا
	٨ ١٠٠		٨ ١٠٠	ليسوتو
	٣١٦ ٤٢٨	٦٧٢ ٠٠٩	٩٨٨ ٤٣٦	مالي
	٩ ٥٥٠	٤٥ ٢٤٧	٥٤ ٧٩٦	ماليزيا
	١٩ ١٠٤		١٩ ١٠٤	مدغشقر
	٢٦٥ ٢٥١	١٩ ٢٠٨	٢٨٤ ٤٥٩	مصر
	١ ٤٤٠	٨ ١٢٤	٩ ٥٦٥	المغرب
	٦٥ ٥٩٣	١٦٨ ٦٦٩	٢٣٤ ٢٦٢	المقر العام
١ ٧٤٠	١٢٠ ١٢٩	١٤٦ ٨٥٣	٢٦٨ ٧٢١	المكسيك
	٤٦٣ ٨٥٣	٢٥٤ ٦٤٩	٧١٨ ٥٠٢	ملاوي
	٥٨ ٤٥٩	٣٥ ٠٧٠	٩٣ ٥٢٩	المملكة العربية السعودية
	٤٥ ٠٧٢	١١٦ ٧٠٠	١٦١ ٧٧٢	المملكة المتحدة
	٢٣٢ ١٠٥	٥٧٧ ٠٢٨	٨٠٩ ١٣٣	موريتانيا
	١٧ ٩٠٥	٣ ٦٣٩	٢١ ٥٤٤	موزامبيق
	١٤ ٩٣٣	٢٦ ٨٧٩	٤١ ٨١٢	ناميبيا
	٢ ٩٧٠	١٩ ٧٠٣	٢٢ ٦٧٣	النمسا
٩ ٤٧٩	١٥١ ٥١٦	٢٠٥ ٣٦٠	٣٦٦ ٣٥٥	نيبال
	٢ ٠٤٠	١٤٦ ٠٧١	١٤٨ ١١١	النيجر
	٦٤ ٢٢٩	١١٨ ٤٦٥	١٨٢ ٦٩٤	نيجيريا
	٢٤ ١٣٥	٣ ١٠٥	٢٧ ٢٤٠	هايتي
	٥٦٢ ٠٢٣	٩٧ ٥٥٧	٦٥٩ ٥٨٠	الهند
	٢٤ ٨٥١	٢٨ ٨٩٧	٥٣ ٧٤٨	هنغاريا
	٦ ٦٠٣	٦١٩	٧ ٢٢٢	هولندا
	٣ ٢٨٨	٧ ٤٤٧	١٠ ٧٣٥	هونغ كونغ
	٦٢ ٠٥٩	٩٥ ٦٤٩	١٥٧ ٧٠٨	الولايات المتحدة الأمريكية
	٨١ ٣٤٣	٥٠ ١٩٧	١٣١ ٥٤٠	اليابان
٣٧٦ ٤٩٠	١ ٦٣٠ ٥٩٠	٣٩٧ ٩٧٣	٢ ٤٠٥ ٠٥٣	اليمن

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
	٥ ٣٢٨	٨ ٧٢٢	١٤ ٠٥١	يوغوسلافيا
	٣٣ ٢٧٧	٥١ ٦٦٤	٨٤ ٩٤١	اليونان
٢ ٥٤٣ ٥٤٤	٢١ ٧٨٢ ٣٢٨	٢٨ ٨٨٦ ٩٢٧	٥٣ ٢١٢ ٧٩٩	مجموع البرنامج السنوي
				صندوق الطوارئ
	٣٠٢ ٩٠٠	٢١٨ ٦٨٧	٥٢١ ٥٨٧	الاتحاد الروسي
	١٣٢ - ٨٠	٤٣٤ ٧٥٠	٥٦٦ ٨٣٠	أوغندا
	٦٠ ٣٧٤	٣ ١١٢	٦٣ ٤٨٦	البرامج الأخرى
	٣٤٥ ٧٨٦	١٩١ ٨٦٨	٥٣٧ ٦٥٤	بلدان في وسط أفريقيا
		٩٤٠ ٧٧٢	٩٤٠ ٧٧٢	زائير
	٤٥ ٨٩٠	٤٦ ٤٤٩	٩٢ ٣٣٨	غينيا
	٨٨٧ - ٣٠	١ ٨٣٥ ٦٣٧	٢ ٧٧٢ ٦٦٧	مجموع صندوق الطوارئ
				حساب التعليم
		١٩ ٦١٧	١٩ ٦١٧	إثيوبيا
	٣٣٣	٥ ٧٣١	٦ - ٦٤	أوغندا
	٣ ٨٢٢	٢ - ٩٧	٥ ٩١٩	باكستان
		١ ٢٢٩	١ ٢٢٩	البرازيل
	٦١ ٣٣٨	٤ ٦٧٠	٦٦ ٠٠٨	البرامج الأخرى
	١٢ ١٩٣	١١ - ٨٤	٢٣ ٢٧٧	بنغلاديش
	١١ ٦١٠	١٢ ٧٣٨	٢٤ ٣٤٨	بنن
	٤ - ٩٠	٢٢ ٢١٥	٢٦ ٣٠٥	بوتسوانا
	٩ ٩٦٧	٨ ٦١٠	١٨ ٥٧٧	بوركينافاسو
	١ ١٧٨	٢٨ ٦٨٢	٢٩ ٨٦٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
		٦ ٣٠٧	٦ ٣٠٧	جمهورية تنزانيا المتحدة
	١ ٥٧٦	٢ ٢٣٩	٣ ٨١٥	الجمهورية الدومينيكية
	١٦ ١٥٣	١٦٧ ٤٢٩	١٨٣ ٥٨٢	زائير
	١٠	٥ ٧٨٦	٥ ٧٩٦	زامبيا
	١٨ - ٧١	٣٣ ٨٩٧	٥١ ٩٦٧	السنغال
	٩٤٧	٩ ٣٣٥	١٠ ٢٨١	سوازيلند
	٨ ٤٩٠	١٨ ١١٣	٢٦ ٦٠٣	السودان
	٦ ٥٨٨	١٠ ١٥٤	١٦ ٧٤١	سيراليون
	١ ٢٤٢	٩٢	١ ٣٣٤	شمال غرب أمريكا اللاتينية
	١١ ٢٧٦	٢٠ ٣٢٠	٣١ ٥٩٧	غابون

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
	٩ ٥٦٢	٦١ ٥٣٢	٧١ ٠٩٤	غانا
	٢	٢ ٠٩٨	٢ ١٠٠	غينيا
	٢ ٨٣٨	١٥ ٤٤٥	١٨ ٢٨٢	الكاميرون
	٥٠ ٧٢٢	١٨ ٠٢٠	٦٨ ٧٤٢	الكونغو
	٥ ٥٣٦		٥ ٥٣٦	كينيا
	٥ ٨٥٨	١٦ ٠٨٠	٢١ ٩٣٨	ليبيريا
	٢ ٧٦٩	١١ ٠٣٥	١٤ ٨٠٤	ليسوتو
	٢٩ ٥٢٠	٧ ١١٩	٣٦ ٦٤٠	مالي
	١ ٤٨٦	٤ ٨١٢	٦ ٢٩٩	مصر
	٤٦٩	٩ ١٨٥	٩ ٦٥٤	المغرب
	١ ٣٥٦		١ ٣٥٦	المكسيك
		٥ ٩٨٩	٥ ٩٨٩	النيجر
	٤٠ ١٩٢	٤ ٩٦٨	٤٥ ١٦١	نيجيريا
	٣٢٠ ١٩٥	٥٤٦ ٦٣٠	٨٦٦ ٨٢٥	مجموع حساب التعليم
				الصندوق الدائر لاسكان الموظفين
	٥٢ ٨٩١	٢٦٤ ٣٧٠	٣١٧ ٢٦١	البرامج الأخرى
	٥٢ ٨٩١	٢٦٤ ٣٧٠	٣١٧ ٢٦١	مجموع إسكان الموظفين
				الأنشطة المدرجة للإيرادات
	٦١ ٤٥٨	٢١٦ ٦٥٦	٢٧٨ ١١٤	البرامج الأخرى
	٦١ ٤٥٨	٢١٦ ٦٥٦	٢٧٨ ١١٤	مجموع الإيرادات الناتجة
	٢ ٥٤٣ ٥٤٤	٣١ ٧٥٠ ٢٢٠	٥٧ ٣٩٧ ٦٦٦	المجموع الكلي
				البرامج الخاصة بما فيها الصناديق الاستثمارية
				أفريقيا
				شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
				عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٤٩ ٥٦٥	٢ ٦٥٩ ٦٠٢	٣ ٧٣٠ ١٣١	٦ ٤٣٩ ٢٩٦	
٢٣ ٨٨٩		١١١	٣٣ ٠٠٠	اللاجئون في جيبوتي
	٩٩ ٤٣٩	٥ ١٥٥	١٠٤ ٥٩٣	اللاجئون في اثيوبيا
	١٣٧ ٢٤٣	٢١٦ ٦٥٠	٣٥٣ ٨٩٣	اللاجئون في كينيا
١٤١ ٤٥٤		١٣٢ ٥١٥	٢٧٣ ٩٦٩	إعادة التشجير في السودان

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
	١٤ ٢٣٠	٢٤ ٨٦٩	٣٩ ٠٩٩	اللاجئون في السودان
	٢٨ ٧٠١	٣ ٣٤٤	٣٢ ٠٤٥	اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة
	٢٥ ٨٦٩	١٣٧ ١٢٥	١٦٢ ٩٩٤	اللاجئون في أوغندا
				الجنوب الأفريقي
٧٣٩ ٥٢١	٩٧٨ ١٦٤	٥ ٩٤١ ٢٧١	٧ ٦٥٨ ٩٥٦	عملية إعادة الموزامبيقيين إلى الوطن
	٧٠ ٥٨٢		٧٠ ٥٨٢	الموزامبيقيون في ملاوي
	٢٢٥ ٧٥٠	١٩٢ ٤٨١	٤١٨ ٢٣١	العائدون الموزامبيقيون
		١٣ ٦٠٠	١٣ ٦٠٠	اللاجئون في جنوب أفريقيا
				غرب ووسط أفريقيا
٩٥٨ ٢٨٤	١١ ٤٤٧ ٢٥٧	٢٧ ٢٨٥ ٧٧٦	٣٩ ٦٩١ ٣١٧	عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٧٢	٤٩٠ ٤٩٢	١ ٧٦٠ ٤٦٨	٢ ٢٥١ ٠٣١	عملية إعادة الأنغوليين إلى الوطن
	١٠٣ ٦٠١	١٢٦ ١٢٨	٢٢٩ ٧٢٩	إعادة الليبريين إلى الوطن
	١٢ ٥٢٤	١٨٥ ٤٧٦	١٩٨ ٠٠٠	اللاجئون في بوروندي
	٢ ٧١٣	٣٢٤ ٤٨٨	٣٢٧ ٢٠١	اللاجئون الأنغوليين في الكونغو
		١٠٩ ٥٠٠	١٠٩ ٥٠٠	اللاجئون في غامبيا
		٢٧٥ ١٠٠	٢٧٥ ١٠٠	اللاجئون في ليبيريا
٩٧ ٥٠٠			٩٧ ٥٠٠	اللاجئون في نيجيريا
	٣٠٦ ٥٠١	١٣٩ ٠١٨	٤٤٥ ٤١٩	العائدون إلى رواندا
	٦ ٣٥١	١٠٦ ٤٦٣	١١٢ ٨١٣	اللاجئون في السنغال
	٦١ ٥٠٢	٦ ٥٩٣	٦٨ ٠٩٥	تعليم اللاجئين في غربي أفريقيا
	٦٤ ٨٣٢	٥٧٤ ٢٠٠	٦٣٩ ٠٣٢	اللاجئون في زائير
				آسيا وأوقيانوسيا
	١٢٢ ٥٥٧	٤٢ ٩٥٣	١٦٥ ٥١٠	العائدون الكمبوديون
	١ ٠٩٥ ٧٤١	٤ ٧٢٠ ٨٧٤	٥ ٨١٦ ٦١٤	خطة العمل الشاملة للاجئين الهندي الصينية
	٤٣٨ ١١٥	٤٤٩ ٧٢١	٨٨٧ ٨٣٦	إعادة أبناء ميانمار من بنغلاديش إلى الوطن
	١١٥ ٨١٢		١١٥ ٨١٢	اللاجئون في بنغلاديش
	٣٦٠ ٢٧٨	١ ٣٣٩ ٦٧٧	١ ٦٩٩ ٩٥٥	العائدون السريلانكيون

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
		١٢٤ ١٠١	١٢٤ ١٠١	اللاجئين في نيبال
٨٠٣ ٢٠٠			٨٠٣ ٢٠٠	اللاجئون في تايلند
				أوروبا
	٢٠ ٧٥٢ ٣٤٥	٣٨ ٩٣٦ ٣٦٠	٥٩ ٦٨٩ ٧٠٥	المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٤ ٣٠٠		٨ ٤٣٠	١٢ ٧٣٠	حملة الإعلام الجماهيري - ألبانيا
		٦ ٥٤٢	٦ ٥٤٢	المشردون في أرمينيا
	٣٤ ١٦٢	٢٠٩ ٤٣٩	٢٤٢ ٦٠٢	المشردون في أذربيجان
	١٠ ٤٥٧		١٠ ٤٥٧	اللاجئون في بلجيكا
	١ ٠٨٩	٢ ٨٩٣	٢ ٩٨٢	أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة
	٣ ٤٢٨	٢٤ ٠٧٢	٢٧ ٥٠٠	الدعم الإداري في فرنسا
	٣٧٥ ٥١٧	٢١٩ ٧٤٣	٥٩٥ ٢٥٩	المشردون في جورجيا
١٣ ١٨٢		١٦٢ ١٧٣	١٧٥ ٣٥٦	الوعي العام في المملكة المتحدة
٣٦٢ ١٢٥	٢٦٥ ٤٣٤	١٦٩ ٥٠٤	٧٩٧ ٠٦٣	المشردون في الاتحاد الروسي
	٣ ٠٤٩	٢٢ ١٦٧	٢٥ ٢١٧	مجلة اللاجئين في اسبانيا
		٢١٨ ٨٠٠	٢١٨ ٨٠٠	اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة
				الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
٥ ١٢٠	٦٣٧	٢٢١ ١٦١	٢٢٦ ٩١٨	اللاجئون في بليز
	٣٤ ٤٣٠	٣٨ ٥٤٣	٧٢ ٩٧٣	اللاجئون الغواتيماليون
	٣ ٩٥٤	٤ ٤٦٣	٨ ٤١٧	الهايتيون طالبو اللجوء
	٥٨٥		٥٨٥	العائدون الهايتيون
	٨ ٠٦٠	٦١٥	٨ ٦٧٥	تعليم اللاجئين في أمريكا اللاتينية
١٠٨ ٦٧٣	٣٢٢ ٣٢٠	٤٥٠ ٢٥٥	٨٨١ ٢٤٨	العائدون الغواتيماليون من المكسيك
	١٠٤ ٩٨٩	٥٨٠	١٠٥ ٥٦٩	اللاجئون الهايتيون في شمال أمريكا اللاتينية
	١٩ ١٤٤	٣ ٦٤٠	٢٢ ٧٨٤	اللاجئون في السلطادور
				وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
	٢ ١٩٧ ٨٢١	٢ ٣٣٥ ١٩٩	٤ ٥٣٣ ٠٢٠	برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
	١١٢ ٩٣٤	١ ٣٣٢ ٦٦٣	١ ٤٤٥ ٥٩٧	عملية قبرص

الجدول ٦ (تابع)

الالتزامات غير المصفاة	الإلغاءات في سنة ١٩٩٦	المدفوعات في سنة ١٩٩٦	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	
		٤٦٦ ٣٦٧	٤٦٦ ٣٦٧	اللاجئون العائدون من الجزائر
٤٧ ٠٩٨	٤ ٥٠٢	٦٣٠ ٨٦٨	٦٨٢ ٤٦٨	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
٣٣٨ ٤١٤	١ ٢٠٢ ٥٢٩	١ ٩٨٦ ٨١٧	٣ ٥٢٧ ٧٥٩	المشردون في جمهورية أفريقيا الوسطى
	٤٧ ١١٥	١٦ ١١١	٦٣ ٢٢٧	اللاجئون في جمهورية إيران الإسلامية
٤٢٢ ٣٢٦	٣١ ١٥٢	٥٤٠ ٦٥٦	٩٩٤ ١٣٥	اللاجئون في العراق
٤١٥ ٨٠٠	٤ ٤٣٤	٥٨٧ ٥١٢	١ ٠٠٧ ٧٤٦	اللاجئون في موريتانيا
	١٧ ٢٠٨	٥٠٥	١٧ ٧١٢	اللاجئون الأفغان في باكستان
	٢ ١٢٣ ٤٤٦	٤٣ ٥٨٦	٢ ١٦٧ ٠٣٢	برنامج إعادة أبناء الصحراء الغربية إلى الوطن
				برامج أخرى
	١ ٠٩٦ ٢٩٣	٨٨٦ ٨٤٩	١ ٩٨٢ ١٤١	أنشطة جمع الأموال
	٣٩٢ ٥٨٠	٢١٥ ٣٤٨	٦٠٧ ٩٢٨	الموظفون الفنيون المبتدئون، الميدان
	١١ ٩٦٣		١١ ٩٦٣	المؤتمرات الدولية
	٢٢٨ ٦٢٣	٢٩٥ ٠٦٦	٥٢٣ ٦٨٩	النفقات الإدارية العامة
	٣٠ ٧٠٧	٢٨ ٦٢٠	٥٩ ٣٢٧	تعليم اللاجئين - دافي
	٦ ٠٥٤	٤ ٣٢١	١٠ ٣٧٥	المشاورات الحكومية الدولية
	٢١٠ ٥٩٥	٧٥ ٦١٩	٢٦٨ ٢١٤	المشاريع البيئية
	١٧ ٤٤٤		١٧ ٤٤٤	العقود الاستشارية المختلفة
	١٢ ٩٣٦	٢٤ ٧٤٢	٣٧ ٦٧٩	تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم
٤ ٥٣٩ ٥٢٤	٤٨ ٥٥٦ ٧٩٣	٩٨ ١٢٠ ٠١٨	١٥١ ٢١٦ ٣٣٥	مجموع البرامج الخاصة

الجدول ٧ - القروض المقدمة إلى اللاجئين أو لصالحهم

(بدولارات الولايات المتحدة)

المتراكم لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	لسنة ١٩٩٦	
١٦ ٣٦٢ ٧٧٧	-	مجموع القروض المقدمة
		التسويات
(٨١٧ ٠٦٨)	-	الأموال غير المستخدمة المردودة من الوكالات المنفذة
(٤ ١٠٥ ٧٢١)	-	الأموال المحولة للجنة اللاجئين المنشأة بوزارة داخلية النمسا
(١٧ ٥٤٨ ٩٧٤)	(١٦٥ ٩٠٨)	فروق أسعار الصرف
(١٣ ٨٢١ ٥٦٣)	(١٧٢ ١١٣)	التصفيات
		المبالغ المسددة
(٨٠٣ ٧٦٥)	-	القروض المشطوبة/المحولة إلى منح
(١٥ ١٩٦ ٣٦٣)	(٢١ ٠٧٦)	رسوم ونفقات التحصيل للوكالات
٢ ٣٥٢ ٦١١		مجموع القروض غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
(٣٥٦ ٣٩٢)		منها المبالغ الواجبة الرد عند تحصيلها إلى: الوكالات المنفذة عن رسوم التحصيل
١٠٩٩٦ ٢١٩		مجموع القروض الواجبة الرد للمفوضية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(أ) تحليل حسب مصادر الأموال:

١ ٩٩٥ ٦٨٤
٥٣٥
١ ٩٩٦ ٢١٩

- برامج المعونة الرئيسية
- الصناديق الاستثنائية

الجدول ٨ - النقدية والودائع لأجل في الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٨ (تابع)

المصارف	الفترة	السعر (النسبة المئوية في السنة)	تاريخ الاستحقاق	المبلغ	الفائدة المستحقة
حسابات ودايع تطلب بإخطار مسبق The Chase Manhattan Bank، نيويورك		٤ ٤١٠٠٠		٧٦٤ ٩٩٣	٧٦٤ ٩٩٣
ائتلاف الديون مقابل التنمية					
حسابات الودائع Citibank Fiduciary Deposit	٣ أيام	٦ ٠٠٠٠٠	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	
Generale de Banque، بروكسل	٢٣ يوم	٥ ٤٥٠٠٠	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٤ ٢٢٢
Swiss Bank Corporation، جنيف ٤ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري	٣ أيام	٣ ٥٠٠٠٠	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٣ ١٠٠ ٧٧٥	
Generale de Banque، بروكسل ١٦ ١٠٠ ٠٠٠ وحدة نقدية أوروبية	٨ أيام	٤ ٣١٢٥٠	٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٢٠ ٣٠٢ ٦٤٨	
Svenska Handelsbanken، استكهولم ٦ ٥٠٠ ٠٠٠ كرونة سويسرية	٩ أيام	٤ ١٠٠٠٠	٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٩٧٠ ١٤٩	١١٠
Svenska Handelsbanken، استكهولم ٢٧ ٠٠٠ ٠٠٠ كرونة سويدية	١٣ يوم	٤ ١٠٠٠٠	٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٤ ٠٢٩ ٨٥١	١ ٨٣٦
The Tokai Bank، لندن	٣١ يوم	٥ ٧٠٠٠٠	٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٤ ٣٨٣
Banca di Roma، روما ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ليرة إيطالية	١٣ يوم	٧ ٢٥٠٠٠	٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	١ ٣٢٨ ٩٠٤	١ ٠٧١
Banco Español de Crédito، مدريد ٢٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠ بيزيتا اسبانية	١٧ يوم	٦ ٢٦٠٠٠	٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	١ ٣٩٧ ٩٨٤	٢ ٦٩٦
ABN AMRO Bank، Amsterdam، مدريد ٩ ٨٠٠ ٠٠٠ غيلدر هولندي	١٤ يوم	٣ ٠٠٠٠٠	١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٥ ٦٩٧ ٦٧٤	١ ٨٩٩
Bank of Montreal، لندن	٤٩ يوم	٥ ٣٧٥٠٠	١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٩ ١١٥
Banque Paribas (Suisse)، جنيف	٦٢ يوم	٥ ٣٧٥٠٠	١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٣ ٨٩٦
The Sakura Bank، لندن	٦١ يوم	٥ ٥٠٠٠٠	١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢١ ٨٠٦
Canadian Imperial Bank of Comm.، لندن ٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار كندي	١٤ يوم	٢ ٨٧٥٠٠	١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٢ ٩٨٥ ٠٧٥	
Lloyds Bank، لندن ٤ ٨٠٠ ٠٠٠ جنيه استرليني	١٩ يوم	٥ ٨٧٥٠٠	١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٨ ٠٨٠ ٨٠٨	٥ ٢٠٣

الجدول ٨ (تابع)

الفائدة المستحقة	المبلغ	تاريخ الاستحقاق	السعر (النسبة المئوية في السنة)	الفترة	المصارف
٩٨٥	٢ ٣٤٠ ٠٩٤	١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٣ ٧٩٠٠٠	١٩ يوم	Christiania Bank, أوسلو ١٥ ٠٠٠ ٠٠٠ كرونة نرويجي
٤٣ ٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٥ ٣٧٥٠٠	٥٢ يوم	Austria and New Zealand Bkg. Gr. لندن
٣٤ ٩٣٨	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٥ ٣٧٥٠٠	٥٦ يوم	ABN AMRO Bank, أمستردام .Istituto Bancario San Paolo di Torino تورينو
٢٨ ٦٧٨	١٠ ٦٣١ ٢٢٩	٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٧ ٤٧٠٠٠	٣٣ يوم	١٦ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ليرة إيطالية
٤٢ ٨٥١	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٥ ٣٧٥٠٠	٦٢ يوم	Svenska Handelsbanken, استكهولم
١٧ ٨٥٦	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٥ ٨٤٣٧٥	٣٤ يوم	The Bank of Tokyo-Mitsubishi لندن
٢١ ٣١٢	١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	٥ ٨١٢٥٠	٢٨ يوم	The Bank of Tokyo-Mitsubishi لندن
٢١ ٦٢٥	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٤٠٦٢٥	٦١ يوم	Bank of America لندن
١٠ ٣٢٦	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٧١٨٧٥	٥٦ يوم	The Fuji Bank لندن
٦ ١٩٥	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٧١٨٧٥	٥٦ يوم	The Fuji Bank لندن
٢٧ ١٨٧	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٤٣٧٥٠	٦٣ يوم	Unibank A/S, كوبنهاغن
٢١ ٧٥٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٨ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٤٣٧٥٠	٦٧ يوم	Unibank A/S, كوبنهاغن
١٥ ٨٥٩	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٤٣٧٥٠	٦٦ يوم	Banque skandinave en Suisse, جنيف
٢٠ ٦٥١	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٧١٨٧٥	٦٨ يوم	The Fuji Bank لندن
٢٠ ٨٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٧	٥ ٧٦٠٠٠	٧٠ يوم	The Fuji Bank لندن
٥٤٠ ٢٥٠	٢٠٥ ٤٠٥ ١٩١				

الجدول ٩ - الودائع النقدية والودائع لأجل في الفترة ١٩٩٢-١٩٩٦

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	
					الودائع النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر
١٦ ٦٦٦	٢٨ ٢٤٤	٢٠ ٢٣٩	٢٥ ٤٨٤	١٨ ٦٣٠	الحسابات النقدية والجارية
٧٦٥	١٠ ٠٧٤	٣٥ ٤٣٧	٨٣ ٥١٢	٥٠ ٨٢٧	الودائع تحت الطلب بعد ٤٨ ساعة
٢٠٥ ٤٠٥	٢٦٢ ٥٠٦	٢٢٧ ٩٠٩	٢٥٦ ٩٠٣	٢٩٣ ٠٢٣	حسابات الإيداع
٢٢٢ ٨٣٦	٣٠٠ ٨٢٤	٢٨٣ ٥٨٥	٣٦٥ ٨٩٩	٣٦٢ ٤٨٠	
					متوسط النقدية الحاضرة خلال السنة
٤١ ٩١٦	٣٠ ٥٦٥	٣٣ ٥٩٣	٤٧ ٩٣٧	٣١ ٨٢٩	في الحسابات الجارية
					الأموال المستثمرة (الودائع تحت الطلب والودائع لأجل والأوراق المالية)
٢٢٧ ٤٧٠	٢٤٤ ٣١٥	٢٦٦ ٩٥٧	٢٧٩ ١٦٠	٢٦٤ ١١٢	
٢٦٩ ٣٨٦	٢٧٤ ٨٨٠	٣٠٠ ٥٥٠	٣٢٧ ٠٩٧	٢٩٥ ٩٤١	
					العائدة المكتسبة
١ ١٥٨	١ ٠٦٤	٨٤٦	١ ٢٢٨	١ ٥٥٤	على الحسابات الجارية
١١ ٨٤٨	١٤ ٢٥١	١٣ ٦٤٨	١١ ٣٥٤	١١ ٣٥١	على الأموال المستثمرة
١٣ ٠٠٦	١٥ ٣١٥	١٤ ٤٩٤	١٢ ٥٨٢	١٢ ٩٠٥	
					متوسط سعر العائدة المكتسبة (نسبة مئوية)
٤,٨٣	٥,٥٧	٤,٨٢	٣,٨٥	٤,٣٦	على الأموال الحاضرة وفي المصارف
٥,٢١	٥,٨٣	٥,١١	٤,٠٧	٤,٣٠	على الأموال المستثمرة

الجدول ١٠ - المبالغ الموجودة بعملات غير قابلة للتحويل
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦

الجدول ١٠ (تابع)

المعدل بدولارات الولايات المتحدة	العملة	البلد
٢٣ ٩٧٦ ٢١	أفغاني	أفغانستان
٧ ٥٢١ ٥٧	روبية باكستانية	
٢ ٥٣٧ ٧٣	ليكس	ألبانيا
١ ٥٩٦ ٣٦	درام	أرمينيا
١٣ ٥٥٤ ٥٩	فرنك	بورووندي
١ ٥٢٧ ٥٢	بيزو	شيلي
٤٥ ٩٩٧ ١١	كورونا	الجمهورية التشيكية
٢٥ ٢٦٢ ٦٥	جنيه	مصر
١٦ ٥٧٧ ٣٧	بر	اثيوبيا
١ ٢٣٩ ٨٧	روبييل	جورجيا
١٨٤ ٥٣	لاري	
١٩٦ ٢٥	كربون	
١٧ ٨٨٢ ٣١	بيزو	غينيا - بيساو
٤٣٨ ٧٠	فورينتس	هنغاريا
١٧١ ٥١٣ ٥٧	ريال	إيران (جمهورية - الاسلامية)
٩٤٠ ٤٧٠ ٧٤	دينار	العراق
١٢ ٣٥٤ ١٧	دينار	الأردن
٣ ٣٦٧ ٠١	تنغي	كازاخستان
٢٨ ٦٩٠ ٦٣	شلن	كينيا
		جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية
٤٧١ ٢١	دينار	السابقة
٤٣ ٨٩٣ ١١	كراث	ملاوي

الجدول ١٠ (تابع)

المعادل بدولارات الولايات المتحدة	العملة	البلد
١٢٦ ٢٠٣ ٩٨	أوقية	موريتانيا
١٧٩ ٥٤٩ ٣٠	ميتكاي	موزامبيق
٢ ٩٣١ ٠٢	روبية	نيبال
٥ ٧٠٣ ٦١	روبية	باكستان
١٢١ ١٥٥ ٩٧	بيزو	الفلبين
٣٧٠ ٩٩	ليو	رومانيا
٣٤ ٣٧٩ ٤٣	روبييل	الاتحاد الروسي
٧٣ ١٦٥ ٧٠	فرنك	رواندا
٣٢٨ ٧٤	شلم	الصومال
١٩ ٤٧٣ ٢٥	جنيه	السودان
٢٥٢ ٠٣	روبيل طاجيكي	طاجيكستان
٤٦ ١٧	مانات	تركمانستان
٥٠٣ ٠٠٤ ٧٥	شلم	جمهورية تنزانيا المتحدة
٦٦١ ١٠	سوم	أوزبكستان
٣ ٨١٩ ٤٤	دونغ	فييت نام
٣ ١٤٨ ٨٧	دينار جديد	يوغوسلافيا (جمهورية - الاتحادية)
٢٤ ٦٧٥ ٣٨	زائير جديد	زائير
٥٧٩ ٣٣	كواشا	زامبيا
٢ ٤٥٨ ٧٠٢ ٢٧	المجموع	

التذييل

التبرعات العينية الخارجة عن ميزانية سنة ١٩٩٦

بدولارات الولايات المتحدة	الجهة المانحة
٨٥٨ ٠٠٠	الأرجنتين
٣ ٤٥٣ ٨٥٢	ألمانيا
١ ٣٦٢ ٣٥٨	النرويج
١ ٢٠٠ ٠٠٠	الاتحاد الروسي
١٣٦ ٥٧٧	الجمعية اليابانية لأفريقيا (اليابان)
٧٢٥ ٩٩١	الرابطة اليابانية لوكالات دعم أفريقيا (اليابان)
١٨ ٥٠٢	مركز الإغاثة الياباني للإمداد بالثياب
٩٨٠ ١٣٣	برنامج الملك فهد الفوئي لتشيشنيا (المملكة العربية السعودية)
١٢٢ ٣٣٧	جمعية الهلال الأحمر (الإمارات العربية المتحدة)
٨ ٨٥٧ ٧٥٠	المجموع